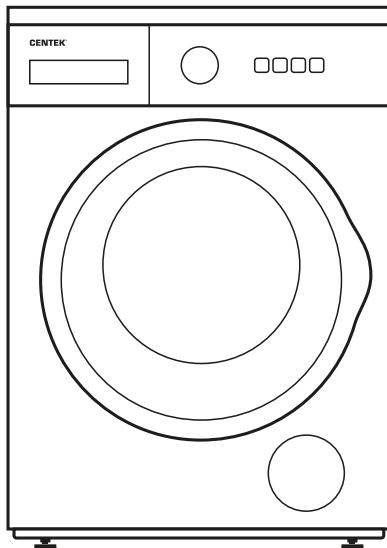


СЕНТЕК®

СТ-1901, СТ-1902,
СТ-1903, СТ-1904



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ОДАСИФОРБОЛЫ ӘӨЛІҮІРЧ
INSTRUCTION MANUAL

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
КІР ЖУҒЫШ МАШИНА
ЦЫЗГІРІ ҰҒРЫСЫ
WASHING MACHINE

СЕРИЯ СТ

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Данное изделие предназначено для стирки и сушки (последнее – в зависимости от модели) текстильных изделий в бытовых объемах. Прибор предназначен для использования в закрытых помещениях. Прибор не предназначен для использования в качестве встроенного. Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с настоящим руководством. Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Использование в любых иных целях считается ненадлежащим. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный ненадлежащим использованием прибора.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, ознакомьтесь со следующими указаниями по безопасности и строго следуйте им для минимизации риска возгорания или взрыва, поражения электрическим током, повреждения имущества, а также опасности для жизни и здоровья людей. Невыполнение данных требований приведет к аннулированию гарантийных обязательств.

ВНИМАНИЕ

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ!

- В случае повреждения кабеля питания, его необходимо заменить силами изготовителя, его сервисной службы или иных квалифицированных специалистов, во избежание опасных ситуаций.
- В случае выхода машины из строя, запрещается эксплуатировать его до устранения неисправности силами изготовителя, его сервисной службы или иных квалифицированных специалистов.

1. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Примечание в соответствии с требованиями законодательства Европейского союза:

- Использование прибора детьми от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или не имеющими достаточного опыта и знаний допускается только под руководством и после получения инструктажа по безопасному использованию прибора и имеющимся факторам опасности. Запрещается позволять детям играть с прибором. Запрещается позволять детям производить чистку и обслуживание машины без присмотра взрослых.
- Следите за детьми во время работы прибора, не позволяйте детям играть с ним.
- Дети до 3 лет не должны иметь доступа к прибору и постоянно находиться под присмотром.

2. Внутрь устройства могут попасть животные и дети. Проверяйте машину перед каждым использованием.

3. Запрещается становиться или садиться на прибор.

МЕСТО УСТАНОВКИ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Любые моющие средства и добавки должны храниться в безопасном, недоступном для детей месте.
2. Не устанавливайте машину на ковровых покрытиях. Покрытие может перекрывать отверстия для охлаждения, приводя к повреждению машины.
3. Расположите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей во избежание деформации пластиковых и резиновых деталей.
4. Не используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью или содержащих взрывоопасные или ядовитые газы. В случае утечки или разбрзгивания воды дайте прибору просохнуть на открытом воздухе.
5. Запрещается устанавливать прибор в помещениях с запирающимися дверями, сдвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону, противоположную месту установки прибора.
6. Запрещается эксплуатировать прибор в помещениях с температурой ниже 5 °C. Это может привести к повреждению частей прибора. При невозможности обеспечить достаточную температуру, тщательно спливайте воду из прибора после каждого использования во избежание образования льда.
7. Запрещается использовать любые воспламеняющиеся аэрозоли и иные вещества в непосредственной близости от прибора.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

1. Удалите все упаковочные материалы и транспортные болты до начала эксплуатации прибора. Невыполнение этого требования может привести к серьезным повреждениям.
2. Прибор оснащен одним впускным клапаном и подключается только к сети холодного водоснабжения.
3. Вилка сетевого шнура должна располагаться в легкодоступном месте.
4. Перед первой стиркой одежду выполните один полный цикл стирки, не помешав одежду в машину.
5. Перед началом использования прибор необходимо откалибровать.
6. Не помещайте тяжелые предметы (такие как емкости с водой) и нагревательные приборы на стиральную машину.
7. Используйте только новый комплект шлангов, поставляемый с машиной. Старые шланги использовать не рекомендуется.
8. Давление воды в сети водоснабжения не должно превышать 1 МПа. Минимальное давление – 0,05 МПа.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

1. Не допускайте защемления шнура электропитания под стиральной машиной, это приводит к его повреждению.
2. Подключайте прибор к розетке, имеющей заземление и защищенной предохранителем с номиналом, указанным в таблице «Технические характеристики». Установка цепи заземления должна выполняться квалифицированным электриком. Убедитесь, что установка машины отвечает местным требованиям безопасности.
3. Подключения воды и электропитания должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и местными требованиями безопасности.

ВНИМАНИЕ

- Запрещается использование электрических удлинителей и тройников.
- Запрещается подключение прибора через внешние коммутирующие устройства, такие как таймеры, а также к периодически обесточиваемым сетям.
- Запрещается отключать шнур питания от розетки в случае загазованности горючими газами.
- Запрещается касаться вилки питания влажными руками.
- Извлекайте вилку из розетки за саму вилку, а не за шнур.
- Всегда извлекайте вилку из розетки, если прибор не используется.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДОСНАБЖЕНИЯ/КАНАЛИЗАЦИИ

1. Проверьте подключение шлангов подачи воды, запорного крана и спливного шланга на предмет устойчивости к перепадам давления воды. В случае ослабления соединений или течи перекройте запорный кран и отремонтируйте соединение. Используйте прибор только после надлежащего выполнения всех соединений квалифицированными специалистами.
2. Остекление дверцы прибора может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте нахождение детей и домашних животных вблизи прибора во время его работы.

- Подводящий и сливной шланги должны быть установлены в безопасных местах, исключающих их повреждение. В противном случае возможно возникновение утечек.
- Не допускается извлекать фильтр сливного насоса при наличии воды в приборе. Возможна утечка большого количества жидкости, а также опасность ожогов горячей водой.

ПОРЯДОК РАБОТЫ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Запрещается использовать горючие, взрывоопасные или токсичные растворители. Запрещается использовать для чистки бензин, спирт и т.п. Используйте чистящие средства, пригодные для стиральных машин.
- Проверяйте карманы одежды перед стиркой. Острые и твердые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, болты, камни и т.п., могут привести к серьезным повреждениям машины.
- Удаляйте из карманов любые предметы, такие как зажигалки, спички и т.п. перед стиркой.
- Тщательно прополаскивайте предметы одежды, предварительно постиранные вручную.
- Одежда, загрязненная такими веществами, как подсолнечное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скрипидар, воск или удалители воска, должна стираться при высокой температуре с увеличенным количеством моющего средства перед отжимом в приборе.
- Не рекомендуется отжимать в стиральной машине предметы, содержащие вспененную резину или латекс: шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, пропрэзиненную одежду или одежду с накладками из вспененной резины.
- Умягчители ткани и подобные средства должны использоваться в соответствии с указаниями изготовителей.
- Запрещается принудительно открывать дверцу машины. Дверца будет разблокирована через некоторое время после окончания цикла стирки.
- Запрещается прикладывать излишнее усилие при закрывании дверцы. В случае затрудненного закрывания дверцы, проверьте правильность помещения и распределения одежды в машине.
- После каждого использования и перед техническим обслуживанием обязательно отключайте прибор от сети и перекрывайте запорный кран.
- Запрещается обливать прибор водой для чистки. Опасность поражения электротоком!
- Ремонт прибора разрешается проводить только силами изготовителя, его сервисной службы или иных квалифицированных специалистов, во избежание опасных ситуаций. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неквалифицированным ремонтом.

ТРАНСПОРТИРОВКА

1. Перед транспортировкой:

- Необходимо установить на место транспортные болты силами квалифицированного специалиста.
- Полностью слейте воду из машины.
- Прибор имеет значительную массу. Соблюдайте осторожность при транспортировке. Запрещается поднимать машину за выступающие части. Запрещается использовать дверцу машины в качестве ручки для перемещения.

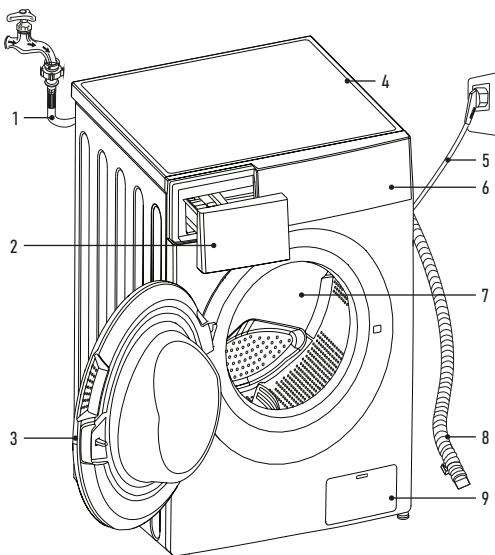
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
 - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пылезащитную пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);

- надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, берегите его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятиях по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

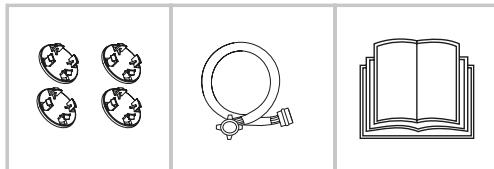
Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- Шланг подачи воды
- Отсек для моющих средств
- Дверца
- Верхняя крышка
- Шнур питания
- Панель управления
- Барабан
- Сливной шланг
- Доступ к насосному фильтру

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ



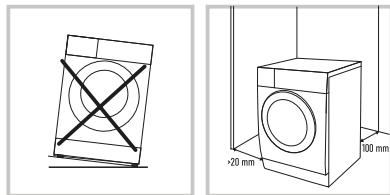
- Стиральная машина - 1 шт.
- Заглушки - 4 шт.
- Шланг подачи воды - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. УСТАНОВКА ПРИБОРА

МЕСТО УСТАНОВКИ

! ВНИМАНИЕ

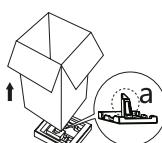
- Стабильное положение устройства необходимо для предотвращения его самостоятельного перемещения во время работы.
- Убедитесь, что устройство установлено по уровню. Рекомендуемый угол наклона пола - 1°.
- Проверьте, что устройство не стоит на шнуре питания и не передавливает его.
- Расстояние между устройством и стенами либо соседними стационарно закрепленными предметами должно быть более 20 мм по бокам и 100 мм от задней стенки.



1. Поверхность, на которую стиральная машина будет установлена, должна быть сухой, ровной и твердой.
2. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на устройство.
3. Помещение, в котором установлено устройство, должно иметь хорошую вентиляцию.
4. Температура в помещении не должна быть менее 5 °C.
5. Устанавливайте стиральную машину вдали от источников тепла, таких как угольные или газовые плиты, камни или обогреватели. Если это невозможно, проложите между устройством необходимую теплоизоляцию, покрытую алюминиевой фольгой на стороне, обращенной к печи. Теплоизоляция должна закрывать всю площадь стиральной машины. Стиральная машина не должна нагреваться от источников тепла.

РАСПАКОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

! ВНИМАНИЕ



Упаковочные материалы (например, пленка или пенопласт) могут представлять опасность для детей.

РИСК УДШЕНИЯ! Храните упаковочные материалы вдали от детей. Во время распаковки устройства убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений не подключайте машину, свяжитесь с поставщиком (продавцом) немедленно. Проверьте комплектность.

1. Снимите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и снимите упаковку с основания. Убедитесь, что маленький пенопластовый треугольник убран с нижней части устройства.

Если нет, положите устройство набок, затем вручную удалите пенопластовый треугольник с нижней части устройства.

3. Снимите фиксирующую ленту, соединяющую шнур питания и спливной шланг.
4. Снимите впускной шланг с барабана.

! ВНИМАНИЕ

Необходимо удалить транспортировочные болты из задней стенки устройства перед началом эксплуатации.



1. Открутите 4 транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.
2. Извлеките болты из устройства, в том числе резиновые прокладки, и сохраните на случай транспортировки в будущем.
3. Закройте образовавшиеся отверстия, используя заглушки.

ПРИМЕЧАНИЕ: если не снять транспортировочные болты, может возникнуть сильная вибрация и шум, смещение машины относительно места установки, а также это может привести к неизлечимому повреждению стиральной машины.

ВЫРАВНИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



- Выровняйте положение стиральной машины с помощью крутящихся ножек так, чтобы отклонение уровня по горизонтали не превышало 1°.
1. Ослабьте стопорную гайку на ножке с помощью гаечного ключа.
 2. Поворачивайте ножку до тех пор, пока она плотно не упрется в пол.
 3. С способом, описанным в пункте 2, отрегулируйте все четыре ножки так, чтобы машина стояла по уровню ровно и не шаталась. Используйте строительный уровень (ватерпас) для проверки плоскости.

ПРОВЕРКА УСТОЙЧИВОСТИ

При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

4. По окончании регулировки закрепите ножки, надежно и крепко затянув стопорные гайки на всех четырех ножках.

! ВНИМАНИЕ

После завершения регулировки стопорные гайки всех четырех ножек должны быть плотно прикручены к корпусу устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Правильное размещение и выравнивание машины гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.
- Она не должна качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.

! ВНИМАНИЕ

Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОСНАБЖЕНИЮ

! ВНИМАНИЕ

Подключение устройства к водоснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от 0,5 до 1 МПа (0,5-10 кг/см²). Если давление подачи воды превышает 1 МПа, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Не прикладывайте чрезмерное усилие для прикручивания шланга подачи воды к кранам.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости заменяйте его.
- Используйте только новые заливные шланги, не бывшие в употреблении, предназначенные специально для стиральных машин.

⚠ ВНИМАНИЕ

Подключайте стиральную машину только к водопроводу с холодной водой. Материалы внутренних компонентов на водяном входе стиральной машины не рассчитаны на работу в горячей воде. Кроме того, подача в устройство горячей воды приведет к нарушению температурных режимов стирки и белье будет испорчено. В горячую воду могут добавляться специальные компоненты, препятствующие коррозии водопровода, но негативно сказывающиеся на деталях стиральной машины.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДОПРОВОДНЫХ ЗАЛИВНЫХ ШЛАНГОВ И КРАНОВ



1. Проверьте наличие резиновых прокладок на обеих сторонах заливного шланга. При необходимости вставьте резиновые прокладки в резьбовые фитинги каждого шланга для обеспечения герметичности.
2. Как правило, на стороне водопровода шланг присоединяется к монтированному в водопровод специальному трехходовому шаровому крану с клапаном перекрытия подачи воды на машину. Закрутите вручную накидную гайку шланга подачи воды на кране как можно плотнее, а затем затяните, довернув с помощью инструмента на четверть или половину оборота. Затянув гайку слишком плотно, вы рискуете разорвать прокладку и нарушить герметичность.
3. После соединения включите воду, чтобы промыть шланг от ионородных веществ (грязь, пыль, песок), которые могли попасть в шланг при закручивании или при открытии клапана на кране. Слейте воду в ведро или газ.
4. Закрутите вручную накидную гайку шланга подачи воды на впускном отверстии на стиральной машине, а затем затяните так же, как и на кране подачи воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: каждый раз при открытии крана подачи воды после присоединения заливного шланга к машине, открывайте кран очень плавно во избежание гидроудара (резкого удара воды) и повреждения оборудования в машине. После каждого использования стиральной машины перекрывайте кран подачи воды, чтобы предотвратить утечку и затопление.

⚠ ВНИМАНИЕ

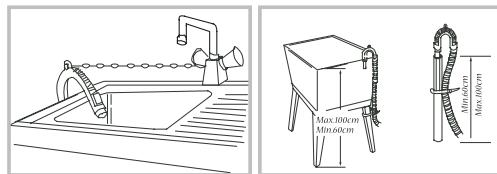
Не удлиняйте шланг подачи воды самостоятельно! Если кран подачи воды находится далеко от стиральной машины, приобретите более длинный шланг.

ПРИМЕЧАНИЕ: стиральная машина может быть подключена к водоснабжению через обычный бытовой кран. В этом случае необходимо соблюсти все те же самые требования и при этом во избежание затопления убедиться, что присоединение шланга к крану ни в коем случае не допускает протечек или срыва шланга. Данный способ подключения настоятельно не рекомендуется и может иметь место только при отсутствии возможности стационарного подключения к водопроводу, описанном выше.

ВЫВОД СЛИВНОГО ШЛАНГА

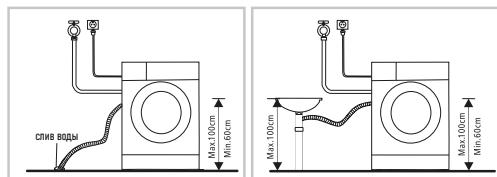
⚠ ВНИМАНИЕ

Подключение устройства к водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.



1. Одним концом шланг уже закреплен на устройство. Не вытягивайте его и не пытайтесь силой втолкнуть внутрь.
2. Другой конец может быть переброшен в ванную, раковину, либо присоединен к трубам водоотведения (канализации).
3. В случае вывода шланга в ванную или раковину – надежно закрепите его (например, специальным держателем для ванн). При сливе воды из машины из-за сильного напора шланг может легко упасть на пол: в этом случае произойдет затопление.
4. При присоединении шланга к канализации проследите, чтобы его конец не был вставлен в водоотвод слишком глубоко и не перекрывал водосток. Если шланг слишком длинный – обрежьте его.
5. При любом случае присоединения избегайте возникновения эффекта сифона, когда при сливе вода не сможет остановиться и будет сливаться без остановки. Для этого часть шланга всегда должна быть поднята до уровня не ниже 60 см от пола.

Кроме того, конец сливного шланга не должен быть погружен в воду (поэтому избегайте присоединения шланга на уровне канализационных труб, в которых может протекать вода).



ПРИМЕЧАНИЕ: если конец сливного шланга выведен в раковину, как и в случае с выводом в ванную, используйте специальный держатель (кронштейн, скобу), а также надежно закрепите держатель с помощью цепочки или веревки.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

1. Стиральную машину следует подключать к надлежащим образом установленной розетке с заземлением, защищенной автоматическим выключателем на 16 А.

В целях повышения безопасности для подключения стиральной машины рекомендуется предусмотреть на электрическом распределительном щите отдельную ветку (розетку) исключительно для стиральной машины, защищенную отдельным дифференцированным автоматическим выключателем либо комбинацией автоматического выключателя и устройства защитного отключения (УЗО).

При отсутствии в электрической сети работающего заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба.

2. Электрическая розетка, к которой подключается машина, должна находиться в видном и доступном месте слева или справа от устройства в пределах 1 метра. Исключите ситуацию, при которой шнур может быть пережат, задет или на него могут наступить.

3. Запрещается использовать для подключения удлинитель или блоки розеток с несколькими гнездами. Это необходимо для исключения в цепи питания неплотного контакта, контакта с недостаточной площадью соприкосновения и т.п., которые исключить возгорание. Недопустимо использовать внешний таймер.

4. При повреждении шнура питания замену может произвести только квалифицированный специалист сервисного центра.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ВНИМАНИЕ

Перед стиркой убедитесь, что стиральная машина установлена правильно и в соответствии с нашими рекомендациями.

Устройство проходило приемку по качеству на заводе, поэтому в нем может находиться вода и незначительные следы тестовой эксплуатации.

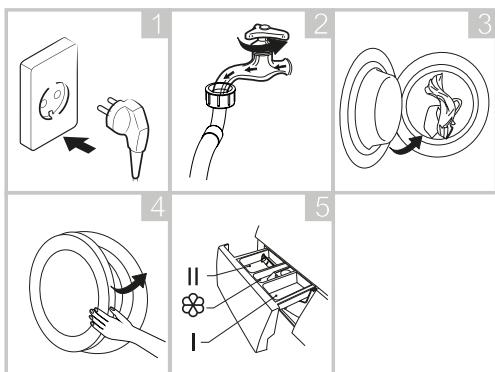
ВНИМАНИЕ

Для устранения посторонних запахов и очистки стиральной машины перед первым использованием рекомендуется запустить программу «Хлопок» при температуре 90 °C без белья и моющих средств.

Не волнуйтесь, если после этого запах не исчез полностью. Это запах от новых пластиковых и резиновых материалов, которые сильно нагрелись.

Либо еще раз произведите в машине стирку без белья при высокой температуре, либо дождитесь когда запах уйдет сам собой после двух-трех первых стирок.

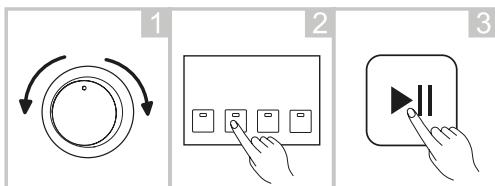
ПЕРЕД СТИРКОЙ



1. Подключите прибор к электросети.
2. Откройте кран, к которому присоединен заливной шланг.
3. Загрузите белье.
4. Надежно закройте дверь.
5. Добавьте моющее средство.

ПРИМЕЧАНИЕ: если активирована функция «Предварительная стирка», в отдел I потка для загрузки моющих средств следует добавить моющее средство.

СТИРКА

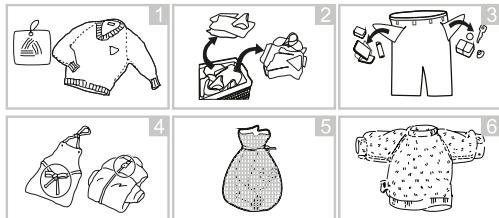


1. Выберите программу
2. Выберите дополнительную функцию или оставьте все без изменений
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска программы стирки.

ПОСЛЕ СТИРКИ

Звуковой сигнал либо индикатор блокировки двери и индикатор на кнопке «Старт/Пауза», либо две точки над кнопками (если модель оснащена дисплеем) сообщат об окончании работы стиральной машины.

5.1. ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ



Рассортируйте белье для получения оптимального результата стирки, после чего подготовьте его в соответствии с символами на бирках с инструкциями по уходу.

СОРТИРОВКА (рис. 2)

- Для большей эффективности стирки рассортируйте одежду в соответствии с инструкциями по уходу, типом материала и рекомендуемой температурой стирки, стирайте ее при соответствующей скорости вращения барабана.
- Разные ткани срашиваются при разной температуре и оборотах.
- Обязательно складывайте темные вещи отдельно от светлых и белых. Страйте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и светлые вещи могут изменить цвет. По возможности не страйте очень грязные вещи с менее загрязненными.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Загрязнение (сильное, обычное, легкое): рассортируйте вещи по степени загрязнения. Используйте более длительную и интенсивную стирку для сильного или обычного загрязнения. Слабо загрязненное белье можно стирать при низкой температуре для экономии электроэнергии.
- Цвет (белое, светлые ткани, темные ткани): отделите белое белье от цветного. Страйте новое темное белье отдельно от цветного белья.
- Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс): страйте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.
- Белье с металлическими элементами (например, биостальтеры на косточках, пряжки ремней и металлические пуговицы) может повредить машину. Перед стиркой снимите металлические детали или вложите белье в сетчатый мешочек или наволочку. Кроме того, для таких изделий, как кроссовки, стирка в сетчатом мешке необходима для защиты самих изделий. В сетчатом мешке удобно стирать мелкие вещи, такие как носки (рис. 5).

ПРОВЕРКА БИРКОВ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПО УХОДУ ЗА ОДЕЖДОЙ (рис. 1)

Символы используются для указания состава ткани и рекомендаций по стирке.

Символ	Рекомендации по стирке / Тип ткани
	Нормальная стирка / Хлопок, смешанные ткани
	Повседневная / Синтетика, смешанные ткани
	Специальная деликатная стирка / Деликатные ткани
	Только ручная стирка / Шерсть, шелк
	Не стирать

ПРИМЕЧАНИЕ: линии под символами указывают на тип ткани и максимальную допустимую механическую нагрузку.

ПРОВЕРКА ОДЕЖДЫ ПЕРЕД ЗАГРУЗКОЙ

- Страйте крупные и мелкие вещи вместе. Большие вещи кладите первыми.
- Больших вещей должно быть не больше половины. Не страйте вещи по однажды. Возможна несбалансированная нагрузка на барабан. Добавьте одну-две похожие вещи.

- Проверьте все карманы и убедитесь, что они пустые. Такие предметы, как гвозди, заколки для волос, спички, ручки, монеты и ключи, могут повредить машину, так и одежду (рис. 3).
- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду (рис. 4).
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Занавески (гардины) следует помещать в барабан в расправленном виде. Перед стиркой снимите с них крепления.
- Застегните молнии, пришейте ослабленные пуговицы, зашпите дыры и зашлейте разрывы.
- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стирайте его отдельно.
- Используйте только такие средства для подкрашивания или восстановления цвета и моющие средства, которые подходят для машинной стирки. Обязательно соблюдайте инструкции на упаковке.
- Стирайте брюки и тонкое белье, вывернув наизнанку (рис. 6).
- Белье, сильно загрязненное мукой, известью, сухим молоком и т.п., перед загрузкой в машину следует вытряхнуть. Со временем загрязнения такого рода могут накопиться на внутренних компонентах машины и стать причиной ее повреждения.
- Проверьте складки уплотнителя двери и выньте все мелкие предметы.

! ВНИМАНИЕ



Убедитесь, что одежда не застряла между дверцей и уплотнением машины, в противном случае она может быть повреждена в процессе стирки.

Чтобы предотвратить повреждение одежды и уплотнения дверцы, уберите из резинового уплотнения дверцы все посторонние предметы.

ОДЕЖДА, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ ДЛЯ МАШИННОЙ СТИРКИ

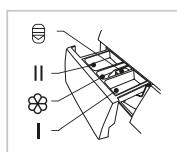
- Галстуки, жилеты и пр. могут усадживаться в результате машинной стирки.
- Одежда со складками и тиснениями, которые могут быть деформированы в процессе машинной стирки.
- Одежда, полностью или частично сделанная из меха.
- Одежда с украшениями.
- Избегайте стирки изделий, на которых не сохранились требования производителя к условиям стирки.
- Ни в коем случае не стирайте одежду, запачканную в бензине, керосине, дизельном топливе, краске, растворителе и спиртах.
- В стиральной машине нельзя стирать вещи из водонепроницаемых материалов. В противном случае возможна переполнение машины водой и выплескивание воды или чрезмерная вибрация при полоскании и сушке, что может повредить вещи (такие, как лыжные костюмы, плащи-дождевики, зонтики, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки и т.п.). При сливе воды, скаж-

пливающаяся в водонепроницаемых изделиях, не может быть спита полностью и собирается в одном месте, что вызывает сильное разбалансирование стиральной машины и ее вибрацию или смещение.

ВЕЩИ, КОТОРЫЕ ЛЕГКО МОГУТ СВАЛЯТЬСЯ

Вещи, которые легко могут свалиться (например, пуховые), следует выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами. По той же причине предпочтительно стирать отдельно черные и цветные хлопковые вещи.

5.2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



- I - предварительная стирка
- II - основная стирка
- III - кондиционер-ополаскиватель
- Press - нажмите кнопку, чтобы вытащить дозатор

1. Отsek I (справа) предназначен для добавления моющих средств для предварительной стирки. В других циклах стирки отsek не используется.
2. Отsek II (слева) - для основной стирки.
3. Посередине между ними расположен отsek для добавления кондиционера-ополаскивателя.

ПРИМЕЧАНИЕ: жидкое моющее средство, добавленное в отsek II для основной стирки, сразу стечет в барабан. Поэтому при использовании режима «Предварительная стирка» для основной стирки лучше использовать порошок нежели жидкое средство.

ПРИМЕЧАНИЕ: жидкое средство всегда должно добавляться перед непосредственным запуском программы, которую планируется использовать. Если его залить намного заранее или в случае использования отсрочки стирки - оно может затвердеть внутри машины.

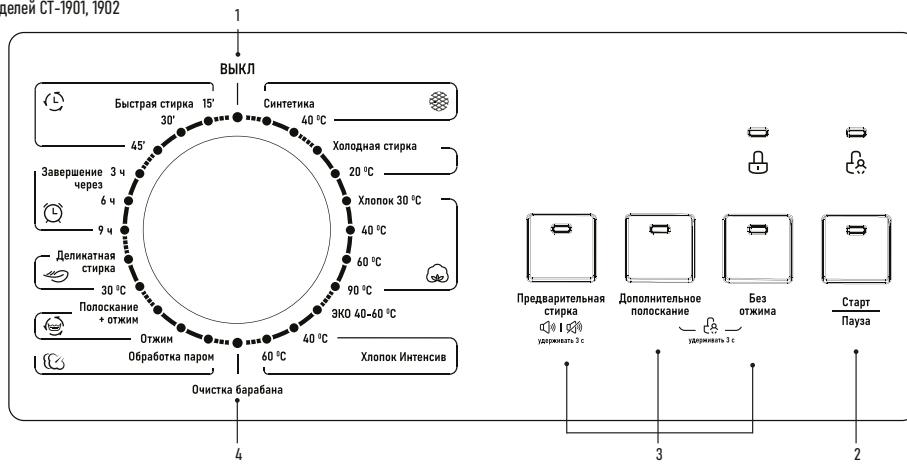
Следите за тем, чтобы жидкое моющее средство обладало нужной степенью текучести. При необходимости разбавляйте его водой.

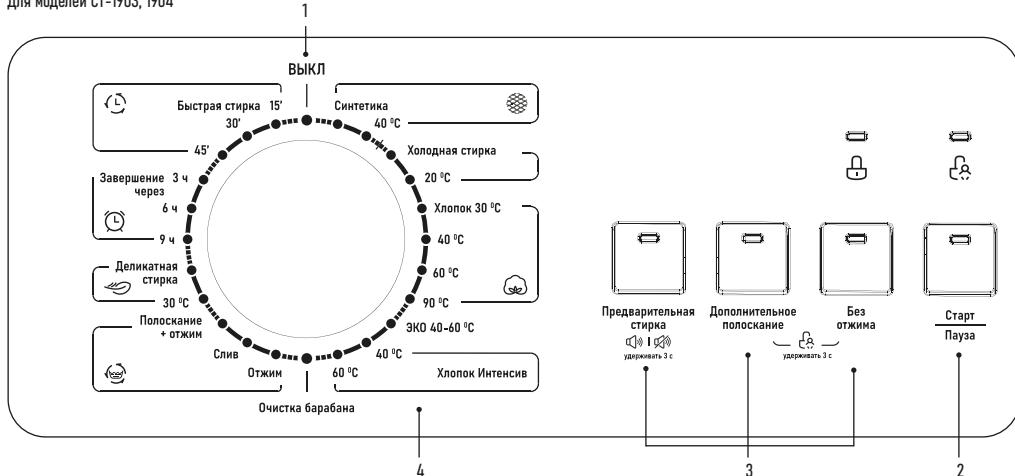
Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки. Необходимо использовать только те моющие средства, которые предназначены для использования в стиральных машинах.

- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства. При избытке моющее средство образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей.

5.3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Для моделей СТ-1901, 1902





- Машина выключена, когда поворотный переключатель установлен в это положение.
- Запуск или приостановка текущей программы.
- Кнопки выбора дополнительных режимов и функций:
 - режим «Предварительная стирка»
 - режим «Дополнительное полоскание»
 - функция «без отжима»
- Область выбора программ стирки.

6. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ И РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Название программы	Описание
Синтетика	Стирка белья из синтетики или сочетания синтетических и натуральных тканей, такого как футболки, майки, платья.
Холодная стирка	Стирка белья в холодной воде.
Хлопок	Стирка износостойкого белья и изделий из термостойкого текстиля из льна или хлопка.
Хлопок Интенсив	Режим аналогичен предыдущему, но время стирки увеличено для усиления моющего эффекта. Для сильных загрязнений.
ЭКО 40-60 °C	Стирка при температуре 40...60 °C с максимальной экономией воды и электроэнергии.
Очистка барабана	Программа предназначена для очистки барабана от загрязнения. Регулярное использование этой программы предотвращает появление неприятных запахов, гарантируя свежесть и чистоту вашей одежды. Очищайте барабан не менее 4 раз в год. При частой стирке рекомендуется очищать барабан раз в месяц.

Обработка паром (СТ-1901, СТ-1902)	Пар проникает глубоко в волокна и дезинфицирует белье от бактерий, грибков и аллергенов, нейтрализует неприятные запахи. Обработка паром размягчает ткань и разглаживает складки, поэтому будет очень полезна для предотвращения сильного сминания после стирки - особенно после отжима на высоких оборотах. Эта программа, применяемая самостоятельно, освежает белье и придает ему более свежий вид.
Слив (СТ-1903, СТ-1904)	Отдельная программа для слива воды из стиральной машины. Используется, если процесс стирки был остановлен, а в машине осталась вода.
Отжим	Отдельная программа для отжима.
Полоскание и отжим	Отдельная программа для полоскания с последующим отжимом.
Деликатная стирка	Бережная стирка белья из деликатных тканей. Рекомендуется для изделий из шелка, сатина, тонких синтетических и/или натуральных тканей.
Отложенное завершение стирки (завершение через 3, 6, 9 ч)	Установка желаемого времени завершения стирки. Например, вы хотите достать из машины чистое постиранное белье через 9 часов. Стирка в этом режиме занимает 1 час. Выберите с помощью поворотного выключателя «9 ч». Стирка начнется через 9 часов.
Быстрая стирка	Быстрая стирка небольшого количества слабо-загрязненного белья в течение выбранного промежутка времени (15, 30 или 45 минут).

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ПРОГРАММ СТИРКИ

Параметр	Загрузка (кг)		Моющее средство			Предварительная стирка	Отсрочка завершения	Дополнительное полоскание	Кол-во оборотов при отжиме по умолчанию (об/мин)	Температура по умолчанию (°C)	Длительность программы по умолчанию (ч)	
	Программа	СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904	I	II	✿					СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904
Синтетика	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	Холодная	2:20	
Синтетика 40 °C	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	40	2:20	
Холодная стирка	6	7	○	●	○	○		○	1000	Холодная	1:00	
Холодная стирка 20 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	20	1:01	
Хлопок 30 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	30	2:40	
Хлопок 40 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	40	2:40	
Хлопок 60 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	60	2:45	
Хлопок 90 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	90	2:50	
Хлопок Интенсив 40 °C	6	7		●	○				1000	40	3:48	
Хлопок Интенсив 60 °C	6	7		●	○				1000	60	3:53	
ЭКО 40-60 °C	6	7		●	○				1000	30 60	3:13	3:28
Очистка барабана	-								400	90	1:18	
Отжим	6	7							1000	-	0:12	
Обработка паром	3	-	○	●	○				1000	40	1:27	-
Слив											-	0:01
Полоскание + отжим	6	7			○			○	1000	-	0:20	
Деликатная стир. 30 °C	2,5	2,5		●	○			○	600	30	0:50	
Деликатная стирка	2,5	2,5		●	○			○	600	Холодная	0:48	
Завершение через 9 ч	6	7		●	○		○		1000	40	0:59	
Завершение через 6 ч	6	7		●	○		○		1000	40	0:59	
Завершение через 3 ч	6	7		●	○		○		1000	40	0:59	
Быстрая стирка 45'	2	2		●	○				800	40	0:45	
Быстрая стирка 30'	2	2		●	○				800	30	0:30	
Быстрая стирка 15'	2	2		●	○				800	Холодная	0:15	

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Для достижения оптимального результата стирки придерживайтесь рекомендаций по максимальному весу загружаемого в барабан белья.
- Для экономии электроэнергии лучше отдать предпочтение более продолжительной программе с низкой температурой стирки, чем наоборот.
- Длительность программы может отличаться в зависимости от фактического веса и характеристик загруженного белья, температуры и жесткости воды в водопроводе и прочих параметров.

! ВНИМАНИЕ

При отключении питания во время работы программы и последующем его возобновлении стиральная машина продолжит стирку с того момента, когда программа была прервана.

6.1. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА

Используется для белья с трудновыводимыми пятнами или сильно грязного. В некоторой степени этот режим заменяет собой привычное ручное замачивание. Барабан вращается реже и медленнее, чем при обычной стирке, в то время как чистящее средство постепенно проникает в волокна ткани. Для предварительной стирки используется низкая температура воды: это предотвращает «въедение» грязи в ткань, что может произойти при слишком высокой температуре.

ПРИМЕЧАНИЕ: в случае использования этого режима не забудьте, что для основной стирки необходимо использовать порошок либо добавить жидкое средство в отсек для основной стирки вручную после завершения предварительной стирки. Если вы зальете в поток жидкое средство – оно сразу же стечет в барабан, и к началу основной стирки моющего средства в лотке не останется.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ

Активация этого режима добавляет в процесс еще один цикл полоскания. Используется, чтобы более основательно очистить белье от моющих средств. Актуально для детских вещей или для аллергиков.

ФУНКЦИЯ «БЕЗ ОТЖИМА»

Активация этой функции отключает отжим. Используйте для белья, требующего бережного отношения (например, для изделий из шерсти, белья из тонких тканей, спортивного дышащего термобелья).

РЕЖИМ «БЕЗ ЗВУКА»

Выберите программу стирки, нажмите кнопку активации режима «Предварительная стирка», не отпуская в течение 3 секунд. Вы отключите звуковые сигналы и оповещения. Включение звука происходит аналогичным способом.

ФУНКЦИЯ «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ»

Включение происходит после выбора и запуска программы стирки. Одновременно нажмите кнопки активации режима «Дополнительное полоскание» и режима «Без отжима» и держите в течение 3 секунд. Все функции и режимы машины (кроме выключения) станут недоступны для выбора. Благодаря этой функции безопасность ваших детей и устройства остается под контролем.

ВНИМАНИЕ

Для надежности блокировка от детей действует даже после завершения программы или выключения машины. Чтобы отключить эту функцию, повторите те же действия, что были необходимы для включения.

ФУНКЦИЯ «ОЧИСТКА БАРАБАНА»

Барабан стиральной машины контактирует с грязным бельем и моющими средствами. Со временем на нем могут оставаться бактерии и остатки моющих средств. Высокая влажность внутри машины, которая держится долгое время после завершения стирки, способствует образованию плесени и гнилостного запаха.

Чтобы продлить срок службы стиральной машины и содержать барабан в чистоте, вытирайте барабан (в том числе складку в резиновой прокладке) насухо после каждой стирки и регулярно используйте функцию «Очистка барабана». Очистка выполняется при температуре 90 °C.

1. Перед запуском функции убедитесь в том, что в барабане ничего нет.
2. Добавьте специальное чистящее средство для очистки барабана в отсек для основной стирки потока для моющих средств.
3. Выберите функцию «Очистка барабана» и нажмите на кнопку «Пуск/Пауза».
4. Дождитесь завершения программы и насухо вытирайте барабан мягкой сухой тканью.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ

- Перед чисткой, уходом, техническим обслуживанием устройства и любыми другими действиями, описанными в этом пункте, всегда вынимайте вилку из розетки и закрывайте кран подачи воды.
- Запрещается использовать растворители во избежание повреждения стиральной машины и выделения ядовитых и/или взрывчатых газов.
- Запрещается использовать воду для мытья стиральной машины.
- Запрещается использовать чистящие средства, содержащие антиセптик хлорксиленом (PCMX), этиловый спирт или муратовую кислоту или ее аналогов, при чистке стиральной машины, поскольку эти вещества могут нанести ей повреждения.

ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА



Своевременная и тщательная очистка устройства продлевает срок его службы и сохраняет приятный вид. По необходимости протрите поверхность машины слабым неабразивным чистящим средством. В случае разливания воды незамедлительно соберите ее с помощью полотенца. Не используйте острые предметы для чистки, чтобы не повредить корпус и не нарушить устройство машины.



ВНИМАНИЕ

Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

ОЧИСТКА ВНУТРЕННЕЙ ПОВЕРХНОСТИ БАРАБАНА

Протрите барабан насухо после каждой стирки, чтобы в барабане не оставались осадки примесей, содержащихся в водопроводной воде, остатки моющих средств, грязи от белья и частиц ткани, чтобы в барабане не образовывалась дополнительная влажность, способствующая размножению плесени.

Металлические части одежды (пуговицы, кнопки, молнии) могут оставлять следы ржавчины на барабане – следите за тем, чтобы эти следы вовремя удалялись. Агрессивные чистящие средства, средства от ржавчины применять для чистки барабана нельзя, поэтому нет ничего лучше регулярной профилактики. Также, в помощь вам, данная модель оснащена функцией «Очистка барабана».

ОЧИСТКА СТЕКЛА И УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ

Протрите стекло и уплотнитель после каждой стирки, чтобы удалились ворс и пятна.

Удаляйте монеты, пуговицы и другие мелкие предметы из складок уплотнителя дверцы после каждой стирки. Если после стирки в складках уплотнителя долгое время остается вода – впоследствии образуется неприятный запах.

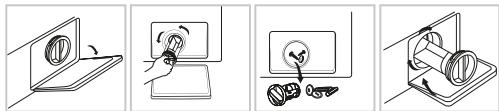
ОЧИСТКА НАСОСНОГО ФИЛЬТРА

Фильтр сливного насоса может отфильтровывать обрывки ткани и небольшие посторонние предметы от простираемых изделий.

Очищайте фильтр регулярно для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

Насос необходимо проверять, если машина не производит операции слива и/или отжима; а также если стиральная машина производит нехарактерный шум при сливе по причине попадания посторонних предметов, блокирующих насос.

- При работе прибора, в зависимости от выбранной программы, через насос может поступать горячая вода.
- Ни в коем случае не снимайте крышку насоса в ходе цикла ополаскивания. Подождите, когда прибор закончит работу в определенном режиме и начнет сливать воду.
- При установке панелей обеспечьте безопасное и надежное прилегание.



1. Снимите панель-заглушку.
2. Выкрутите фильтр, повернув его против часовой стрелки.
3. Очистите фильтр от посторонних предметов.
4. Установите фильтр на место и закройте панель.

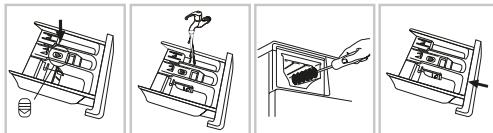
ПРОМЫВКА ФИЛЬТРА В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ



1. Прочистите фильтр в наливном шланге.
2. Отсоедините шланг подачи воды от стиральной машины. Выньте фильтр длинными пассатижами.
3. Прочистите фильтр в стиральной машине.
4. Установите фильтр на место и подсоедините обратно шланг подачи воды.
5. Очищайте фильтр каждые 3 месяца для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

ПРИМЕЧАНИЕ: сначала промывайте фильтр крана, а затем фильтр в стиральной машине.

ЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И ЕГО ОТСЕКОВ



- Нажмите на кнопку (расположена над отделом для кондиционера-ополаскивателя) и выньте лоток.
- Промойте лоток водой.
- Очистите внутреннюю часть отсека старой зубной щеткой или чем-нибудь аналогичным.
- Поставьте лоток на место и верните его в первоначальное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Не используйте спирт, растворители или химикаты для чистки.
- Рекомендуется очищать лоток для моющих средств каждые 3 месяца.

8. УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Описание проблемы	Возможная причина	Возможное решение
В машинку не поступает вода	<ul style="list-style-type: none"> Не открыт кран забора воды Нет подачи воды Замерзла вода в наливном шланге Забился фильтр 	<ul style="list-style-type: none"> Откройте кран забора воды Проверьте, есть ли вода в системе водоснабжения Проведите разморозку Прочистите фильтр
Дверца не открывается	<ul style="list-style-type: none"> Работает встроенная система защиты машины Программа стирки еще не закончилась 	<ul style="list-style-type: none"> Отсоедините источник питания Дождитесь завершения цикла программы

Громкий шум. Сильная вибрация	<ul style="list-style-type: none"> Не откручены транспортировочные болты В барабане находятся посторонние предметы (монеты, шпильки) 	<ul style="list-style-type: none"> Открутите транспортировочные болты Перед запуском машинки тщательно проверяйте белье на наличие посторонних предметов
Присутствует странный запах	Может присутствовать слабый запах резины, т.к. некоторые элементы прибора были сделаны с использованием данного материала	
Вода поступает в машинку во время цикла стирки	Если во время стирки понижается уровень воды, машинка восполняет его автоматически	
Во время цикла происходит отток воды	Был использован сильно пенящийся порошок	
Слишком много пены	<ul style="list-style-type: none"> В лоток было добавлено чрезмерное количество порошка Был использован порошок для ручной стирки 	
Время до окончания цикла постоянно меняется	Белье сбилось в кучу во время стирки, машинка корректирует время цикла для осуществления качественной стирки	
Стиральная машина не запускается	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, плотно ли закрыта дверца Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания Проверьте, открыт ли кран подачи воды Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза» 	
Машинка работает с очень маленьким объемом воды	Для работы в выбранном режиме с данным объемом белья машинка использует небольшое количество воды	
Машинка не возобновляет работу после отключения электричества	При скачке напряжения или отключении электрической стиральной машинки автоматически выключается. Чтобы возобновить работу машинки, нажмите на кнопку питания и восстановите программу	

ИНДИКАЦИЯ ОШИБОК

Индикатор						Возможная проблема	Возможное решение
Предв. стирка	Доп. по-лоскание	Без отжима	Старт/Пауза				
						Дверца стиральной машинки неплотно закрыты	Проверьте дверцу стиральной машинки
						Проблема с поступлением воды во время стирки	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте кран подачи воды Проверьте напор воды Проверьте фильтр
						<ul style="list-style-type: none"> Слив расположжен слишком высоко Сливная труба замерзла Сливная труба заблокирована Сливное отверстие стиральной машины заблокировано 	<ul style="list-style-type: none"> Переместите слив ниже Используйте горячую воду или повысьте температуру в помещении, чтобы разморозить трубы Деблокируйте сливную трубу Деблокируйте сливное отверстие стиральной машины.
						Перелив воды	Проверьте сливной шланг

ВНИМАНИЕ

Если после перезапуска цикла стирки проблема повторяется, отключите устройство от электросети, слейте воду и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904
Класс электробезопасности		1
Номинальное напряжение	220-240 В ~ 50 Гц	
Потребляемая мощность, Вт	2000	2050
Номинальная сила тока, А		10
Максимальная загрузка белья, кг	6	7
Максимальная скорость отжима, об/мин	1000	1200
Класс энергoeffективности	A+	A++
Класс эффективности отжима		C
Энергопотребление за цикл, кВт*ч	0,737	0,690
Энергопотребление в год, кВт*ч	196	153
Потребление воды за цикл, л	43	45
Общее ежегодное потребление воды, л		9240
Объем барабана, л	39,5	45
Уровень шума при стирке, дБ		64
Уровень шума при отжиме, дБ	79	77
Необходимое давление в водопроводе		0,05 - 1 МПа
Класс водонепроницаемости		IPX4
Вес нетто, кг	52	55
Габариты (ШхГхВ), см		59,5x40x85
Габариты с учетом выступающих частей (ШхГхВ), см		59,5x46,3x85

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электротехники на переработку.

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, примененным к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и примененными техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



12. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 24 месяца с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготавителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.
- Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
- Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - пульсы дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вороты, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямого или косвенного нанесенный продуцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- При обращении в сервисный центр изделие предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).
- Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Күрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеу осы байымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛУЫ

Бул енім тек тұрмыстық қолемде тоқыма байымдарын жуу және кептіру үшін (соңғысы - моделде байланысты) тұрмыстық пайдалануға арналған. Кір жұғыш машина жабық үй-жайларда пайдалануға арналған. Кір жұғыш машина на кірістілген құрылға ретінде пайдалануға арналған. Кір жұғыш машина осы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланыңыз. Кір жұғыш машина коммерциялық мақсатта пайдалануға арналған.

Кез-келген басқа мақсатта пайдалану орынсыз болып саналады. Шығаруыш кір жұғыш машинаны дұрыс пайдаланбау салдарынан болған залап үшін жаулар бермейді.

Бул құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүккендерде, кеңеслерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы ғернапаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын тиілті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Вот немесе жарылыс, электр тогының соғу, мұлтқіті бүлінүү қаупін және адамдардың өмірі мен денсаулығына қатер төндіретін қауілті әзізті үшін келесі қауіпсіздік нұсқаулырымен танысыңыз және оларды қатаң түрде сактаңыз. Осы талаптарды орындауда кепілдік міндеттемелердің күшін жоюға ажеледі.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАУПІ

- Қуат беру кабелін шылғын жағдайда, қауілті жағдайларды болдырмау үшін, оны шығаруышының, оның сервистік қызметтінің немесе взете де білікті мамандардың күшімен ауыстыру қажет.
- Машина істен шыққан жағдайда, ақаулық шығаруышының, оның сервистік қызметтінің немесе взете де білікті мамандардың күшімен жойылғанға дейн оны пайдалануға тыйым салынады.

1. Егер физикалық, сенсорлық, немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе өмірлі тәжірибесі немесе білім жоқ, адамдар (балалардың коса ағанғанда) бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адам аспалты пайдалану тұралы нұсқа бермесе, кір жұғыш машина олардың пайдалануына арналмаған. Кір жұғыш машинамен ойын ойнауға жол бермей үшін, балалар бақылауда болуы керек.

Еуропалық Одақ зәннамасының талаптарына сәйкес ескерті:

- 8 жастан асқан балалардың және физикалық, сенсорлық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі немесе жеткілікті тәжірибесі мен білім жоқ адамдардың аспалты пайдалануына аспалты қауіпсіздік пайдалану және қауіл функциялары болынша нұсқама ағанған кейін және ересек адамның жетекшілігімен ғана жол берледі. Балаларға кір жұғыш машинамен ойнауға рұқсат етілемейді. Балаларға машинаны ересектердің қаруауынсыз тазалауға және күтіп ұстaugа рұқсат етілемейді.
- Кір жұғыш машина жұмыс істен тұрған кезде, балаларды қадағалаңыз, балалардың онымен ойнауна жол бермейді.
- 3 жасқа дейінгі балалар кір жұғыш машинага қол жеткізе алмауы керек және үнемі бақылауда болуы керек.

2. Кір жұатын машинаның ішіне жануарлар мен балалар кіріп кету мүмкін. Әрбір пайдаланап алдында, машинаны тексеріңіз.

3. Кір жұатын машинаның үстінен тұруға немесе отыруға тыйым салынады.

ОРНАТУ ОРНЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ

1. Кез-келген жұғыш заттар мен қоспалар балалардың қолы жетпейтін жерде сақталуы керек.
2. Машинаның кілемеп орнатпаңыз. Жабын салыңдатуға арналған тесіктерді жауып, машинаның бүлінінән әкелу мүмкін.
3. Пластикалық және резеңке белгілектердің, бүгілінен жол бермей үшін, кір жұғыш машинаны жылу көздерінән жақын және тікелей күн саулеін түсетін жерге қойыңыз.
4. Кір жұғыш машинаның ылғалдауының жоғары немесе жарылғыш немесе күйдіріш газдары бар белгілерде пайдаланбаңыз. Су жеткен немесе су шашылған кезде, кір жұғыш машинаны ашық аудау кебінен жол беріңіз.
5. Кір жұғыш машинаның құлыштаптаптың есіктері, жылжылмаған есіктері немесе кір жұғыш машинаның орнатылған жерінің қаралықтары жақка қарай ашылатын есіктері бар үй-жайларда орнатуға тыйым салынады.
6. Кір жұатын машинаның температурасы 5°C-тан томен болмеперде пайдалануға тыйым салынады, кір жұатын машинаның боліктірін бүлдіру мүмкін. Егер жеткілікті температуралың қамтамасы ету мүмкін болмаса, мұздың пайда болуын болдырмау үшін, әр қолданғаннан кейін кір жұғыш машинадан суды мүккіт тегіп тастаңыз («техникалық қызмет көрсету - соғару» сүзінде тазалашу» белгілі қаралық).
7. Кір жұғыш машинага жаңын жерде кез-келген тұтандырылыш аэрозольдер мен басқа заттарды қолдануға тыйым салынады.

КІР ЖҰҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ

1. Кір жұғыш машинаның ішті бастағанға дейн барлық қалтая материалдары мен тасымалдауда бурандарапарын алып тастаңыз. Бұл талапты орындауда елеупі бүлінінән әкелу мүмкін.
2. Кір жұатын машинаның бір кіріс қысымтығынмен жабдықталған және тек сұық сүмен жабдықтау жөлісін қосылышы.
3. Желілік сымның ашасы ойад қол жеткінді жерде орналасуы керек.
4. Қиімді бірнеші рет жуар алдында, қиімді машинага салмай-ақ бір топық жуу айналымын орындаңыз.
5. Пайдаланап алдында, кір жұатын машинаны калибрлеу керек.
6. Кір жұғыш машинага су ыдыстары мен жылыту ыдыстары сияқты ауыр заттарды салындыз.
7. Тек машинамен бірге келетін жаңа құбыршек жинағын пайдаланыңыз, есік құбыршекті пайдалану үсінілмайды.
8. Сүмен жабдықтау жөлісіндегі су қысымы 1 Мпа-дан аспау керек. Ең төмен қысым: 0,05 Мпа.

ЭЛЕКТРМЕН ҚОСУ

1. Кір жұғыш машинаның астындағы қуат сымының қысылып қалына жол бермейді, бул оның бүлінінән әкеледі.
2. Кір жұатын машинаны жерге тұйықталған және «техникалық сипаттамалар» кестесінде көрсетілген сақтандырышпен қорғапан розеттеге қосыңыз. Жерде қосу үзібен орнатады білікті электрик жүргізу керек. Машинаны орнату жергілікті қауіпсіздік талаптарына сәйкес келетінен көз жеткізіңіз.
3. Су мен электр қуатын қосуды шығаруышының нұсқаулырна және жергілікті қауіпсіздік талаптарына сәйкес білікті маман орындауда керек.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Электрлік үзірткыштар мен үштіктерді пайдалануына тыйым салынады.
- Кір жұғыш машинаны таймерлер сияқты сыртқы коммутациялық құрылыштар арқылы, сондай-ақ апсін-апсін тоқсыздандырылатын желілерге қосуға тыйым салынады.
- Жанының газбен газданған жағдайда, қуат сымын розеттадан ажыратуға тыйым салынды.
- Қуат беру ашасын дымқыл қолмен ұстaugа рұқсат етілеуден көтүп қалса қуаттың ұстaugа тыйым салынады.
- Ашаны розеттадан сұзырады, баусымынан емес, ашанын езінен тартыңыз.
- Машина қолданылмаса, ашаны розеттадан сұзырып тастаңыз.

СҮМЕН ЖАБДЫҚТАУА/ҚАРІЗ ЖҮЙЕСІНЕ ҚОСУ

1. Су қысымының, взергүне тәзімділігіне сүмен жабдықтау құбыршектерінің, тәзімділік кранының және су төгеттің түтіктің қосылуын тексеріңіз. Егер қосылыштар боласа қалса немесе су ағып кетсе, тәзімділік кранында кларапаны жауып, қосылышты жөндеңіз. Кір жұатын машинаны білікті мамандар барлық қосылыштарды дұрыс орындағаннан кейін ғана қолданыңыз.

- Кір жұғыш машинаның есігінің әйнегі жұмыс істеге кезінде қатты қызуы мүмкін. Жұмыс істеге кезінде балалар мен үй жануарларының кір жұғыш машинаның жаңында болуына жол берменді.
- Жеткізу және ағызға құбышшектерді бүлінбей үшін қауіпсіз орындарға орнастылуы тиіс. Әйтпесе, судың ағып кетуі мүмкін.
- Кір жұтуы машинада суполған кезде, ағызу сорғысының сүзгісін алып тастаға жол берілмейді. Сүйкіткыштың көп мөлшері ағып кетуі мүмкін, сонымен қатар ыстық, сунен күйіп қалу қаупі бар.

ЖҰМЫС ИСТЕУ ТӘРТІБІ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗЕМЕТ ҚОРСЕТУ

- Жансыз, жарылыш немесе улы еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады. Тазалау үшін бензин, алкогол және т.б. пайдалануға тыйым салынады. Кір жұғыш машиналарға жаралып жұмыс заттарды пайдаланыңыз.
- Жуар алдында, күйінің қалтапарын тексерізің. Монеталар, түймелер, шегелер, бұрандалар, тастар және т.б. сияқты еткір және қатты заттар машинада қатты бұлдыру мүмкін.
- Жуар алдында қалтапардан оттықтар, сіріңкелер және т.б. сияқты заттарды алып тастаңыз.
- Алдын ала қолмен жұынған күйіндерді мүкіят шайыңыз.
- Күнбағыс майы, ақетон, алкогол, бензин, керосин, дақ кетіргіштер, скипидар, балауыз немесе балауыз кетіргіштер сияқты заттармен ластаңған күйіндерді сығар алдында жоғары температурада жұғыш зат мөлшерін көбейте отырып жуу керек.
- Кір жұғыш машинада көбір резеңке немесе латекс бар заттарды сыйғу ұсынылмайды: дұшқа арналған қалпақшалар, су еткізбейтін матаалар, резеңкеленген күйіндер немесе көбір резеңке төсемдері бар күйіндер
- Мата жұмсартқыштар мен соған үқсас құралдар шығарушылардың нұсқауларына сәйкес қолданылу керек.
- Машинаны есігін мажүрлеп ашуга тыйым салынады. Есік жу айналымы аяқталғаннан соң біраз үзкілтік кейін ашылады.
- Есікті жабу кезінде артық күш салуға тыйым салынады. Есікті жабу қынан болған жағдайда, күйінің дұрыс орналасуы мен машинада салынуын тексерізің.
- Әр қолданғаннан кейін және техникалық, қызмет қорсетуден бұрын кір жұғыш машинаны жөлдөн ажыратып, тұтындау кранын жабыңыз.
- Тазалау үшін кір жұғыш машинаның үстіне су түгеге тыйым салынады. Электр тогызыңыз соғу қаупі бар!
- Кір жұғыш машинада жаңдеуде қауіпті жағдайларды болдырмау үшін шығарушының, оның сервистік қызметтіңін немесе езге де білікті мамандардың күшімен ғана жүргізуге рұқсат етіледі. Шығарушы біліктілікіндең жаңдеуден тұнындаған бұзылу үшін жауп жауап берменді.

ТАСЫМАЛДАУ

1. Тасымалдандыр алдында:

- Білікті мамандардың күшімен көлкітіп бұрандаларды орнына орнату қажет.
- Машинадан судың барлығын төгіп тастаңыз.
- 2. Кір жұғыш машинаның айтарлықтай салмағы бар. Тасымалдау кезінде айб болыңыз. Кір жұғыш машинаны шығынқы боліктіктерін көтеруге тыйым салынады. Машинаның есігін қозғау кезінде тұтқа ретінде пайдалануға тыйым салынауды.

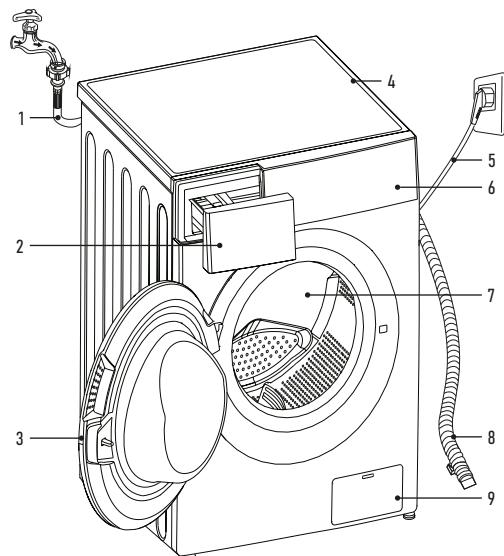
МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСУ (ТАСЫМАЛДАУ), ӘТКІЗУ ЖӘНЕ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒІДАЛАРЫ МЕН ШАРТТАРЫ

- Кір жұғыш машина қандай да бір монтаждадауды немесе тұрақты бекітуді қажет етпейді.
- Кір жұғыш машинаны сақтау дайындауды мен тұтынушыда ауа температурасы 5 °C - тан 40 °C-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдаудыны 80 % - дан аспайтын көлбілтілігін үй-жайларда қалтамада жүргізуі тиіс. Үй-жайларда коррозиянын тұртыратын агрессивті қоспалар (қашықыдар, сітілдер бұы) болмауы тиіс.
- Кір жұғыш машинаны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды орындау қажет:
 - егер бар болса, кір жұғыш машинадан барлық ішкі керек - жарақтарды алып тастаныз және оларды бөлек ораңаңыз;
 - кір жұғыш машинаның жұмысқа қабілеттігі мен сыртын түрін сақтау үшін оның қамтамасының дұрыстығына көз жеткізің (үлкен габаритті жабықты қауіпті жерлерде гоффрленген картон төсемдері бар полизтилен мен немесе көпшілкітіндең үлдірмөн орау керек);

- көлік құралында оның қозғалу мүмкіндігін болдырмау үшін кір жұғыш машинаның белдіктермен мықтап бекітіңіз;
- сыртынан ортасын асерін толығымен жою үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
- тиуе-түсіру жұмыстарын орындау кезінде қантаманы өте мүкіят ұстауды қамтамасыз етіңіз.
- 4. Кір жұғыш машинасының мүкіят қарауды қажет етеді, оны шаң, кір, соққылар, ылғал, және т. б. асерінен қорғаңыз.
- 5. Кір жұғыш машинасын сату жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілүү керек.
- 6. Өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қараптайды тұрмыстық қоқыспен бірге тастаға болмайды. Оның орынна, ол федералде немесе жергілікті заңдарда сәйкес кейиннен қайта өндеу жою үшін электр және электрондық жабықтардағы түсті қабылдауда пунктіне кедеге жаратуға тапсырылады. Осы өнімді дұрыс кедеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз табиги ресурстарды үнемдеуге комектесеңіз және дұрыс пайдаланбаған жағдайда тұндауды мүмкін қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян көтірімге комектесеңіз. Бұл өнімді қабылдауда және кедеге жарату орындары туралы толығырақ ақпаратты жергілікті мунисипалдық органдардан немесе тұрмыстық қоқыстарды шығарылған көсіпорыннан алуға болады.
- 7. Егер кір жұғыш машинаның ақаулығы анықталса, дереу авторланған сервис орталығымен хабарласыңыз немесе кір жұғыш машинаны кедеге жарату керек.

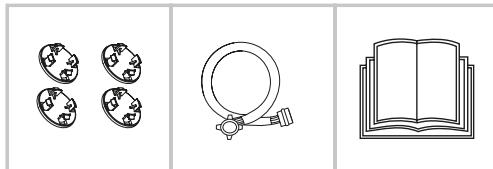
Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырығызы келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. АСПАЛТЫҚ СИПАТТАМАСЫ



1. Су қуын құбырыншегі
2. Жұғыш заттарға арналған болілкі
3. Есік
4. Жоғарыға қақлақ
5. Қуат беру кабелі
6. Басқару панелі
7. Барабан
8. Су түгін құбырыншегі
9. Сүзгі

3. ЖЫЛЫНТЫҚТЫЛЫФЫ



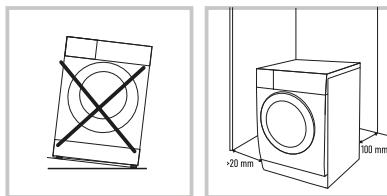
- Кір жуғыш машина - 1 д.
- Тығындар - 4 д.
- Су қуоқ құбырышы - 1 д.
- Пайдалануышыңқ үнсұқаулығы - 1 д.

4. ҚҰРЫЛЫНЫ ОРНАТУ

ОРНАТУ ОРНЫ

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Кір жуғыш машинаның орнықты орналасуы жұмыс істеу кезінде оның өздігінен қозғалын болдыруа үшін қажет.
- Кір жуғыш машинаның деңгейлі бойынша орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ұсынылатын еден бұрыны - 1°.
- Кір жуғыш машинаның қуат беру баусында түрмеганың және оны қысып түрмеган тексеріңіз.
- Кір жуғыш машинаны мен қабырғалар немесе іргелес стационарларқа бекітілген заттар арасындағы арақашықтық жынынан 20 мм-ден және артқы қабырғадан 100 мм-ден артық болуы керек.



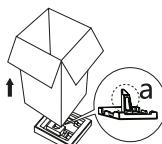
1. Кір жуғыш машина орнатылатын бет құрғак, тегіс және қатты болуы керек.
2. Кір жуғыш машинага тікелей күн саулеңін түсүнен жол берменеңіз.
3. Кір жуғыш машина орнатылған боліме жақсы жеделтіу керек.
4. Болмедегі температура 5 °C-тан кем болмауы керек.
5. Кір жуғыш машинаны қомір немесе газ плиталары, каминдер немесе жылдықтың сиякты жылу көздерінен алыс орнатыңыз. Егер бул мүмкін болмаса, құрылғылардың арасына пешке қарайтын жағында алюминий фольгамен жабылған қажетті жылу оқшалуауын салыңыз. Жылу оқшалуау кір жуғыш машинаның бүкіл аумағын жабуы керек. Кір жуғыш машина жылу көздерінен қызметтейтуі керек.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ҚАПТАМАДАН ШЫҒАРУ

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Қалтап материалдары (мысалы, үлпір немесе пенопласт) балаларға қауіп тәндіріу мүмкін.

ТҮНШҮҮ ҚАУП! Қалтама материалдарын балалардан алыс үстәзіз.



Кір жуғыш машинаны қалтамадан шығару барысында тасымалдау кезінде жабықтың бүлінбегеніне көз жеткізіліз. Егер бүлінүлөр аныкталса - машинаны қослаңыз - жеткізуішеге (сатушыға) деру хабарласыңыз. Жылтынтықтылығын тексеріңіз.

1. Картон қорапты және пенопласт қалтамасын шешіп алыңыз.
2. Кір жуғыш машинаны көтеріп, қалтаманы негізден алыңыз. Құрылғының төмөнгі жағынан кішкене пенопласт үшбұрышының алынып тасталғанына көз жеткізіліз. Олай болмаса, құрылғыны бүйіріне қойыңыз, содан кейін

кір жуғыш машинаның төмөнгі жағындағы пенопласт үшбұрышты қолмен алыңыз.

3. Қуат беру баусымен су тағетін құбырышекті қосатын бекіту тасасын алып тастаңыз.
4. Кіргізу құбырышегі барабаннан алыңыз.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Пайдаланудың бастар алдында кір жуғыш машинаның артқы қабырғасынан тасымалдау бұрандалануын шешіп алыңыз.



1. Сомын кілтінің көмегімен 4 тасымалдау бұрандалысын бұрап шығарып алыңыз.
2. Кір жуғыш машинадан бұрандаларды, оның ішінде резеңке тесемелерді шығарып алыңыз және болашақта тасымалдау жағдайына сәктау қойыңыз.

3. Тығындарды пайдаланып, пайда болған тесіктерді жабыңыз.

ЕСКЕРТЕПЕ: егер тасымалдау бұрандалары алынып тасталмаса, қатты діріл мен шу пайда болуы мүмкін, машинаның орнату орнынан жылжыу, сондай-ақ бұл кір жуғыш машинада жойылмайтын бұзылуларға екелу мүмкін.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНЫҚТЫ ЕТІП ҚОЮ



Кір жуғыш машинаның орналасу қүйін көлденең бойынша деңгейлінің түсінікке 1° -тан аспайтындаид етіп бұрламалы аяқтармен түзөңіз.

1. Аяқтағы бегеткіш сомының сомын кілтімен босатыңыз.
2. Аяғын едегене мықтап тірелгенше бұраңыз.

3. 2-тarmaқта сипатталған адісмен-барлық, 4 аяқты машина тегіс және дірілдемей тұртындаид етіп реттеңіз. Жазықтыңтық тексеру үшін күрүліс деңгейлігіншін (ватерлас) пайдаланыңыз.

Тұрақтылықты тексеру жоғарғы панельдік шеттерін диагональ бойынша басқан кезде, машина мүлдем жоғары немесе төмен қозғалымау керек (екі диагональды да тексеру керек). Егер осылай басқан кезде, машина тербелсе, аяқтарын қайта реттеңіз.

4. Реттеу аяқтағаннан кейін, барлық, 4 аяқтағы бегеткіш сомының мықтап жағын қаттайды, аяқтарды бекітіңіз.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Реттеу аяқтағаннан кейін, барлық, торт аяқтық, бегеткіш сомындары кір жуғыш машинаның корпусына бұрандалуы керек.

ЕСКЕРТЕПЕ:

- Машинаны дұрыс орналастыру және тегістегу үзак, тұрақты және сенімді жұмыс істеуге көпілдік береді.
- Кір жуғыш машина толықынан көлденең және тұрақты тұруы керек.
- Ол жүктеме кезінде бір жағынан екінші жақа тәссеулөм керек.
- Кір жуғыш машинаның аяқтарынан ылғалдаңы тиуіне жол берменіз. Әйтпесе, діріл немесе шуыл пайда болуы мүмкін.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Егер кір жуғыш машина кілеммен жабылған еденде тұрса, оның негізі кілемнің устінде білік тұрағынан көз жеткізіліз. Әйтпесе, жеделту жыны болады немесе мүлдем мүмкін болмайды.

СУМЕН ЖАБДЫҚТАУА КОСУ

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Кір жуғыш машинаны сумен жабдықтауға тек білікті маман ғана қосуы керек.

ЕСКЕРТЕПЕ:

- Су беру қысымы 0,5-тен 1 мПа-ға дейін (0,5-10 кг/см²) болуы тиіс. Егер сумен жабдықтау қысымы 1 мПа-дан асса, беру қысымын төмөндеттің құрылғыны орнату қажет.

- Су беру құбыршегін крандарға бұрау үшін шамадан тыс құш қолданбайыз.
- Құбышектің күйін алған тексеріп отырыңыз, қажет болған жағдайда оны ауыстырыңыз.
- Тек кір жуғыш машиналарға арналған пайдаланылаған, жаңа құр құбыршектерін пайдаланыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны тек сұзық, сұы бар су құбырына қосыңыз. Кір жуғыш машинаның су кірбейрісіндегі ішкі компоненттердің материалдары ыстық суда жұмыс істеуге арналған. Сонымен қатар, құрылғыға ыстық су беру жуу температурасының бүзүлүшінә және кімнің бүзүлүшінән акелид. ыстық суға су құбырынан коррозияның болдырылышы, бірақ кір жуғыш машинаның белшектерінің теріл асер еттегі арналы компоненттерін қосылуы мүмкін.

СУ ҚҰБЫРЫНЫң СУ ҚҰЯТЫН ҚҰБЫРШЕКТЕР МЕН КРАНДАРДЫ ҚОСУ



1. Су құю құбыршегінің екі жағында резенке тығыздаштырудың бар-жоғын тексеріңіз. Қажет болса, саңылаусыздықты қамтамасын ету үшін ар құбыршектің бүрандалы фитингісін резенке тығыздаштыруды салыңыз.
2. Әдетте, су құбырының жағында құбыршек машинада су беру қақпавы бар су құбырына орнатылған арнайы үш жақты шар кранына бекітілді. Краның су беретін құбыршектің салмалы сомының қолмен мұмкіндігінше мыттан бұраңыз, содан кейін құралдың көмегімен ширек немесе жарты айналымда бұраңыз. Сонында тым қатты қысус арқылы сіз тесемен жыртып, саңылаусыздықты бүзүлүшін мүмкін, бұзу қаупын бар.
3. Қосылғаннан кейін құбыршектің кранда қысытындын бұралған кезде немесе ашқан кезде құбыршекке түсіп мүмкін бөгде заттардан (лас, шаш, құм) шао үшін суды қосыңыз. Суды шепелекке немесе легенге ағызыңыз.
4. Кір жуғыш машинадағы су кіретін тесікке су беру құбыршегінің салмалы сомының қолмен бұраңыз, содан кейін сүмен жабдықтау кранындағы қатайтыңыз.

ЕСКЕРТЕПЕ: Су құятын құбыршекті машинада қосылғаннан кейін сүмен жабдықтау кранын ашқан сайын, су соққысын (судың қатты соғуы) және машинадағы жабдықтың бүзүлімін үшін кранды ете бірқалыпты ашыңыз. Кір жуғыш машинада су қолданғаннан кейін, ағып кетудің және су басудың алдын алу үшін, сүмен жабдықтау кранын жабыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

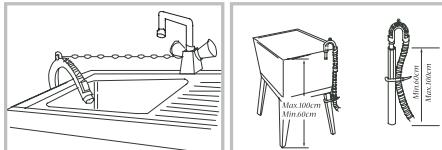
Су құю құбыршегін өз бетігізбен үзартпаңыз! Егер сүмен жабдықтау краны кір жуғыш машинадан алыс болса, ұзындық құбыршек алышы.

ЕСКЕРТЕПЕ: Кір жуғыш машинаны сүмен жабдықтауға кәдімгі тұрмыстық кран арқылы қосуға болады. Бұл жағдайда барлық бірдей талаптарды сақтау көрек және сонымен бірге су басуды бодырмай үшін құбыршектің кранда қосу ешқандай жағдайда судың ағып кетуіне немесе құбыршектің бүзүлүшінә жол бермейтінне көз жеткізу көрек. Бұл қосылу адісі баса үсіншімайды және жағарыда сипатталған со құбырына стационарлық қосылу мүмкіндігі болмаса жағдайда ғана орын алуы мүмкін.

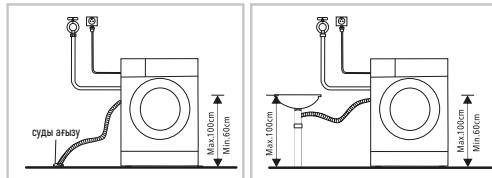
СУ ТӨГЕТІН ҚҰБЫРШЕКТІК ШЫҒЫСЫ

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны дренаажға қосуды тек білікті мәннан жүзеге асыруы көрек.



1. Құбыршек құрылғыға бір ұшымен бекітілген. Оны тартпаңыз немесе ішке күшпен итеруге тырыспаңыз.
2. Екінші ұшын жуынанын белгеме, раковинаға тастауға немесе су бұру (көріп) құбырларына қосуға болады.
3. Құбыршекті өнненде раковинаға шығарған жағдайда – оны мықтап бекітіңіз (мисалы, арналы өнненде үстәтшішімен). Қатты қысыға байланысты машинадан суды ағызу кезінде құбыршек еденге оқай түсіп кетуі мүмкін: бұл жағдайда су басу орын алады.
4. Құбыршекті көрізге қосқанда, оның ұшы су бүргыша тым терең енбейтініне және суағарға кедеरі көлтірмейтініне көз жеткізіңіз. Егер құбыршек тым үзін болса, оны кесіңіз.
5. Кез-келген жағдайда, су төгілген кезде, су тоқтай алмайтын және тоқтауызы ағып кететін кезде, сифон асерін бодырмайтын. Ол үшін құбыршектің бір белгілі әрқашан еденнен 60 см-ден төмен емес денгейге көтерілу көрек. Сонымен қатар, су төгетін құбыршектің ұшын суға батырмай көрек (сөндіктан құбыршекті су ағып кетуі мүмкін көріп құбырлары денгейнде қосылуына жол бермейіз).



ЕСКЕРТЕПЕ: Егер су төгетін құбыршектің ұшы жуынанын белмегеді сияқты раковинаға шығарылса, арналы үстәтшіші (кронштейн, қапсырма) пайдаланыңыз, сондай-ақ үстәтшіші шынжырмен немесе арқамен мықтап бекітіңіз.

ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСУ

1. Кір жуғыш машинаны 16А-де автоматты ажыратылған қорғалған жерге тұйықталуы бар дұрыс орнатылған розеткага қосу көрек. Кір жуғыш машинаны қосу үшін қауіпсіздікітті арттыру мақсатында электр тарату қаланында же диэфтеренциалданған автоматты ажыратылған шен автоматты ажыратылған жерде орнатылған көлікшілдер (ЖКБ) комбинациясымен қорғалған кір жуғыш машинада арналған жеке тармаққа (розеткага) қосу үсіншіләді.
2. Электр желісінә жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жұмыс істейтін жерде қосу болмаса жағдайда, шығаруыш запалды етеге бойынша барлық жауапкершілікті взінен алады.
3. Машина қосылатын электр розеткасы оның сол жағында немесе оң жағында және 1 м шегінде көрінетін және қол жетілді жерде болуы көрек. Баусым қосылатын, қозғалып кететін немесе оны басып кететін жағдайда жол бермейіз.
4. Электрмен қосу үшін бірнеше үзартқышті немесе үшынштары розетка блоктарын пайдаланау тұтын салынады. Бұл ертіп болдырмай үшін қуат тізбегіндегі болс жансуды, жансы айнағының жеткілікіздігімен жансуды және т.б. болдырмай үшін қажет. Сырты таймерді қолдануға болмайды.
5. Қуат беру баусым бүзүлған жағдайда, ауыстыруды сервис орталығынці білікті маманы ғана жасай алады.

5. КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ПАЙДАЛАНУ

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кір жуар алдында, кір жуғыш машинаның дұрыс және біздің ұсынмысызға сәйкес орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Кір жуғыш машина зауытта сала бойынша қабылдаудан етеге, сондайтанд оның ішінде су және тест жасалғандығының аздаған белгілері болуы мүмкін.

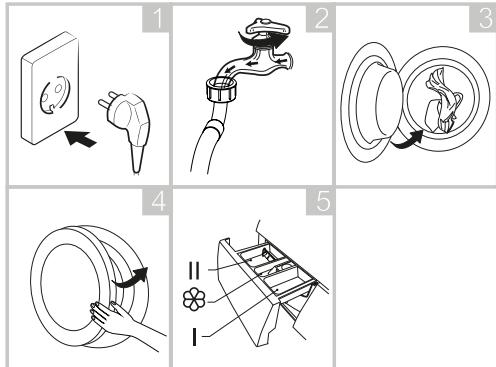
⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бөгде істеді көтү және кір жуғыш машинаны тазалау үшін, алғаш рет қолданар алдында, кім мен жуғыш заттарды 90 °C температурада «Хлопок» (Макта) бағдарламасын іске қосу үсіншіләді.

Осыдан соң іс кептесе, аландамаңыз. Бұл қатты қызған жаңа пластик және резенке материалдардың ісі. Сондай-ақ машинаны кір салмай, жоғары тем-

пературада қосыңыз немесе алғашқы екі-үш кір жуудан соң, істік өзінен-өзі кетуін күтіңіз.

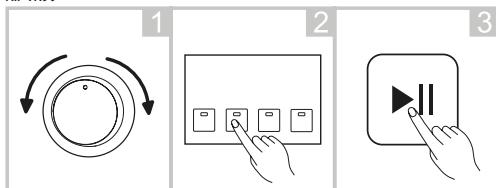
КІР ЖУАР АЛДЫНДА



1. Электр жепісінә қосыңыз.
2. Сүмен толтыру күбіршегі жалғанған кранды ашыңыз.
3. Қірді салыңыз.
4. Есігін мүкін жабыңыз.
5. Жуғыш затты салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Егер «Предварительная стирка» (Алдын ала жуу) функциясы қосулы болса, жуғыш заттарды құюға арналған 1 ұяшық, белгілігіне жуғыш затты салыңыз.

КІР ЖУУ



1. Бағдарламаны таңдаңыз.
2. Қосынша функцияны таңдаңыз немесе барлығын взергісіз қалдырыңыз.
3. Кір жуу бағдарламасын іске қосу үшін «Старт/Пауза» (Бастау/Кідіру) батырмасын басыңыз.

КІРДІ ЖУҒАННАН КЕЙІН

Дыбыстық сигнал және/немесе есікті бұғаттау индикаторы және «Старт/Пауза» (Бастау/Кідіру) батырмасындағы индикатор немесе батырмалар үстіндегі екі нұкте (егер модель дисплеймен жабдықталған болса) кір жуғыш машинаның жұмысының аяқталғанын хабарлайды.

5.1. КІМДІ ЖУУҒА ДАЙЫНДАВА



Кір жуудың түмді нәтижесіне қол жеткізу үшін, кімді сұрыптаңыз, содан кейін оны күтіп жасау нұсқаулығы көрсетілген биркасындағы белгілерге сәйкес дайындаңыз.

СҰРЫПТАУ (Сур. 2)

- Кір жуудың жоғары түімділігі үшін, кимдірді күтім жасау нұсқаулығына, материалдар типіне және кір жууга ұсынылатын температураларға сәйкес сұрыптаңыз, оларды барабаннанң сайесе айналу жылдамдығында жуыңыз.
- Түрлі маталар түрлі температурада және айналылымдарда жуылады.
- Міндетті түрді қара кімдерді ашың, және ак заттардан белек койыңыз. Оларды белек жуыңыз, себебі бояулар мен түктедік арапаласуынан ак және түсті заттар түсін взерттуг мүмкін. Мүмкіндігінше еті лас заттарды шамалы ластанған заттармен бірге жұмаңыз.

ЕСКЕРТПЕ:

- Ластану (қатты, қаралайым, аз): заттарды ластануы бойынша сұрыптаңыз. Қатты немесе қаралайым ластанған заттар үшін ұзғырақ және белсендірек жууды пайдалаңыз. Электр энергиясын үнедегү үшін, аз ластанған кімді тәмем температурада жууга болады.
- Тұс (ак, түсті маталар, қою түсті маталар): Ақ кімді түсті кімнен белек алыныз. Альдымен жаңа қою түсті кімді немесе түсті кімді жуыңыз.
- Тұқ (тұкті заттар, тұқ жинаітын заттар): тұкті және тұқ жинаітын заттарды белек жуыңыз.
- Металл элементтері бар кім (мысалы, темір қалыптары бар бүстапталтерлер, белдіктің айлабастары және метал інгектер) машинаны бұлдыру мүмкін. Кір жуар алдында, металл белшектерді алып тастаңыз немесе кімді торлы қалпа немесе жастық, тыска салыңыз. Соңдай-ақ, кроссовкалар сияқты бұйымдар үшін торлы қапта жуу соң бұйымдардың әсердің қорғау үшін қажет. Торлы қапта үсәң, заттарды жуу ыңғайлы (Сур. 5).

КІМДІ КҮТУ ЖӨНДІГЕТІ НҰСҚАУЛЫҒЫ БАР БИРКАНЫ ТЕКСЕРУ (Сур. 1)

Белгілер матаның құрамын көрсету және жууга байланысты ұсынымдар үшін пайдаланылады.

Белгі	Жууга байланысты ұсынымдар / маталардың типтері
	Қалыпты жуу / Мата, арапас маталар
	Күнделікті / Синтетика, арапас маталар
	Арналы ұқыпты жуу / Нәзік маталар
	Тек қолмен жуу / Жұн, жібек
	Жууга болмайды

ЕСКЕРТПЕ: Белгілер астындағы сыйықтар матаның, типін және ең жоғары рұқсат етілген механикалық жүктемені көрсетеді.

КІР ЖУЫШ МАШИНАГА ЖҮКТЕР АЛДЫНДА КІМДІ ТЕКСЕРУ

- Үлкен және кішкентай заттарды бірге жуыңыз. Альдымен үлкен заттарды салыңыз.
- Үлкен заттар жартысынан аспауы керек. Заттарды бір-бірлеп жууга болмайды. Барабанға теңерімсіз жүктеме болуы мүмкін. Бір-екі үшқас нарсени қосыңыз.
- Бағылар, қалтапарды тексеріп, олардың бос екеніне көз жеткізілі. Шегелер, шаш қыстырыштары, сірікке, қаламдар, монеталар мен кілттер сияқты заттар машинада да, кімді де бұлдыру мүмкін. Басқа инде ілініп қалмас үшін, ысырмаларды жабыңыз, інгектерді таңғызыз, жілтерді байланызыз (Сур. 3).
- Дақтарды жууды жөнілдегү үшін, суга арапастырылған жуғыш заттың, аз мөлшерін дақтың үстінеге алдын ала жағызыз (Сур. 4).
- Перделдер (тұтас перделер) барабана жазылған түрде орналастырылуы керек. Жуар алдында, олардан белекшіштерін алып тастаңыз.
- Ысырмаларды белкітің, бос түймелерді тігің, тесіктеді жамаңыз және жыртыларды тігіңіз.
- Түсті және ак, кірді бірге жууга болмайды. Жаңа түсті кімнің бояуы көп шығуы мүмкін. Оны белек жуыңыз (Сур. 6).

- Тек машинада жууға жарамды бояу немесе түсті қалпына келтіру құралдарын және жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Қантамадағы нұсқауларды міндетті түрде орындаңыз.
- Шалбар мен жұқа күйді шаш жағына айналдырып жуыңыз. Машинада салмас бүрін ұн, әк, құрғақ сут және т. б. қатты ластанған кірді шау керек. Ұқыт ете келе мұндай ластанулар машинаның ішкі белгілерінде жиналуы және оның бүлінінің себебі болуы мүмкін. Есіктің тығыздығышының бүкілемерін тексеріңде (сүр түсті) және барлық ұсақ заттарды алып тастаңыз.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ



Киім кір жуғыш машинаның есігі мен тығыздығышының арасында қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз, әйтпесе жуу процесінде ол бүлініп мүмкін.

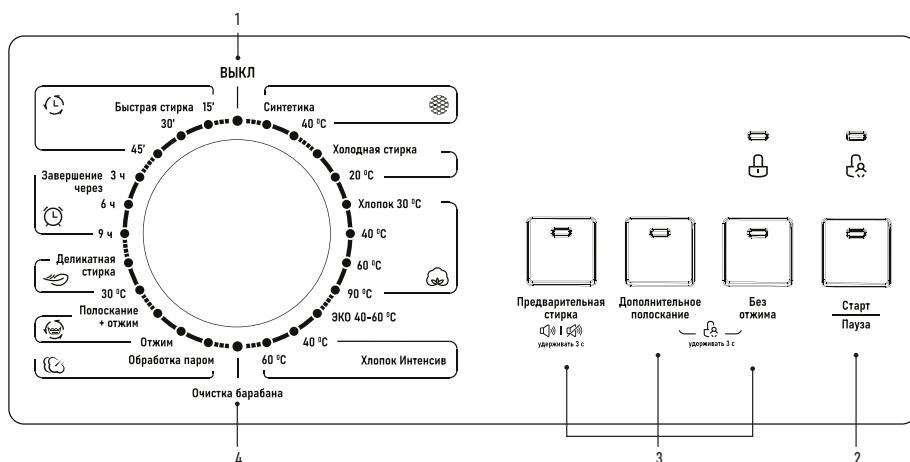
Киімнің және есіктің тығыздығышының бүлінінің алдын ала үшін, есіктің тығыздығышының резенкесінен барлық бөгөн заттарды алып тастаңыз.

МАШИНДА ЖУУҒА АРНАЛМАҒАН КИІМДЕР

- Галстуктар, көкірекшепер және т.б. машинада жуу нәтижесінде кішірейп кетуі мүмкін.
- Бүкілемері мен бедерлері бар кімдер машинада жуу процесінде деформациялануы мүмкін.
- Топысын немесе ішінәр төріден жасалған кім.
- Әшекейлері бар кім.
- Өндірушінің жуу шарттарына қойылатын талаптары сақталмаған бүйімдерді жуддан аулақ болыңыз.
- Ешбір жағдайда белзинмен, керосинмен, дизель отынымен, бояумен, ерітішлен және спиртпен ластанған кімдерді жууга болмайды.
- Кір жуғыш машинада су еткізбейтін материалдардан жасалған заттарды жууга болмайды. Әйтпесе, машинада топын шайқалып тегіліп мүмкін немесе шао және кептіру кезінде шамадан тыс діріл туындауы ықтимал, бул заттарды зақындауды мүмкін (мысалы, шаңы костюмдері, плащ-сұлықтар, қолшашылар, автомобиль қантамалары, ақшатылар, тесек қантар және т.б.). Айзу көзінде су еткізбейтін енімдерде жиналған су топысын екілуди мүмкін және бір жерде жиналған қалады, бул кір жуғыш машинаның қатты тендерімсіздігін және оның дірлін немесе жылжыну түдірілді.

5.3. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

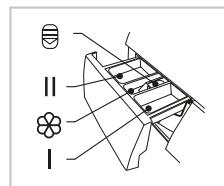
СТ-1901, СТ-1902 модельдері үшін



ОҢДЫРЫСЫП ҚАЛАТАЫН ЗАТТАР

Оңдырысип қалатын заттарды (мысалы, мамық) жуу апдында теріс айналдыру керек. Мұндай заттарды бөлек жуған дұрыс, ейткені олар басқа заттарды бұлдыру және вздерін де бұлдыру мүмкін. Сол себепті қара және түрлі-түсті мақтадан жасалған заттарды бөлек жуған жен.

5.2. ЖУҒЫШ ЗАТТАРҒА АРНАЛҒАН НАУАНЫ ПАЙДАЛАНУ



I - алдын ала жуу

II - негизгі жуу

III - шауға арналған кондиционер

IV - диспенсерді шығару үшін түймениң басысыз

1. I-белік (оң жақта) алдын ала жуу үшін жуғыш заттарды қосуға арналған. Басқа жуу циклдарында белік пайдаланымаиды.

2. II-белік (сол жақта) - негизгі жууға арналған.

3. Олардың ортасында кондиционер-шайқауышқа арналған белік орналасқан.

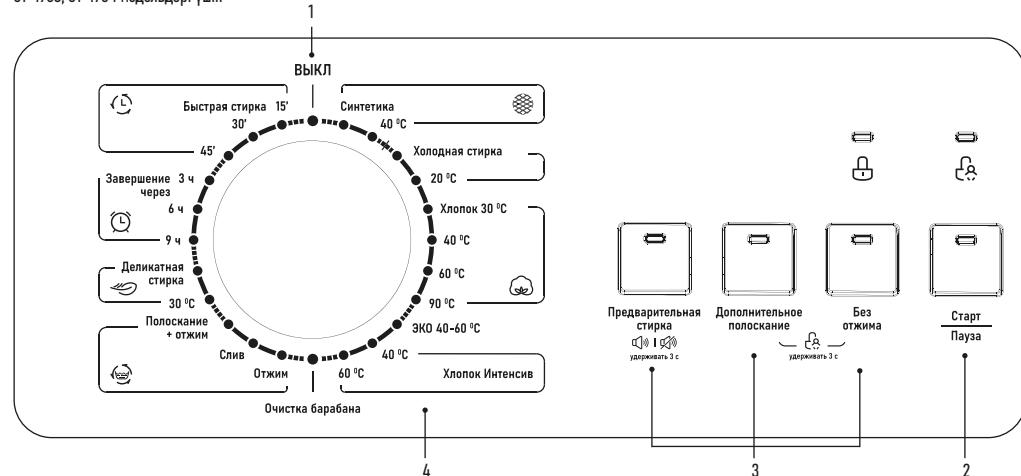
ЕСКЕРТПЕ: Негизгі жууға арналған II-белікке қосылған сүйкі жуғыш зат бірден барабанға абын көтеді. Сондықтан, негизгі жуу үшін «Алдын ала жуу» режимін пайдаланған кезде сүйкі, енімнен гері ұнтақты қолданған дұрыс.

ЕСКЕРТПЕ: Сүйкі, зат арқашан жоспарланған бағдарламаны тікелей іске коспасы бүрін қосылып керек. Егер ол тым өртө құйылса немесе жуды кейінгі қалдырған жағдайда - ол машинаның ішінде қатын қалуы мүмкін. Сүйкі жуғыш заттың тиисті ақысын күйге не екендігіне көз жеткізіңіз. Қажет болса, оны сүмен сүйілтүңыз.

Жуғыш зат өндірушінің нұсқауларына сәйкес қолданылады және матаңын түрін, түсін, ластану дарежесін және жуу температурасын ескере отырып тақдалады. Кір жуғыш машинадарда қолдануға арналған жуғыш заттардыға пайдалану керек.

- Егер көбір тым көп болса, жуғыш заттың мөлшерін азайтасыңыз. Жуғыш зат артын болған кезде тым көп бағда болады, бұл жуу саласын төмendetіді және қозғалтқышты шамадан тыс жүктейді.

- Жуғыш заттың мөлшері судың температурасына, судың көрмектігіне, киімнің мөлшері мен ластану деңгейіне байланысты болуы мүмкін.



1. Айналмалы қайта қосқыш осы күйге орнатылған кезде машина ешіріледі.

2. Ағындағы бағдарламаны іске қосу немесе тоқтату түрү.

3. Қосынша режимдер мен функцияларды таңдау батырмалары:

- «Қосынша жүу» режимі

- «Қосынша шаю» режимі

- «Сығысы» функциясы

4. Жуу бағдарламаларын таңдау аймағы.

6. БАҒДАРЛАМАЛАР МЕН ЖҮМСІС РЕЖИМДЕРІНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Бағдарламаның атауы	Сипаттамасы
Синтетика	Синтетикадан жасалған немесе синтетикалық және табиғи маталардың қосындысынан жасалған футболка, майка, көйлектерді жуу.
Салқын жуу	Кірді салқын суда жуу.
Мақта	Зыбырдан немесе мақтадан жасалған ыстықта төзімді тоқымарадан тігілген тозуға төзімді күймекшектер мен бұйымдарды жуу.
Мақта Интенсив	Режим бұрынғыға ұқсас, бірақ жуу асерін күштейту үшін жуу уақыты ұзақтылады. Қатты ластаңған күйдер үшін.
ЭКО 40-60 °C	Су мен электр энергиясын барынша үнемдей отырып, 40 - 60 °C температурада жуу.
Барабанды тазалау	Бағдарлама барабанды ластанудан тазартуға арналған. Бул бағдарламаны үнемі пайдалану жағымсыз істердің алдын алады, күйініздің балғындығы мен тазалығына кепілдік береді. Барабанды жылышына кемінде 4 рет тазалаңыз. Жиі жуу кезінде барабанды айнала бір рет тазалау ұсынылады.

Бумен өңдеу (СТ-1901, СТ-1902)	Бу талшыктарға терең ені, кірді бактериялардан, санырауқұлактардан және аллергендерден тазартады, жағымсыз істерді бейтаратаптандырады. Бумен өңдеу матаны жұмсартады және қыртыстарды жазады, сондайтан жуудан кейін, әсіреле жоғары айналымда сұғудан кейін қатты қыртыстанудың алдын алу үшін ете пайдалы. Әздігінен қолданылатын бұл бағдарлама кірге балғын күй береді және оған жаңа корініс береді.
Ағызу (СТ-1903, СТ-1904)	Кір жуатын машинадан су ағызуға арналған жеке бағдарлама. Кір жуу үдерісі тоқтап, бірақ машинада су қалған жағдайда қолданылады.
Сығу	Жеке айналдыру бағдарламасы.
Шаю және сығу	Кейін сығуы бар жеке шаю бағдарламасы.
Жұмсақ жуу	Жұқа матадан жасалған кірді жұмсақ жуу. Жібектен, салттан, жұқа синтетикалық және/ немесе табиғи маталардан жасалған бұйымдар үшін ұсынылады.
Жууды кейінге қалдырып аяқтау	Жууды аяқтаудың қажетті уақытын орнату. Мысалы, сіз 9 сағаттан кейін машинадан жұынған таза кірді алғыңыз келеді. Бул режимде жуу 1 сағат уақытын алады. Айналмалы қосқышты пайдаланып «9 сағ» таңдаңыз. Жуу 8 сағаттан кейін басталады, он бір сағатқа созылады және 9 сағаттан кейін аяқталады.
Жылдам жуу	Таңдалған уақыт аралығында (15, 30 немесе 45 минут) аздаластаңған кірді жылдам жуу.

ЖУУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫНЫҢ ЖИЫНТЫҚ КЕСТЕСІ

Параметрі	Жүктеме (кг)		Жұғыш зат			Алдын ала жүу	Аяқтаудың кейінгі қалдыру	Қосынша шаю	Әдептікілік сағы үзінде айналым саны (ай/мин)	Әдептік температура (°C)	Бағдарламаның әдептікілік үзактығы (сағ)		
	СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904	I	II	III						СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904	
Синтетика	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	Суық	2:20		
Синтетика 40 °C	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	40	2:20		
Салқын	6	7	○	●	○	○		○	1000	Суық	1:00		
Салқын 20 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	20	1:01		
Мақта 30 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	30	2:40		
Мақта 40 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	40	2:40		
Мақта 60 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	60	2:45		
Мақта 90 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	90	2:50		
Мақта Интенсив 40 °C	6	7		●	○				1000	40	3:48		
Мақта Интенсив 60 °C	6	7		●	○				1000	60	3:53		
ЭКО 40-60 °C	6	7		●	○				1000	30	60	3:13	3:28
Барабанды тазалай	-								400	90	1:18		
Сығу	6	7							1000	-	0:12		
Бүмен өндөу	3	-	○	●	○				1000	40	1:27	-	
Ағызы											-	0:01	
Шаю және сығу	6	7			○			○	1000	-	0:20		
Жұмсақ жуу 30 °C	2,5	2,5		●	○			○	600	30	0:50		
Жұмсақ жуу	2,5	2,5		●	○			○	600	Суық	0:48		
Жууды аяқтауды кейінгі қалдыру (9 сағ)	6	7		●	○		○		1000	40	0:59		
Жууды аяқтауды кейінгі қалдыру (6 сағ)	6	7		●	○		○		1000	40	0:59		
Жууды аяқтауды кейінгі қалдыру (3 сағ)	6	7		●	○		○		1000	40	0:59		
Жылдам 45'	2	2		●	○				800	40	0:45		
Жылдам 30'	2	2		●	○				800	30	0:30		
Жылдам 15'	2	2		●	○				800	Суық	0:15		

ЕСКЕРТЕБІ:

- Жуудың онғайтын нәтижесінен қол жеткізу үшін барабанды салынған кірдің ең жоғарғы салмағы бойынша үсіністарды орындаңыз.
- Электр күтіншілікке үшін, көрініштеден горі, тәмен жуу температурасы бар үзак бағдарламаға артықшылық берген дұрыс.
- Бағдарламаның үзақтығы жүктелген іш кімнің нақты салмағы мен сипаттамаларына, сү құбырындағы судың температурасы мен көрмектілігіне және басқа параметрлерге байланысты взетеру мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде қуат авші, содан кейін оны қайта бастаған кезде кір жұғыш машина бағдарлама үзілген сәттен бастап жууды жалғастырады.

6.1. ҚОСЫМША РЕЖИМДЕР МЕН ФУНКЦИЯЛАР

АЛДЫН АЛА ЖЫУ

Дақтарды көтүрү қынны немесе қатты ластанған күйдөр үшін қолданылады. Белгілі бір дарежеде бул режим аддегі қолмен сұға салып қойды алмастырады. Барабан аддегі жууға қарағанда сирек және баян айналады, ал тазартқыш зат мата талышқарына біртінеден енеді. Алдын ала жуу үшін судың төмөн температурасы қолданылады: бұл жын жағары температурада болуы мүмкін кіріп, матаға «сінүнег» жол бермейді.

ЕСКЕРТЕПЕ: Бұл режимді қолданған жағдайда, бұл жағдайда негізгі жуу үшін үнтақты пайдалану көрек немесе алдын-ала жуу аяқтапғаннан кейін негізгі жууға арналған белікке сүйкік, енімді қолмен қосу көрек екенін ұмытпаңыз. Егер сіз науыға сүйкік заттың құйысынан - ойнан барабанға ағып кетеді және жууғаш зат негізгі жуудың басталу үақытында науада қалмайды.

ҚОСЫМША ШАУО

Бұл режимді белсендірүү процессе тағы бір шау циклін қосады. Кірді жууғаш заттардан мүкіят тазарту үшін қолданылады. Балалар күйдөрінде немесе аллергиямен ауырлықтардан үшін өзекті.

«СЫГУСЫЗ» ФУНКЦИЯСЫ

Бұл функцияны белсендірүү сүргуды өшіреді. Мүкіят болупды қажет ететін күйдөр үшін қолданыңыз (мысалы, жұннен жасалған бұйымдар, жұқа мата-дан жасалған күйдөр, спорттық дем алатын жылу сақтағыш күйдөр).

«ДЫБЫССЫЗ» РЕЖИМІ

Жуу бағдарламасын таңдаңыз. «Алдын ала жуу» режимін белсендірүү батырмасын 3 секунд жібермей басыңыз. Сіз дыбыстық сигнандар мен хабарларды өшірсіз. Дыбысты қосу осыған үқсас жолмен жүреді.

«БАЛАЛАРДАН БҰҒТАУ» ФУНКЦИЯСЫ

Қосу жуу бағдарламасын таңдағаннан және іске қосқаннан кейін пайда болады. «Қосымша шау» режимі мен «Сығусыз» режимін қосу батырмаларын бір үақытта басып, 3 секунд үстендей. Машинаның барлық функциялары мен режимдерін (өшіруден басқа) таңдау мүмкін болмайды. Осы мүмкіндіктің арқасында Сіздің балаларыңыз бен кір жууғыш машинасының қауіпсіздігі бағылауда болады.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Сенімділкі үшін «Балалардан бұғтау» бағдарламалар аяқталғаннан немесе машинаны өшірілгеннен кейін де жұмыс істейді. Бұл мүмкіндікті өшіру үшін қосу кезінде орындалған арекеттерді қайталаңыз.

«БАРАБАНДЫ ТАЗАРТУ»

Кір жууғыш машинаның барабаны лас кірмен және жууғаш заттармен жанасады. Үақыт етеге көле бактериелар мен жууғыш заттардың қалдықтары қалуы мүмкін. Жуу аяқталғаннан кейін үзак үақытқа созылатын машинаның үшінде жағары ылғалдылық көгеру мен шірік ісінін пайда болуына асер етеді.

Кір жууғыш машинаның қызымет етү мерзімін үзарты және барабанды таза үстай үшін ар кір жуудан кейін барабанды (резенке тығыздағыштығы қыртысты қоса) құрғатып сүртіңіз және «Барабанды тазалау» функциясын үнемі қолданыңыз.

1. Функцияны іске қоспас бүрын, барабанда ештеңе жоқ, екенін көз жеткізіңіз.
2. Негізгі жууға арналған белікке автоматты кір жууғы машинаның барабан тазартқышын қосып, осы бағдарламаны іске қосыңыз. Тазалау 90 °C температурада жауғе асырылады.
3. Жууғаш зат науасының негізгі жуу белгіліне барабан тазалауда арналған арнайы тазартқыш затты қосыңыз.
4. «Барабанды тазалау» функциясын таңдаң, «Старт/Кідіріс» батырмасын басыңыз.
5. Бағдарламаның аяқталуын күтіңіз және барабанды жұмысқа, құрғақ шуберекпен құрғатып сүртіңіз.

7. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Кір жууғыш машинаны тазалау, күтү, техникалық, қызмет көрсөтү және осы тармақта сипатталған кез келген басқа арекеттер алдында арқашан ашаны розеткадан шығарып, сүйер кранын жабыңыз.

- Кір жууғыш машинаның зақындаудың және улы және/немесе жарылғыш газдардың белінүйн болдырмау үшін еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.
- Кір жууғыш машинаны жуу үшін суды пайдалануға тыйым салынады.
- Кір жууғыш машинаны тазалаған кезде құрамында антисептик хлорксиленол (PCMX), этил спирті немесе құмырсақ қышқылы немесе оның аналогтары бар тазартқыш заттарды қолдануға тыйым салынады, себебі бул заттар оған зақым көлтірү мүмкін.

КІР ЖУУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ



Кір жууғыш машинаны үақытында және мүкіят тазалау оның қызымет етү мерзімін ұзартады және жағымды көрінісін сақтайды. Қажет болса, машинаның бетін алғыс абраузивті емес тазартқышпен сүртіңіз. Су төгілген жағдайда оны дәреу сүлгімен сүртіңіз. Корпусқа закым кептірмө немесе машинаның құрылымын бұзбау үшін өткір тазалау заттарын пайдаланыңыз.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Машинаны тазалау үшін ешір жағдайда күшті арекет ететін химиялық, заттарды, абраузивті тазартқыштарды немесе еріткіштерді қолданбаңыз. Олар сыртық ерлемесін зақындауда мүмкін.

БАРАБАННЫҢ ШАКІ БЕТІН ТАЗАЛАУ

Барабанда су құбыры сұнындағы қоспалардың, жууғыш заттардың қалдықтары, кір мен мата белшектерінің қалдықтары қалмас үшін және барабанда көгерудің көбөйіне ықлап ететін қосымша ылғал пайдада болмас үшін ер жудан кейін барабанды құрғатып сүртіңіз.

Кінімді, метал өзбектері (түймелер, батырмалар, сыдырма інгек) барабанда таң іздері қалдырылу мүмкін - бул іздердің үақытында жоғылғанына көз жеткізіңіз. Агрессивті тазартқыштар, тот басатын құрападарды барабанды тазарту үшін қолдануға болмайды, сондай-тән үнемі алдын аған жән.

Сондай-ақ, сізге комекесте үшін бұл модель «Барабанды тазарту» функциясын қамтыйған.

ШЫНЫ МЕН ЕСІК ТЫҚЫЗДАҒЫШЫН ТАЗАЛАУ

Әр жуудан кейін қылышқартар мен дақтарды кетіру үшін айнек мен тығыздағышты сүртіңіз.
Әр жуудан кейін тыныштарды, түймелерді және басқа да үсақ заттарды есік тығыздағышының бүктемелерін алышыз.

Егер жуғаннан кейін сү тығыздағыштың қатпарларында үзак үақыт бойы қалып қойса - кейіннен жағымсыз іс пайдада болады.

СОРҒЫ СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Сү ағызы сорғы сүзгісі жууылатын бүйімдер матасының қалдықтарын және кішкене бөгде заттарды сүзе алды.

Кір жууғыш машинаның дұрыс жұмыс істейтін қамтамасыз етү үшін сүзгін үнемі тазалаңыз.

Егер машина су ағызы және/немесе айналдыру операцияларын жасасамас, сондай-ақ, егер кір жууғыш машина сорғыны бітеп тастайтын бөгде заттардың түсініне байланысты ағызы кезінде машинаға тән емес шыл шығарса сорғыны тексеру қажет.

- Кір жууғыш машина жұмыс істеп түрған кезде, таңдаған бағдарламаға байланысты сорғы арқылы ыстық су ағын кету мүмкін.
- Шау циклі кезінде сорғы қақлағын ешір жағдайда ашпаңыз. Кір жууғыш машина белгілі бір режимде жұмыс істеп, суды ағыза баставағанда күтіңіз.
- Панельдерді орнатқан кезде қауіпсіз және сенімді жанасуды қамтамасыз етіңіз.



1. Панель-бітептішті шешіп алышыз.

2. Сүзгін сағат тіліне қарсы бурап алышыз.

3. Сүзгіні бөгде заттардан тазалаңыз.

4. Сүзгін орнына орнатып, панельді жабыңыз.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАДА СҮЗГІН ЖУУ



1. Су ағызынан шлангідегі сүзгін тазалаңыз.

2. Су беру шлангісін кір жуғыш машинадан ажыратыңыз. Сүзгін үзін тістейкен суырып алыңыз.

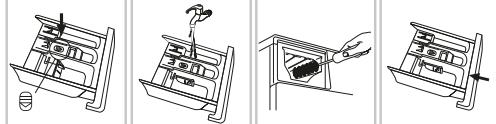
3. Кір жуғыш машинадағы сүзгін тазалаңыз.

4. Сүзгін орнына орнатып, су беру шлангісін қайта қосыңыз.

5. Кір жуғыш машинаның дұрыс жұмыс істейн қамтамасыз ету үшін сүзгіні әр 3 айдан тазалаңыз.

ЕСКЕРТЕПЕ: Алдымен кран сүзгісін, содан кейін сүзгін кір жуғыш машинада жуыңыз.

ЖУҒЫШ ЗАТ НАУАСЫН ЖӘНЕ ОНЫҢ БӨЛІКТЕРІН ТАЗАЛАУ



1. Батырманы басыңыз (кондиционер шаюға арналған белімнің үстінде орнапасқан) және науаны алыңыз.

2. Науаны сүмен шайыңыз.

3. Бөліктің ішін есқі тіс щеткасымен немесе соған үкісас жарысмен тазалаңыз.

4. Науаны орнына қойып, оны бастапқы қалпына орнатыңыз.

ЕСКЕРТЕПЕ:

- Тазалау үшін спиртті, еріткіштерді немесе химиялық заттарды қолданбаңыз.

- Жуғыш зат науасын әр 3 айдан тазалау ұсынылады.

8. ҮКІТМАЛ АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Проблеманың сипаттамасы	Үкітмал себебі	Үкітмал шешімі
Машинаға су берілмейді	<ul style="list-style-type: none">Су беру краны ашық емесСу жоқКүн шлангісінде су қатып қалдыСүзгі бітепіл қалды	<ul style="list-style-type: none">Су беру кранын ашыңызСүмен қамту жүйесінде судың бар-жоғын тексеріңізЖібітіңізСүзгін тазалаңыз
Есік ашылмайды	<ul style="list-style-type: none">Кіріктірілген машинаның қорғау жүйесі жұмыс істеп түрЖуу бағдарламасы елі аяқталған жоқ	<ul style="list-style-type: none">Күт көзін ажыратыңызБағдарлама циклінің аяқталуын күтіңіз
Қатты шуыл. Күшті діріл	<ul style="list-style-type: none">Тасымалдау болттарын ағытылғанБарабанда бөгде заттар (тиңдар, шипилькалар) бар	<ul style="list-style-type: none">Тасымалдау болттарын ағытып алыңыз.Машинаны іске коспас бүрнү кірде бөгде заттардың бар-жоғын мүқият тексеріңіз
Біртүрлі ісіс бар	Резекененің болмашы ісі болу мүмкін, себебі кір жуғыш машинасының кейір элементтері осы материалды пайдалана отырып жасалған	
Су машинада жуу циклі кезінде түседі	Егер жуу кезінде су деңгейі төмөндесе, машина оны автоматты түрде толтырады	
Цикл кезінде су ағынетеді	Қатты көбіккенетін ұнтақ қолданылды	
Көбік тым көп	<ul style="list-style-type: none">Науана ұнтақтың шамадан тыс мөлшері салындыҚолмен жууға арналған ұнтақ қолданылды	
Уақыт цикл аяқталғанға дейінгі үнемі езгеріп отырады	Жуу кезінде кір жұмысын қалды, машина сапалы жуу үшін цикл уақытын реттейді	
Кір жуғыш машина іске қосылмайды	<ul style="list-style-type: none">Есіктің тығызы жабылғанын тексеріңізКүт бауы штепсельнің дұрыс салынғанын тексеріңізСу жабуру кранының ашық екенін тексеріңіз«Старт/Тоқтату» батырмасы басылғанын тексеріңіз	
Машина ете аз мөлшерде сүмен жұмыс істейді	Кірдің осы көлемімен таңдалған режимде жұмыс істей үшін машина суды аз мөлшерде пайдаланады	
Электр қуатынан ажыратқаннан кейін машина жұмысын жалғастыраймайды	Кернеу көтерілгенде немесе электр қуаты өшкенде, кір жуғыш машина автоматты түрде өшеді. Машинаның жұмысын жалғастыру үшін күт батырмасын басып, бағдарламаны қалпына келтіріңіз	

Индикаторы						Ықтимал проблемасы	Ықтимал шешімі
Алдын ала жуу	Қосынша шаю	Сығысyz	Бастау/Кідіріс				
						Кір жуғыш машинаның есігі тығыз жабылмаған	Кір жуғыш машинасының есігін тексеріңіз
						Жуу кезінде судың тусынде проблема бар	<ul style="list-style-type: none"> Су берау кранын тексеріңіз Судың қысымын тексеріңіз Сузгіні тексеріңіз
						<ul style="list-style-type: none"> Су ағызы орны тым жоғары орналаскан Су ағызы түтікшесі қатып қалған Су ағызы түтікшесі бітепген Кір жуғыш машинасының су ағызы тексірі бітепген 	<ul style="list-style-type: none"> Су ағызы орнын төменге орналастырыңыз Тұтікшені жібдеу үшін ыстық, суды пайдаланыңыз немесе болмедегі температуралық көрсетілген Су ағызы түтікшесін аршыңыз Кір жуғыш машинасының, су ағызы тексігін аршыңыз
						Судың төгілуі	Су ағызы шлангісін тексеріңіз

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Егер жуу циклін қайта іске қосудан кейін проблема қайталаңса, кір жуғыш машинаны электр жөлісінен ажыратып, суды ағызып, авторланған сервистік орталыққа хабарласыңыз.

9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Модель	СТ-1901, СТ-1902	СТ-1903, СТ-1904
Электр қауіпсіздікі класы		I
Номиналды кернеуі	220-240 В - 50 Гц	
Тұтынатаң қуаты, Вт	2000	2050
Номиналды ток күші, А		10
Ең көп кір салу жүктемесі, кг	6	7
Ең жоғары сығу жылдамдығы, айн/мин	1000	1200
Энергия тиімділігі класы	A+	A++
Сығу тиімділігінің класы	C	
Бір циклда энергия тұтынуы, кВт·сағ	0,737	0,690
Бір жылда энергия тұтынуы, кВт·сағ	196	153
Бір циклда су тұтынуы, л	43	45
Жыл сайын жалпы су тұтынуы, л		9240
Барaban көлемі, л	39,5	45
Жуу кезіндегі шу деңгейі, дБ		64
Сығу кезіндегі шу деңгейі, дБ	79	77
Су құбырындағы қажетті қысым		0,05 - 1 МПа
Су еткізуеу класы		IPX4
Таза салмағы, кг	52	55
Влажемдері (ExCxB), см		59,5x40x85
Шығынцы бөліктерін ескергендеі габариті (ExCxB), см		59,5x46,3x85

10. ҚУРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін едегеттік тұрмыстық қоқыстардан белек қадеге жараптыу мүмкін. Оны Электроңыз, аспаптар мен электр қуаралдарын қайта өндеге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

11. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылдың курайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан ері пайдалану бойынша ұсыныстар алған ықаңын мандағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шағарылған күні сериялық немірдің көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселеңдер туындағанда немесе аспап бұйылса, CENTER сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (998) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ, бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы тапалар қабылдау үйімінің, атальмы: «Монеутог» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 856-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



12. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: 000 «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Дe-муса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚУРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 24 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы қуаралдың жараптылыбын растайды және өндірушінің кінасінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені взіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі өсірімде шарттары сақталған жағдайда жарапты:

- үлпінің атаяу, оның сериялық немірі, сату күні көрсетілген дайындаушының тұтпушысы, кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмасының мөри және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің

Հարգելի սպառող

Ընորհակալություն ընտրության ՏՄ CENTEK արտադրանք
Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե
դուք պատշաճ կերպով պահանջում եք Օգտագործման
և անվանություն:

ԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

Այս ապրանքը և ախտանիված է միայն կենցարու օգտագործելու կենցարային ծավալով տեքստիլի գործանակներու մակարդակությամբ և շրջանակությամբ (մերժինը՝ կախված մորթից): Սարքը և ախտանիված է հայկ տպագույքուներու օգտագործելու համար: Սարքը և ախտանիված է դրյան և ներկացուցան ասրաց օգտագործելու համար: Օգտագործեք սարքը՝ այս Ձեռնորկին համապատականին: Սարքը և ախտանիված չէ կուտեղին օգտագործելու համար:

Անկախած այլ պահանջուն օգտագործելը համարվում է ոչ պատշաճ: Կրտադրող պատասխանառությունը չի կրում սարքի ոչ պատշաճ օգտագործման հետևանքով առաջացած ցանկացած վնասի համար:

Այս սարքը Նախատեսված է կենցաղային և նմանադիմաց պայմաններում օգտագործելու համար, մասնավորպահեցնելու համար և լուսավերության պահպանության համար, այս արդյունաբերական միջավայրերում աշխատողների համար անհատաված խնհանցողայն տարածքներում, գյուղատնտեսական փետրաներում, հյուսվածքներում, մորեներում և այլ բնակելի ենթակառուցածքներում, մասնավոր պահպանադրության մեջ:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

! ՈՒԾԱՐՄՈՒԹՅՈՒՆ

1. Սարքը Նախատեսված չէ Փիզիկական, օգայական կամ մուսավոր թրույ ուսակություններու անծանվ, կամ Նրանց մոտ հասապահապահն է Կիսասփորի կամ գոտիսփորի թրացակայության դեպքում (այդ թվում՝ Երեխաների) օգտագործման համար, բացառության այլ հնարքերի եղանակներու կիրակ վերահսկվում կամ հրահանգիւմ են իդեալական անվտանգության համար պատասխանատու անին կողմէց: Երեխաները պետք է գոտիսին վերահսկողության տակ, որպեսզի

Ծանօթագրությունը Եվրոպական միության օրենսդրության սահմանադրության համապատասխանությունը՝

պահանջմանը հասավախաժմանը է

- Սարք օգտագործման 8 տարեկան և բարձր տարիքի ֆիզիկական, զգայական և մոռակդ բոլոց կարողություններով երեխաների և կան փորձ և փոխելիքների բավականական կարողությունը չընկած անանց կլորից բույսարդիվ է միայն վերասիլվացիության դիմումը սարք ավելացնելու օգտագործման և դրա հետ կապված վարակեցնելու վերաբերյալ ցուցումներու ստանալուց հետո: Կրգելիում Ե երեխաներին բոլոց տար խառնաց սարք հետ: Կրգելիում Ե երեխաներին մարդու և սպասարկելու մեջնան առանց մեծահասակների հսկողություն:
- Սարք աշխատանքի ժամանակ հետևեց երեխաներին, բոլոց մուլտի կրանց խառնաց սարք հետ:
- Միայն 3 տարեկան երեխաներին սարք պետք է հասանեի չինի պնդու չըսանան ինևն ուշադրության տակ:

2. Սարքի Ներս կարող են թափանցել Կենդանիներ և Երեխաներ: Յուրաքանչյուր օգտագործումից առաջ մերժեան ստուգեր: 3. Արգելվում է կանգնել կամ նստել սարքի վրա:

ՏԵՂԱԿԱՅՄԱՆ ՎԱՅՐԸ ԵՎ ՇԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Տանկացած մասցան միջամտելու և հավելումներ պետք է պահպես երեխաների համար անհանապես փայտում:
 2. Մերժեալ մի տեղաբարե գորգապատ հաստակերի վրա: Ծանձրույթ կարող է փակել հովացման անցքերը՝ վաստելով մերժային:
 3. Սարքը մի դրեք ցերմույթան ադրբյութերին մոտիկ և արկի ուղիղ հանապայթերին տակ՝ պատասխիկ և հետինին դեսպանակերի ժամկետում հուսավագիր համար:
 4. Սարքը մի օգոսագրութեա բարձր խոևափոյամբ կամ պայութեակամ քայլայիշ ազգեր ապրուակոր տարածքներում: Զիր արտահորի կամ ցայտացողվերու դեպքում թույլ տվեր, որ սարք քարօնաց տարածումը չըրտնան:
 5. Արգելվում է սարքը տեղաբարե, կորպակով դանեւորու լոգարիթմական դրսերով կամ սարքի տեղաբարուն փայրին հակասակ ուղղութամբ բացվող դրսերով տարածքներուն:
 6. Արգելվում է սարքը օգոսագրութեա 5 °C-ից ցածր շերմասինան ուղեցող տարածքներուն: Սա կարող է թիրա սարքի մասերի վասաման: Եթե հնարավոր չեն պահպես բավարար շերմասինան, անեն անապատ օգոսագրութեան հետո մարկարկիստ թափեր չըլոր սարք մերժից (սեւ «Տեխնպատրիկում» չոր քաշող պայման ֆիլտրի մարքում): սարքոց առաջացում կանխելու համար:
 7. Արգելվում է սարք անմիջական հարևանափոյամբ օգոսագրութեա ցավակացած դրյանական ալերգուու կամ այլ կոյսթեր:

ԱՐՔԻ ՏԵՂԱԿԱՅՈՒՄ

1. Նախարար սարքի շահագործման հետացերեք բրոցի կաթեռավորումն ապարանակեր և փոխարարման հետյանսերու պատուանելութեա: Այս հրամանին չկատարումը կարող է լուրջ վնասների բերել:
 2. Սարքը հագեցած է մեկ մուտքային փականով և միացված է միայն սարք չին մասնակարգմանը:
 3. Հոսանքի պարագաները պահպան են տեղադրյամ մատուցի վայրում:
 4. Առաջին անգամ հարսնակ լվանալուց առաջ կառաւեք լվացքը մեկ ամրողական ցիկլ՝ առաջ հագուստը մեթեսնայ մեջ դնելու:
 5. Օգտագործութեա առաջ սարքը անուն է տրուսաշահի:
 6. Լվացքի մեթեսնայ կամ մի դրեա անուն առարկաներ, ինչպիսիք են չին տարանաւերը և չեռողջները:
 7. Օգտագործութեա մայսյա մեթեսնայ հետո տրույն փորուաների (նույնին խորոշակենիք) նոր հավաքածուն, ինչ փորուաները խորհրդու չի տրվուն օգտագործեա:
 8. Զքանակասարարութեա անցնուած չիր ճնշումը չպահպան 1 ՄՊա: Նեազարգան ճնշումը 0,05 ՄՊա:

ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՄԻԱՅՈՒՐՆԵՐ

1. Թույլ մի տվեր, որ հսանքի լարը հայտնի վայրքի մերժեայի տակ և սեխմի, բայց որ նու եկեր վերջուն վասանան:
 2. Սարդ միցրաց հողացողում և ապահովիչով ապահովանական վայրակին, որի անվանական արժեքը նշված է «Տեխնիկական ընտրաբարե» աղյուսակում: Հոյանոյն շրջայի տեղադրումը անոր է հրանանացին որպահութանձ Ենթական կողմից: Համոզվե, որ մերժեայի տեղադրումը համապատասխանում է տեղական ավանդությունը պահանջեանից:
 3. Զի՞ր և հսանքի վայրքում նիշուն է հրանանացին որպահութանձ մասնագետի կողմից համապատական Արտադրութանական համակարգութեան կողմից ապահովանական վայրքի մերժեայի տակ և սեխմի բայց որ նու եկեր վերջուն վասանան:

! ОБЕЗОБНОВЛЕНИЕ

- Արգելվում է օգտագործել Եվեկորական երկարացման լարեր և եռապաշխիմենք (լույսիկներ):
 - Արգելվում է սարքը միացնել արտաքին հաղորդակից ապրեթի միջոցով, այսինքն ինչպահանջ են ժամանակաշաբաթը, ինչպահանջ առ ժամանակ հոսանքարկիող ցանցեցին:
 - Արգելվում է հոսանքի լարը ալաշատեղ վարդակից այդպոտ զագեթի կրտսեական դիպարություն:
 - Արգելվում է բաց ճնշերու դիպաչի հոսանքի խորցակին:
 - Խորցակը վարդակից դուրս բերեց հենց խորցակից քանելով, այս ո՞ք լարից:
 - Միշտ որուր բերեց խորցակը վարդակից, եթե սարքը չի օգտագործվում:

ՄԻԱՅՆԻՒՄ ՁՐԱՄԱՏԱԿԱՐԱՐՄԱՆ/ԿՈՅՑՈՒՂՈՒ

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ ԵՎ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Արդիվկում է օգտագործել յոլորավայ, այսյունավալուազ կամ թուսակի լուծիչներ: Սարքան համար արգելվում է օգաղագործել թեթևներ, սախտ և այլն: Օգաղագործել լւացրաց մեթենաների համար նախատեսված մարդող միջոցներ:
 2. Լվանայոց առաջ սպուտեկ հաջործութ գրասնաներ: Սուրբ և լրջա աստրականեր, ինչպիսիք են մետաղադրամներոց բոշիչներ, մեխերոց պատսակները, բարեր և այլն, կարող են լորջ վկա հասցնել մեթենայի:
 3. Լվանայոց առաջ գրասնաներից հեռացրեց ցալկացած իր, ինչպիսիք են կրակայիշներոց լուցիններոց և այլ:
 4. Նախանա ճեղքով լւացված հագուստների տարրերու մակարդակու որորք:
 5. Հագուստներու, որոնք աղտոտվել են այնպիսի լյութերով, ինչպիսիք են ալաւածակի ճեղք, ացենուոր, ասկիդրո, թեմփուու, կերուիդր, լաքահանու լուցեղուր, տողուսենիւր, մնաց կամ մնի մարդոց միջոցներոց պանը է բաւելոց առաջ լւացվելու բազք Ժեմաստիճանում ապէի մեջ բանակրյամբ լւացրու միջոցով:
 6. Նորիհորդ չի տրվում լվացք մեթենայի մեջ քամել ռետինի կամ լաներս պարուսակող իրերոց ցուցուի գլխարկներու, աշշուացիկ գրովածքներու, ռետինասական հագուստը կամ մնխինիս տարրեր պարուսակող հագուստը:
 7. Գրովածքների համար նախատեսված փակեցման միջոցներու և նախատախիկ լյութերոց պանը է օգաղագործվելու համապատասխան արտադրողի ցուցմաններին:
 8. Արգելվում է հարկադրաբար բացել մեթենայի դրանկը: Այս կարգելաբարգի լւացման ցիկլի ավարտուից որոշ ժամանակ առաջ:

9. Դուսակը փակելիս ավելորդ ուժ մի գրքարերք: Եթե դուռը դիմումը է փակվում, սատութե՛ արդյո՞ք մեթենայի մեջ հագլաւառը նիշու է տեղադրված և բաշխված:
 10. Յուրաքանչյուր օգտագրութեամբ հետո և տեխնիկական սպասարկումից առաջ պարտադիր սարքը հոսանքից աւշատե՞ք և փակե՞ տեմպում կցանցան (փականո՞): Սարքը մարդեւու համա շրով մի շատ մի տվե՞ք: Էլեկտրական ցցունեմինի կանոն!
 11. Ադրբեյլում է սարքը մարդեւու նպատակով շրով ցողե՞ւ, կա հոսանքարաման վիսան:
 12. Ասարքը վերասրուգում թույպարդում է իրականացվե՞ միայն Ակուստրոյի, նրա սպասարկման ծառայութեամ կամ այլ դրականիդրած մասնաեանի կողմից վասնավորու իրավիճակինեմիք խոսափե՞ւու համար: Արտարորդո պատասխանառությունը չի կում շարունկած վերասրուգումն է հենակերով առաջացած վասի համար:

ԳՈԽԱԴՐՈՒԸ

1. Φημανηρούμενος ανωμαλίας:
 - Συνήθως πρόκειται για ηρακλανήρωπων αιώνων ή προϊστορίας που αποτελείται από μεγάλη αριθμό ανωμαλίας.
 - Συνήθως πρόκειται για ηρακλανήρωπων αιώνων ή προϊστορίας που αποτελείται από μεγάλη αριθμό ανωμαλίας.
 - Συνήθως πρόκειται για ηρακλανήρωπων αιώνων ή προϊστορίας που αποτελείται από μεγάλη αριθμό ανωμαλίας.
 2. Συνηθείστε από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα:
 - Συνηθείστε από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα.
 - Συνηθείστε από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα.
 - Συνηθείστε από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα.

Սերենան ապահովթեավորելիս համոզվեր, որ փոխադրման ըլքացրըս սարքավորում չի վկասվել: Վկասվածի հայուսնաբերման դիմումը, մի միացրեց մերենան, ասիշխանս կապվեց մասնակարարողի (վաճառողի) հետ: Սոլուցեր ամբողջականությունը:

1. Հեռացրեք ստվարաթղթ տուփը և փոխապատճեն փաթթառողությունը:
 2. Քարացացրեք վկացի մեթենան և հանեք փաթթառափորումը հիմքից: Համոզվեք, որ սարքի ներկին հատվածից փոխառավանք իրավական հետապնդությունը հետապնդված է: Եթե ոչ, սարքը դորեք կլորի վկա ապա ձեռքորդ հեռացրեք փոխառավանքը փորձ ենականությունը սարքի ներկին հատվածից:
 3. Հեռացրեք սնուզունն լարը և շրահեռացման փողոքակը իրար միացարձ սանապատճեն:
 4. Դուրս բերեք շրահանակարարման փողոքակը թթուվիկից:

! ԱՇԽԱՐՀՈՒՅՑՈՒՆ

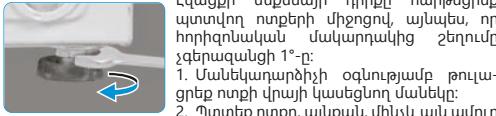
Անհրաժեշտ է շահագրծումից առաջ սարքի հետին պատից հեռազելել փոխադրման հեղյուսները (ասուլուկները):



1. Մասնակադրիչով հետ պատուակեք 4 փոխադրման հեղուաները:
 2. Դուք թերեք հեղուաները սարքից Ներառյա ռետինի մշակուաները և պահեց ապայցու կրկին փոխադրելու համար:
 3. Փակեք առաջանած խորհեղի օգոսագրին փականները:

ԾԱԼՈՅԹԻՑՑՈՒՆ՝ Եթե փոխարյան պատուակները չեն հետապնդ, աշխատաքի ժամանակ կարող են առաջանալ ուժու թրամամերե և աղմու մերժեան կարող է տեղաշարժվել տեղայացան վայրի անհետան, ինչպատ ևս կարող է առաջանալ վայրի մերժեան ալուրդեի վևա:

ԼՎԱՑՔԻ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՀԱՐԹԵՑՈՒՄ



2. Եւ համար համար, այսպես, պահանջ այս ամեն՝
կիթսկի հատակին:

3-ը՝ լեռնայում Նկարագրված եղանակը կարպավորի բրույ
4 որոքին այսպէս, որ մերժան տու կարպավորի համար
կանգին և չտառակին: Հայրաթվոյթում ստուգելու համար
օգտագործեք շինարարական հարթաչափ (հարթապոյց,
վարդապայուց):

ԿԱՅՈՒՆԱՒԹՅԱՆ ՍՏՈՒԳՈՒՄ

Վերևի վահանակի եղբերին անվյունագծով սեղմելիս մերենան ըստինարարության չափով է շարժվի վեր կամ վար (երկու անվյունագծերն են անցում առողջվելու): Եթե սեղմելիս մերենան տասնակիմ է նորից կարգավորելու որոշություն:

4. Կարգավորումն ավարտելուց հետո ամրացրեք ոսքերը՝ ամուր և հաստատուն ծգելով բոլոր 4 ոսքերի կասեցնող մանեկները:

! 0b511200b030b1.

Կարգավորումն ավարտելուց հետո բոլոր չորս ոտքերի կամացեց մասեկները պետք է սերտորեն պահպանվեն սարքի լարասարացման:

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՐԵՄԻ

- Մերժանայի ճիշտ տեղակայումն ու հավասարեցումը երաշխավորում է երկար, կայուն և հոգայի աշխատանք:
 - Լազգայի մերժանան պեսն է Կանգնած լինի քաջարանը հարբ և կայուն:
 - Այս չափութ է ծակրափենընկած տառանի մի կողմից մրցութ:
 - Թույ մի տվեր որ իշխանությունը քահանայի վկացի մերժենայի որոշքին Հակառակ դիմաքը կարող է առաջանալ թրթում և այս առողջութ:

! [ОБНОВЛЕНИЯ](#)

Եթե լվացքի մերենան դրված է գորգապատ հատակի վրա, համոզվեք, որ լվացքի մերենայի հիմքը բավականաշատ բարձր է գորգին: Հակառակ դեպքում ուսակիությունը դժվար կամ ուղիղ մասն անելու կամ:

Digitized by srujanika@gmail.com

! ՈՒՂԱՐՉՈՒՅՑՈՒՆ

սարքը պետք է միացված լինի ջրամատակարարմանը միայն որպես վերաբերություն մասնագետին կողմից:

ԵՐԱՎԵՐԻ ԹՅՈՒՆ

- Զրամանակարարման մնջուրը պետք է լինի 0,5-ից մինչև 1 ՄՇԱ (0,5-10 կց/մ²) միջակայքը: Եթե ցի մասնակարարման մնջուրը գերացանցվում է 1 ՄՇԱ-ն, ապա պետք է տեղադրի մանակարարման մնջուրը և սկսած լուսակացությունը սարք:
 - Զրամանակարարման փորձական ժողովական համար ավելորդ ուժ մի գործադրեց:
 - Պարբերապես ստուգեր փորձականիքի վճարը և անհրաժեշտության հիմքում դիմում:
 - Օգոստադրբեր միան և լուս, զօտագործանախ ցատարական փորձական համար ավելորդ ուժ մի գործադրեց:

11/10/2019

!**ՈՐԵՎԱՐԴՐՈՅՑՈՒՆ**
Լավացի մեծանալ մնացեր միայն սարք զրի մատակարարմանը: Լավացի մերժանալ ցիր մուսոր ներքին բաղադրիչների կյուրերով և ախտատեսված չեն տաք զրի հետ աշխատելու համար: Բացի այդ, սարքին տաք պատճեն մատակարարելու կիսագեղցի լվացման շեմանիշնամանուն ոժիմիթին հավանանալ և հաղորդություններին: Տաք զրի մեջ կարող են ավելացնել հասուն բաղադրիչներ՝ որոնց կախմանը են ցանանասների կոռուպշն, բայց բացասաբար են անդամանախնդիրները լվացի մերժանալ հետանիների կոմ:

ԶԵՂԱՎԱՐԱԿԱՆ ՊՐԵՄԻԱՄԱՆ ԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ԱՌԱՋՈՒՅԹ



1. Սոլոքեր ջրատար փողոցների երկու կողմերու ռետինես միջադիմումների ավագոյությունը՝ Անհամաժամանական դեպքում, տեղադրությունը ռետինես միջադիմումներ յուրաքանչյուր փողոցների պարույրային կցանաների մեջ ամրու հերթներկությունը ասպարենու համար:
 2. Ողակներ կառավարությունը կողային մասուն խողովակը միացվելու Ե ջրամասակարարներն մեջ Ներկանությամբ հասուն եռակողմ գնդիկավոր փակախին մերժեալի շրամանակարարական կազմակերպությունների համապատասխան փողոցների գոյնի (վերաբեր) անեներ ծերորդ հարաբերության ամուր սեղմեր ծրագրի կրա այսուհետև աշխարհեր գործիքով պատուիք քառար կամ կես պայուսակությունը անեներ շահազար ամուր սեղմենով Դուք կամացն եք պատուիք միջադիմու և խախտել հերթներկությունը:
 3. Մահացուն հետո բացեր չուրու որպատճ փողորակը մաքրվի օտար կյուրեթից (կեղու, փոշի, ալվագ), որոնք կարող են թափանցել փողոցներ մեջ ծրագրի փակակը պատսենս կամ քացանին Ծորու քափեր դրոյս կամ ազագի մեջ:
 4. Եթերոք պատուեք ջրամասակարարներն փողոցների մասներ կազմք մերժեալի շրի մտությունությունը կամ այսուհետև աշխարհեր այնպես, ինչպես ջրամասակարարներն ծրագի մասը:

ՏԱՐԱԾՈՒՅԹԻ և ԱՐԵ ավագայի երա օրակարգ կերպություն

Հայոց ազգական պատմության մեջ առաջարկ է առաջանալ պատմության մերժեային միացնելով հետո քաղաք ու քաղաքանակարարան ծորակը, քացեք ծորակը շատ սահուն կերպով որպեսի համասկեր հիդրոխոպահծի (ըրի չեղտակի հարվածից) և մերժեային պարագաներով լիմանություն:



ՈՒԾԱԿՐՈՒՅՑՈՒՆ

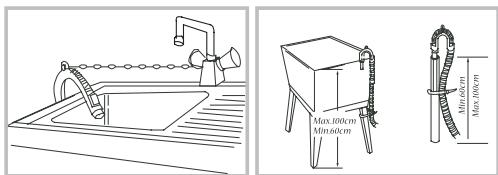
Մի երկարացրեք ջրամատակարարման փողոցակն ինքնուրույն: Եթե ջրամատակարարման ծորակը հեռու է լվացքի մեթենայից, ձեռք թերեւ պահի երկար փողոցակներ:

ԾԱՌՈՅԻՌՅՈՒՆ: Լվացքի մեթենան կարելի է միացնել ջրամատակարարման ստվորական կենցաղային ծորակի միջոցով: Կու ճանուրով անհրաժեշտ է պահպանել բոլոր նույն կանոնները, և միևնույն ժամանակ, հեղեղություն խուսափելու համար, համոզվեք, որ փողոցակի մաքույթը ծորակն ոչ կի դեռարկու բոլոր չի տպան փողոցակի պատուին կամ արագանու: Միացման այս մեթոդը անհրաժեշտաբար խորհրդադր չի դրվում և կարող լինել հրականացնել միայն այս դեպքում, եթե չկա վերը կնքարգուած ջրամատակարարման համակարգին ստացինար միացման հանրապետություն:

ԶՐԱՆԵՈՍԱՍՆ ՓՈՂՈՍԱԿ ԴՈՒՐՄԵՐՈՒՆ

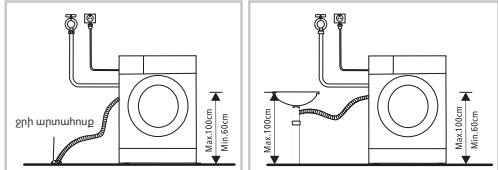
ՈՒԾԱԿՐՈՒՅՑՈՒՆ

Սարդը պինը է լվացքակի լինի ջրահեռացման համակարգին միայն որպակվորված մասնագիտ կողմից:



1. Փողոցակը մի ժայռով արդիւ ամրացված է սարքին: Մի քաշեք այն և մի փորձեք ուժուն ներս հրեց: 2. Մյա ճայռ կարելի է զգել լոգարանի, լվացարանի մեջ կամ ամրացնել ջրահեռացման (լոյուրու) խորոշականին: 3. Փողոցակի՝ լոցարան կամ լվացարան դեմք եթի դեարում ապահով կերպով ամրացրեք այս (օրինակ՝ լոցարանների համար սանսանածած հասուկ ամակալը (բռիխով): Մերժանայից շրջու արախնուելու ուժուն մնշման պատճանով փողոցակը հեշտությամբ կարող է ընկնել հատակին. այս դեարում հեղեղություն կառաջանաւ: 4. Փողոցակը կրողուու միացնենի համոզվեք, որ դրա ժայռ շատ խոր մնի ջրասարք մեջ և չխիսի ջրի հոռար: Եթե փողոցակը շատ երկար է, կրուեք այս: 5. Միացման անամասան եռանակի դեարու խոսափեք սիֆոնի չփենի առաջացնություն, եթե ջրահեռացման ժամանակ շուրջ չի կարող կանգ առնել և թափանու է առանց դադարի: Դրա համար փողոցակի մի մաս պնդը է միշտ բարձրացված լինի հատակից առնազն 60 մ մակարդակի վրա:

Բացի այս, ջրահեռացման փողոցակի ժայռը չպետք է ընկնելի ըրի մեջ (այս պատճառով խուսափեք փողոցակը միացնել կոյուու խորոշականի մակարդակով, որտեղով չըլոր կարող է հսկվել):



ԾԱՌՈՅԻՌՅՈՒՆ՝ Եթե ջրահեռացման փողոցակի ժայռը տեղադրության մակարդակը լինի պատշաճ տեղադրված հողալցում է լվացարանում, ինչպահ և լոցարանի դեարում, օգնագործեք հասուկ բռիխ (լոյուրություն), ինչպահ նաև հասսանուու ամրացրեք բռիխը շղայի կամ պարագի օգնությամբ:

ՄԻԱՑՈՒՄԸ ՀՈՎՍԱԾԵՒ ՑԱՆՑԻՆ

1. Լվացքի մեթենան պետք է լվացքակի լինի պատշաճ տեղադրված հողալցում վարդակին, որը պաշտպանված է 16A ավտոմատ անշատիչով:

Լվացքի մեթենայի միացման անվանագործուու բարձրացնենի համար խորհրդադր է տրվում Ելեկտրական կրոմտասուրի վրա

ապահովել բացառապես լվացքի մեթենայի համար առանձին նյուու (վարդակ)՝ պաշտպանված առանձին տարրերակված ավտոմատ անշատիչով կամ ավտոմատ անշատիչի և պաշտպանական անշատիման սարքավորման համակցւությամբ (ՊԱՅ):

Եթե Ելեկտրական ցանցը չունի տեղական կանոններին համապատասխան կենցաղային ծորակի միջոցով պահպան անհրաժեշտ է պահպանել բարձրացրու կամ վասների փոփոխությունները կամ հատակի այն իրավականից, եթե լար կարող է սեղմել կամ վարդական ստանակ կամ հանունիկու ուղարկուալ:

2. Ելեկտրական վարդակը, որին միացված է մեթենան, պահու է տեղադրված լինի տեսանելի և մասնիկ վայսում սարդ ձախ կամ այ լուսում և 1 մ հեռավորության վրա: Խուսափեք այն իրավականից, եթե լար կարող է սեղմել կամ վարդական ստանակ կամ կանոնների ուղարկուալ:

3. Կողումն է լվացման համար օգնագործել երկարացման յար կամ մի քայի թիվկենտրոն վարդակի բրոկներ: Սա անհրաժեշտ է, որպանիք բացառակ սնուցման շրացայի բույզ միացուու: Միացուու շիման անբավարա տարածի հետ և այն, իրենի կոնխներու համար: Անբույալորեն է օգնագործել արտարին մասնականական:

4. Եթե հոսանքի այրը վասնված է, այն կարող է փոփարինել միայն սպասարկման կենտրոնի որպակվորված մասնագետը:

5. ԿԱՍԹԹ ՄԵԹԵՆԱՅԻ ԸՆԱՎՈՐՈՒՄԸ

ՈՒԾԱԿՐՈՒՅՑՈՒՆ

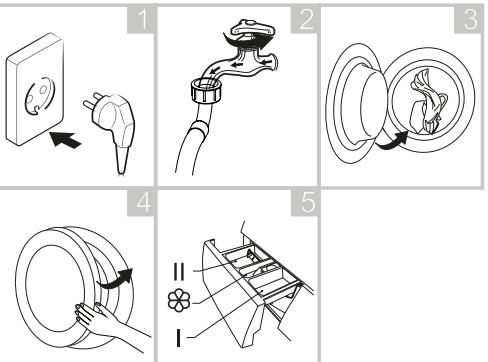
Լվացքից առաջ համոզիւր որ լվացքի մեթենան տեղադրված է միշտ և մեր առաջարկելուուններին համապատասխան: Սարդը գործարնենու անցել է դրանիւ ստուգու, ուստի այն կարող է ցրու և փորձնական շահագործման անշաշան հետքեր պարունականական:

6. ՈՒԾԱԿՐՈՒՅՑՈՒՆ

Կողմանկի հոտերը վերացնելու և լվացքի մեթենան մաքրելու համար, անամուսն այն ասանակ մասն օգնագործելու խորհրդադր է տրվում գործարնելու «Հղուու» («Բամբակ») ծրագիրը 90 °C ջերմաստիճանուում առանց հագրասի և լվացու միջոցների: Մի անհամարտաց, եթե դրանից հետո հոտ ամրացրված չկարենա: Դա առ պահանաւուն և ուստի լիութերի հոտն է, որուը ուժու տարածել ներ:

7. Մեթենան նորոյ աշխատացրեք առանց հագրաւու և ուստի լիութերի հոտն է, որուը մեթենան նորոյ աշխատացրեք առանց հագրաւու և բարձր ջերմաստիճանի տակ, կամ սպասաթեք, մինչև հոտ ինը կամ համաստանա առաջին երկու-երեւ լվացքից հետք:

ԿԱՍԹԹ ԱՌԱՋ



1. Միացք հոսանքի ցանցին:

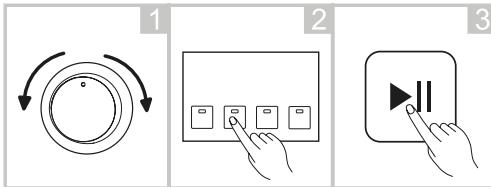
2. Բացեք ծորակը, որին միացված է ջրամատակարարման փողոցակը:

3. Բնուներ լվացվու հագրաւու:

4. Ասպահու փափակ դժուուկը:

5. Ավելացրեք լվացու միջոցը:

ԾԱՆՌԹՅՈՒՅՑՈՒՆ՝ Եթե «Որքարության ստրակ» (Խախնական լվացք) գործարույթը ակտիվացված է, ապա լվացու միջոցը պետք է ավելացի լվացքի դարակի խցիկու:

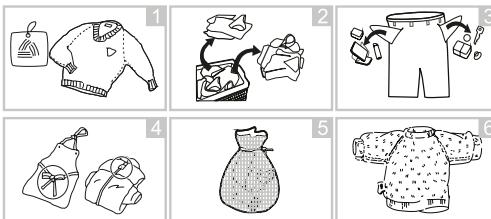


1. Ըստքը ծրագիրը:
 2. Ըստքը լացուցի գործառույթ, կամ ամեն ինչ թողեք ավելինի:
 3. Մենքը «Տարտ/Պայզ» (Մեկսարկ/Դադար) լվացքի ծրագիրը գործարկեն համար:

ԵՎԱՑՔԻՑ ՀԵՏՈ

Ձայսային ազդանշանը և կամ դրան արգելափակման ցուցիչը և «Տարդ/Պայզ» (Մեծանոր/Դարան) կոնայի ցուցիչը կամ Անձնական վերևունու գովնու երկու կետուն (Եթե մոդելը հագեցած է Էկրանված) ցուց կտան վայրի մեթեսայի աշխատաքար պարուր:

5.1. ՀԱԳՈՒՄԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՈՒՄ ՀՎԱՅՁԻՆ



Լվագրի լավագոյն արդյունք ստանալու համար լվացվող հագուստը տեսակավորեք, այնուհետև պատրաստեք այն ըստ խնամքի ցուցումների պիտակների վրա Նշված սիմվոլների:

ՏԵՍԱԿԱՎՈՐՈՒՄ (Նկար 2)

- Ավելի արդյունավետ վացքի համար հագուստը տեսակավորեց՝ ըստ ինսակի ցործումների, գործվածիք տեսակի և վացաւան առաջարկվող ժերմաստիճանի, վայսեղ դրանք՝ ըստ թիրուկի պյուտման համապատասխան արագության:
 - Տարեք դրժմանքներ ունեն վացման տարեք շերմաստիճան և արագություն:
 - Անպայման մուտք գոյսի իրերը քա և սպիտակ իրերից առանձին դարսեց: Կանցեց դրանք առանձին, քանի որ ներկի և թիրախան վերաբաշխն ապահովությ սպիտակ և քա գոյսի իրերից գոյսի կարող է փոփոխության ենթարկվել: Հարաբեկության սահմաններում մի վայսեղ շատ կերպոտ իրերը կնազ կերպոտ իրեն են:

ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

- Կենսոն (շատ, տփրական, թթվ): Տեսակավորեց իրեն՝ բայց աղոտովածոյան ասախմանի: Օգանորդող ավելի երաշտ և խոտեանիվ վկաց շատ կամ տփրական կենոտոված հագուստի համար: Եթերաբէներգիան ինաւելու համար թթվակենոտոված վկաց կտար է մասնա ցածր շնչարտահանութեան:
 - Գոյն (ախտակա, բաց գլուխ դրոնձածեր): Մուգ մուգ կամ գուսակի հագուստները գուսակիրենից: Մոր մոր մուգ կամ գուսակի հագուստները նախապես առանձին վկացեր:
 - Թեմահավ (փափկամաս, թեմահավ հակարող իրեր): Առանձին վկացեր փափկամաս ու թեմահավ հակարող իրեր:
 - Մետասպան մատերու հագուստները (օրինակ՝ սեղմակայու կրծքաներու, հարմակներով գոտիներու և մետասպաններու կոճակներու հագուստներո): Կարող են վաս հացներ մերժանայի: Լվանասոր առաջ մետասպաններ հերացրու, կամ իրեր որեք ցածրաց պարու կամ բար երես մեջ: Բայց այդ, այնպիսի ապացածերի համար, ինչպիսիք են սպրույխնի կոշիկներու, ցածրաց պարու մեջ վլասն անհարաժեշտ է հենց ինքինին արտադրանքը պաշտպանելու համար: Ցածրաց պարու համրանք է մաս իրեն վլասն անդադար (Ական 5):

ՀԱԳՈՒՄՆ ԽԱՄԱՔԻ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐԻ ՊԻՏԱԿՆԵՐԻ ՍԱՐԿՈՒՄ (Ակար 1)

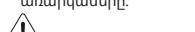
Սիմվոլները օգտագործվում են գործվածքների բաղադրությունը և լվացման խորհուրդները ցույց տալու համար:

Սիմվոլ	Լվացքի Վերաբերյալ խորհրդադրվեր / Գործվածքի տեսակը
	Նորմալ լվացք / Բամբակ, խառը գործվածքներ
	Ամենօրյա / Ախնթետիկա, խառը գործվածքներ
	Հատուկ նուրբ լվացում / Նուրբ գործվածքներ
	Միայն ձեռքով լվացում / Բուրդ, մետաքս
	Չլվանալ

ԵԱՆՈՅԹԻՔՑՈՒՆ՝ Միմվոլների տակ գտնվող տողերը ցույց են տալիս գործվածքի տեսակը և առավելագույն թույլատրելի մշխանիկական ծակրաբռնվածությունը:

ԲԵՆԵԼԵԿՈՒՑ ԱՌԱՋ ՀԱԳՈՒՄՆԻ ՍՏՈՒԳՈՒՄ

- Հվացեք խոշոր և մասր իրերը միահին: Առաջին հերթին տեղակիրք խոշոր իրեր:
 - Խոշոր իրեր չպնդե ն իննեն կեսից ավելի: Մի լվացեք իրերը մեկ առ մեկ: Հնարավոր է թմրուկի վրա անհայտապահկշռ ծանութեանվաժերուու: Ավելացրեք մեն կամ երկու նմանատիպ իրեր:
 - Սոսուկեք բոլոր գրապանները և համալցեք, որ դրանք դատարկ են: Այսպահի իրերը հնացիսիք են մետքը, վարասակաները, լուցինները, գրինները, մետասարդաները և բաևալինները կարող են վաստել ինչպես մեթենան, այսպես էլ հագուստը (Ավագ 3):
 - Փակեք շրջաները, ամրացրեք կենակները, կապեք թեկնորդ դրանքի դրանք չկառաջն այլ հագուստներից (Ավագ 4):
 - Հաջոսակ յարաւանիք վրա նախապատ օրեք փորձ քանակիցաւած չըն մեջ լուծած լվացքի միջոց, որպեսն դրանք ավելի հեշտ լվացվելու:
 - Շողարշեք (ներդրուիլ վարացույներու): անհրաժեշտ է տեղակիրք թմրուկի մեջ բացված, ուղղված վիճակուու: Լվանալուց առաջ հեռացնեք դրանք ամրավենու:
 - Փակեք շրջաները, ամացրեք դրուացա կնճակները, կարկանդա (նորոքիք) ասցրեք և կարեք ապահովանձրենու:
 - Մի լվացեք գունավոր և սպիտակ իրերը միահին: Նոր գունավոր հաջոսակ լսորդ է ուժեւ գունաժափեւ (առյուն գցի): Լվացք այն առանձին:
 - Օգտագործեք միայն այսպիսի ներկոյ կամ գոյսը վերականգնուու լույսիք և մաշտոց միջոցներ, որոնք նախատեսնած են մեթենայի մասմա համար: Դաստիարակ ասիդե համաթեառովով մահար



Համազվեր, որ հագուստը չի Խցկվել մերժանի դրան և կիրի միջև, հականակ դաւրս վացք թթաթքով դրանց կարող են վնասվել:

Հագուստի և դրան կիրի վնասումը կախելու համար դրան տեսիլներ կիրի վարակից հեռացներ որոն օտար ատառներեր:

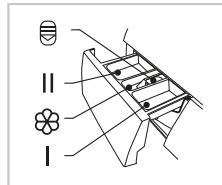
ՀԱԳՈՒՄԱՏԵՐ, ՈՐՈՇ ՆԱԽԱՏԵՍՎԱԾ ԶԵՆ ՄԵԹԵՆԱՅՆԿ ԼՎԱՆԱԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

- Փողկապին, բամկուակներ (ժիշտներ) և այն կարող են նստել (փորթոնայ) լվացք մեթենայով լվանալու թեպքով:
- Ծայրերով և դրոշմանկարներով հագումատեր, որոնք կարող են դժբարնայ մեթենայով լվանալու թեպքով:
- Ամրոշովին կամ մասամբ մորթուց պատրաստված հագուստ:
- Չարտարացերով հագուստ:
- Խուսափեք մեթենայով լվանալ այն իրերը, որոնց վրա չեն լվանականի արտարողոյի լվացման պայմաններներով:
- Ոչ մի դեպքում մի լվացք թենգինով, կերպինով, դիզվառիքով, ներկով, լուծիչ լուսով կամ սպիրուլ աղտոտված հագուստները:
- Զի կարենի լվացք մեթենայով լվանա անշրջանցիկ կորորից պարտասաված իրերը: Համառակ դեպքով, հնարավոր է մեթենայի՝ ջուռ գերլուց (գերինը) ջրի ցայտուա կամ չափի ավելի թրթուա ողորես (պարտարեսու) և չրացնելու ընթացքու, ինչը կարող է փշացնել իրերը (այսակիսի, ինչպահի են՝ դահուկների կուստումները, թիկունց-անձրևանցները, հովանցուրերը, ավտոմեթենայի ծածկցները, լվաները, ընապարեցն և այլն): Զինեացման ժամանակ անշրջակի արտարանչներում կրտակված չուրը չի կարող ամրոշույթամ հոսե և կրտակված լմեն տեղուա, ինչը պատճառով լվացք մեթենան դասնում է խիստ անհավասարակիշու և թթուու կամ տեղաշրջուու է:

ԻՐԵՐ, ՈՐՈՇ ՀԵՇՏՈՒԹՅԱՅ ՎԱՐՈՒ ԵՆ ԼՎԱԿ (ԹԱՎԵԼ)

Այն իրերը, որոնք հեշտությամ կարող են լմել (օրինակ փետուրից), լվանալու առաջ անուր է շրջեւ: Հանա իրերն ավելի լավ է առանձին լվանա, առաջ որ դրանց կարող են փշացնել այլ իրերը և իրենք փշանալ: Այդ նույն պատճառով նախըսրդին է սև գուսալոր բամբակա իրերը նոյսան լվանա առանձին:

5.2. ԼՎԱՑՈՂ ՄԻՋՈՒ ԴԱՐԱԿԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ



- I - Նախական լվացում
- II - հիմնական լվացում
- III - Կոնդիցիոներ-որոշում
- IV - սեղմեծ կոճակը դիմակներու համար

1. Ի բաժին (աշից) նախական լվացման համար լվացք միջոցների ավելացման համար: Լվացքի այլ ցիկլերի համար բաժինը չի օգտագործվում:

2. Ի բաժին (ձախից) - հիմնական լվացման համար

3. Լրաց մեջուու տեղակային քամինը վաժեցնող խանայութի (կրնիցիոների) համար է:

ԾԱՍՈԹՈՒԹՅՈՒՆ՝ Հիմնական լվացքի Ի բաժնում ավելացված հերուկ լվացու միջոցը անվիշապին թափինը է թրմինի մեջ: Ուստի հիմնական լվացման համար «Պրեմարտելիա ստրկ» (Նախական լվացման) ռեժիմն օգտագործեն ավելի լավ է օգտագործել լվացքի փոշի, քան հերուկ լվացքը միջոց:

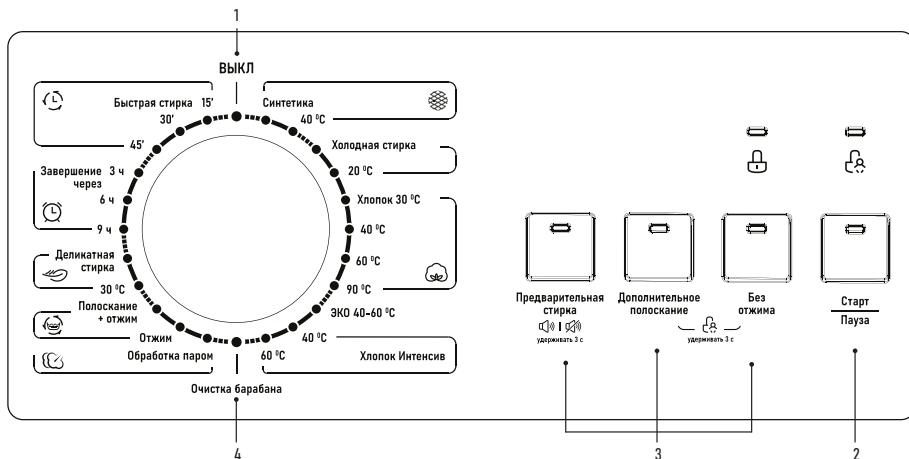
ԾԱՍՈԹՈՒԹՅՈՒՆ՝ Հերուկ լվացքի միջոցը պետք է միշտ այլավագի նախիման օգտագործվու ծրագրի անվիշապին մեջականիկու: Եթե այն լցնել շատ ավելի վաղ, կամ եթե լվացքը համաձայնու է, այն կարող է կարծիան մեթենայի ներուու: Հետուես, որ հերուկ լվացու միջոցը ունենա հոսուության պատճան աստիճան: Անհրաժեշտության դեպքու այն նորացրեք ջուու:

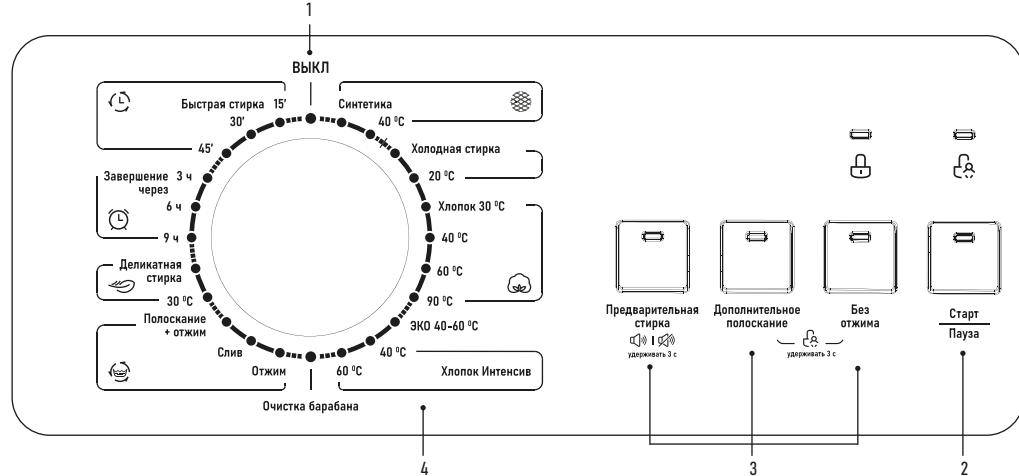
Լվացու միջոցը օգտագործվու է արտարողու ցուցումների համաձայն և ընթափու է ըստ գործառնու տեսակի, գույնի, կեղուուվածության աստիճանի և լվացման շերմաստիճանի: Օգտագործեք միայն այն լվացու միջոցները, որոնք նախատեսված են լվացքի մեթենաներու օգտագործեն համար:

- Եթե փրփուրը չափազանց շատ է, նախագործ լվացու միջոցի քամակը: Լվացու միջոցը առաջ քանակությունը շատ չփրփուր է առաջացնու, ինչը նկատենում է լվացման արդյունավետությունը և ծանրաբենում շարժիչը:
- Բանակը կարող է տարբեր ինեւ կախակա շրի շերմաստիճանից, շրի կարծիան գործուումից, իրերի չափից և աղտոտվածության մակարածակից:

5.3. ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԿԱՀԱՆԱԿ

CT-1901, CT-1902 մոդելների համար





1. Մերժանալ անշատված է, եթե պատվող անշատիչը դրված է այս դիրքում:

2. Ընթացիկ ծրագրի մեջնարկ կամ դադար:
3. Լրացրից մեջմների և գրքառույթների (ֆուլկրիաների) ընտրության կրծակված՝ «Դոլոնիտային ստրիկա» (Լրացրից լվացում) ռեժիմ:
- «Դոլոնիտային ոլոսկում» (Լրացրից պարզադրում) ռեժիմ:
- «Բեռ օտյում» (Արած քամելու) գործառույթ:
4. Լվացքի ժրագրին ընտրության տիրույթ:

6. ԹՐԱԳՐԵՐԻ և ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՌԵԴԻՆԻՏԵՐԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ծրագրի անվանումը	Նկարագրություն
Միսթետիկա	Միսթետիկ կամ միսթետիկ և ըսական գործվածքների համակցված հագուստի լվացում, ինչպիսիք են շապիկներ, անթև շապիկներ, զգացներ:
Սառը լվացք	Հագուստի լվացում սառը ջրում:
Բամբակ	Զերմակյալուն տերսուից, վուշից կամ բամբակից պատրասված դիմացկուն (չմաշվող) հագուստի լվացում:
Բամբակ հնտեսահպ	Ուժիմը նման է ևսախորին, սակայն լվացքի ժամանակը ամենավագ լվացքից արդյունահատությունը բարձացնելու համար: Շատ կենուուված հագուստի համար է:
ԷԿՈ 40-60 °C	Լվացք 40 ... 60 °C շերմաստիճանում ջրի և ենթասնէների առավելագույն խնայողությամբ:
Թմբուկի մաքրում	Ծրագիրը նախատեսված է թմբուկը աղոյուսմից մաքրելու համար: Այս ծրագրի կանոնավոր օգտագործումը՝ կանխում է տիհա հոտերի առաջացնմը՝ երաշխանական ծեր հագուստի բարմուգոյն մաքրությունը: Մաքրեց մըրսկը տուրեկնան առևազան 4 անգամ: Մերժանալ հանախակ օգտագործելու թմբուկը խորհրդուն է տրիք թմբուկը մաքրել մելք և անգամ:

Գոլորշին լսորդ ներթափակացում է մակրատելերի մեջ և ախտահանում սպիտակեներն մակրեներից, սնկերից և աբրգիներից և չեղքացնում տիհան հոտերը:	
Գոլորշին մշակումը փակեացնում է գործվածքը և հարթեցնում ծարեթը, ուստի շատ օգտակար կիսի լվացուց հետո ուժեց նմրություն կավելու համար, հատկանիս բարձր արագությամբ պատվելուց հետո: Խննելուցն կիրավող այս ծրագրի քանակում է լվացքը և ավելի թարա տեսք հաղորդում:	
Լվացքի մեթոնայից ջրահեռացման առանձին ծրագրի: Օգագործվում է, եթե լվացքի գործընթացը դադարեցվել է, իսկ մերժենայի մեջ չոր է մասցել:	
Առանձին պատվողի ծրագրի:	
Պարզացում և քամում	Պարզացումն և դրան հետևող քամման առանձին ծրագրի:
Նուրբ լվացք	Նուրբ լվացքը հասուլ նուրբ գործվածքներից պարտասակած հագուստների համար: Խորհրդու է տրիք մետաքս, սասինե, բարձ միսթետիկ և/կամ ըսական գործվածքների համար:
Լվացքի ավարտի հետաձգում	Լվացքի ավարտի ցանկալի ժամանակի սահմանում: Օրինակ, որու ցանկանում եր 9 ժամ անց մերժենայից համեց լվացում հագուստը: Այս մեջմինվ լվացքը տևում է 1 ժամ: Դանշի անշատիչը ըստրեց «9 ժ»: Լվացքը մշակում 8 ժամից, տևում է մեն ժամ և ավարտվում 9 ժամ անց:
Արագ լվացք	Փոքր քանակությամբ թերթ կենտրոնված լվացքի արագ լվացում՝ ընտրված ժամանակահատվածում (15, 30 կամ 45 րոպե):

Պարամետր	Ներբեռնում (կգ)		Լվացող միջոց			Նշուի նորոգույրը	Նախշական վայրը	Բառացի նշուածությունը	Քաղաքացիության առավելագույն տևականը (վ/տր)	Կամաց անունը կամ անունը կամ անունը կամ անունը (մակարդակը)	Ծրագրի կախադարձած տևողությունը (ժ)		
	CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904	I	II	❖						CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904	
Ծրագիր													
Սինթետիկա	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	Սառը		2:20	
Սինթետիկա 40 °C	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	40		2:20	
Սառը	6	7	○	●	○	○		○	1000	Սառը		1:00	
Սառը 20 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	20		1:01	
Բամբակ 30 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	30		2:40	
Բամբակ 40 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	40		2:40	
Բամբակ 60 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	60		2:45	
Բամբակ 90 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	90		2:50	
Բամբակ հնատեսնիկ 40 °C	6	7		●	○				1000	40		3:48	
Բամբակ հնատեսնիկ 60 °C	6	7		●	○				1000	60		3:53	
ԷԿՈ 40-60 °C	6	7		●	○				1000	30	60	3:13	3:28
Թմբուկի մաքրում	-								400	90		1:18	
Ջամում (մզում)	6	7							1000	-		0:12	
Գոլորշիկ մշակում	3	-	○	●	○				1000	40	1:27	-	
Զրահեռացում											-	0:01	
Պարզագրում և քամում	6	7			○			○	1000	-		0:20	
Նուրբ 30 °C	2,5	2,5		●	○			○	600	30		0:50	
Նուրբ	2,5	2,5		●	○			○	600	Սառը		0:48	
Լվացքի ավարտի հետաձգում (9 ժ)	6	7		●	○		○		1000	40		0:59	
Լվացքի ավարտի հետաձգում (6 ժ)	6	7		●	○		○		1000	40		0:59	
Լվացքի ավարտի հետաձգում (3 ժ)	6	7		●	○		○		1000	40		0:59	
Արագ 45'	2	2		●	○				800	40		0:45	
Արագ 30'	2	2		●	○				800	30		0:30	
Արագ 15'	2	2		●	○				800	Սառը		0:15	

ԵԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

- Լվացքի օպայինման արդյունքների հասելու համար հետևեցի թթվակի մեջ թթվավագ վլացքի առավելագույն քաշի վերաբերյալ լուրջություն:
 - Եվելտուանենքրախյի խնայողության համար ավելի ցանկալի է ասախապատճենական տարր կլաման ասած ցերեալատինական ավելի երկար ծրագրին, այլ ոչ թե հակառակից:
 - Ծրագրի տևողությունը կարող է տարբերվել՝ կամավանի սեռենավագ մաթա հաստատած օրական և ընթացանին տիրապես առաջարկված է առավելագույն քաշու առավելագույն մաթա հաստատած օրական և ընթացանին:

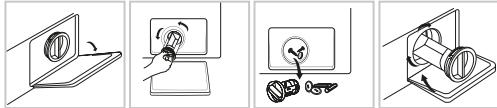
մատակարարման չերմաստիճանից և կարծրությունից և այլ պարագաներից:

! Обратите внимание!

● ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՐԱՐԱԿԱՆ

Եթե ծրագրի գործարկման ընթացքում հիսակը անշատվում է, ապա վերականգնվում, ապա վելացի մերժման կշարունակի ծրագրի աշխատանքը այս պահից, որ պահից որ ընդհանութիւն էր:

- Ոչ մի հետքը մի հաներ պարագաները պարզացրման ցիկլի ընթացքում: Սպասեք, մինչև սարքը կափարուի աշխատանքը դրոշակի ռեժիմում և կսկսի շորը թափեց:
- Ապահովեք անվտանգ և ապահով տեղակրողություն վահանակեր տեղադրություն:



1. Հաներ խցանիչ վահանակը:
2. Են պատեր գոյշը՝ պատերվ այն ժամացոյցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ:
3. Սարքը ֆիլտրը օտար աստղականերից:
4. Դարձյալ տեղադրեք ֆիլտրը իր տեղում և փակեք վահանակը:

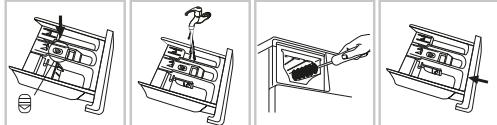
ԼՎԱՑԹԻ ՍԵՐԵՆԱՅԻ ՖԻԼՏՐԻ ՍԱՐԳՈՒՄ



1. Սարքը մուտքային խողովակի ֆիլտրը:
2. Տաքաներ շրի մատակարանն փողոակը լվացքի մեթենայից: Դուք թերթեք ֆիլտրը երկար տաքակարերան արցանով:
3. Սարքը լվացքի մեթենայի ֆիլտրը:
4. Տեղադրեք ֆիլտրը իր տեղում և նորից միացրեք ջրանաևակարարման փողովակը:
5. Սարքը ֆիլտր 3 ամիս մենք լվացքի մեթենայի թականուն աշխատանքն ապահովելու համար:

ԾԱԼՈՅԹԻՑՈՒՆ՝ Նախ լվացք ծորակի ֆիլտրը, և ապա՝ լվացքի մեթենայի ֆիլտրը:

ԼՎԱՑԹՈ ՄԻՋՈՒՆ ԴԱՐԱԿԻ և ԴՐԱ ԲԱԺԻՆԱԵՐԻ (ԽՑԽԱՆԵՐԻ ՍԱՐԳՈՒՄ)



1. Սեղմեք կնճակը (գոտնվում է կոնդիցիոների խցիկի վերևում) և հաներ դրանվոր:
2. Դարձյալ լվացք շրով:
3. Սարքը դարձյալ ներփակ մասը իր ատամի խոզանակով կամ նմանափա այլ խոզանակով:
4. Տեղադրեք դարձյալ իր տեղում և վերադարձնեք այն իր սկզբնական դիրքին:

ԾԱԼՈՅԹԻՑՈՒՆ՝

- Սարքուն համար մի օգտագործեք սպիրոտ, լուծիչներ կամ քիմիական լյուրեր:
- Լվացող միջոցի դարձյալ խորհուրդ է տրվում մարդեւ 3 ամիս մենք:

8. ՀԱՐԱՎՈՐ ԱՆՍԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐԱՑՈՒՄ

ԽՆԴՐԻ ՆԿԱՐԱԳ- ՐՈՒԹՅՈՒՆ	ՀՆԱՐԱՎՈՐ ԱՓԱՄՆՈՅ	ՀՆԱՐԱՎՈՐ ԼՐԾՈՒՄ
Սեթենայի մեջ շորը չի մասու- կարավում	<ul style="list-style-type: none"> • Զրի հավաքման ժրակը ասց չէ: • Ջրամասա-կարարում չկա: • Չափ շրի հոսք: Զուրը սառեւ է ջրամասա- կարարման փողորակի մեջ: • Ֆիլտրը (գոյշը) խցանված չէ: 	<ul style="list-style-type: none"> • Բացեց շրի հավաքման ժրակը: • Սոլուգեք՝ արյոցը ջրամասա- կարարման համալրությ չու կա: • Կատարեք հայեցու: • Սարքը ֆիլտրը (գոյշը):
Դռակը չի բացվում	<ul style="list-style-type: none"> • Աշխատում է մեթենայի ներկառուցված պատապանական համակարգը: • Լվացքի ժրագիրը թեռ չի ավարտվել: 	<ul style="list-style-type: none"> • Անջատեք սլուցման արյոցը: • Սպասեք մինչև ծրագրի ցիկլը կավարտվի:
Բարձր աղմուկ: Ուժեղ թթուում	<ul style="list-style-type: none"> • Փոխարժման պյուսակները հանկած չեն: • Թթուում մեջ օտար առարկաներ կան (մետանուրաններ, վարակալներ): 	<ul style="list-style-type: none"> • Են պատեք փոխարժման պյուսակները: • Նախանա մեթենան գործարկելը, ուշագեց՝ սոլուգեք՝ օտար առարկաների չկան արյոց լվացվու հագւանուների մեջ:
Տարօրինակ հոսի առկայություն	Տարօրինակ հոսի առկայություն	<p>Տարօրինակ հոսի առկայություն է ռեզինի միունակ սարքի դրակը մեթենան լվացուու ցիկլի ժամանակ:</p>
Զուրը մատա- կարարում է մեթենան լվացուու ցիկլի ժամանակ	Եթե լվացքի ժամանակ շրի մակարդակն իշտում է, մեթենան այն ավտոմատ կերպով լրացնում է:	
Ֆիլի ժամանակ տեղի է ունենուու ցրի ենուուր	Օգտագործվել է ուժեղ փրփրող լվացքի փոշի:	
Չափազանց շատ փրփրու	<ul style="list-style-type: none"> • Դարձյալ մեջ չափազանց մեծ քանակությամբ փոշի է ավելացվել: • Օգտագործվել է մեծքի լվացքի համար և ախտանիված փոշի: 	
Մինչև ցիկլի ավարտը ժամանակն անընհատ փոհուում է	Հագուստը լվացքի ընթացքում կծիկ է դառնուած, մեթենան կարավորում է ցիկլի ժամանակը՝ դրակը լվացալ է իրականացնելու համար:	
Լվացքի մեթենան չի գործարկվում	<ul style="list-style-type: none"> • Սոլուգեք՝ արյոցը ունակը կիպ փակված է: • Սոլուգեք, արյոցը սնուցման մայություն է նշոցակ ճիշու է տեղադրություն: • Սոլուգեք, արյոցը շրի մատակարարման ժրագը ասց չէ: • Սոլուգեք, արյոցը սեղմված է «Старт/Пая- զ» կնճակը: 	

Մեթենան աշխատում Է շատ փոքր ծավալով ջրով	Ըստրված ռեժիմում աշխատելու համար որոշակի քանակությամբ լվացքի համար մեթենան օգտագործում Է փոքր քանակությամբ ջուր:
Մեթենան չի մերժվում աշխատակարգ Էլեկտրա- Էներգիայի անշատումից հետո	Հոսանքի լարման բարձրացման կամ հոսանքի անշատումն դեպքում լվացքի մեթենան այլուրմաս կերպով աշխատվում է: Մեթենան վերացրութարենու համար սեղմեք միացման կոճակը և վերականգնեք ծրագրով:

ՍԽԱԱՆԵՐԻ ՑՈՒՑԻՉԱՆԵՐ

Ցուցիչ						Հսարավոր խնդիր	Հսարավոր լուծում
Նախն. լվացք	Լրաց. պարունակում	Առանց քամման	Մեկնարկ/ դադար				
						Լվացքի մեթենայի դրանկը կիս չի փակված	Սոուլքեք լվացքի մեթենայի դրանկը
						Լվացքի ժամանակ շրամատակարարման հետ խնդիր	<ul style="list-style-type: none"> Սոուլքեք շրամատակարարման ժորակը Սոուլքեք շրի մնշումը Սոուլքեք գոյիչը
						<ul style="list-style-type: none"> Զրահեռացումը շափազանց բարձր Է տեղադրութան Զրահեռացման խորովակը սահմէ Է Զրահեռացման խորովակը արգելափակված Է Մեթենայի շրահեռացման անցքը արգելափակված Է 	<ul style="list-style-type: none"> Զրահեռացումը տեղափոխութեք ներքիւ Խորովակները հայեցնելու համար օգտագործեք տաք ջուր կամ բարձրացրեք մեխակի շերմաստիճանը Արգելաբացեք շրահեռացման խորովակը Ապագոեցեք լվացքի մեթենայի շրահեռացման անցքը
						Զրի գերիսոք	Սոուլքեք շրահեռացման փողորակը

⚠ ՑՈՒՑԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Եթե լվացքի ցիկլը վերսկսելուց հետո խնդիրը կրկնվում է, սարքը հոսանքից անշատաեք թափեք ջուրը և դիմեք լիազորված սպասարկման կենտրոն:

9. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

Մոդել	CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904
Էլեկտրական անվտանգության դաս		1
Գևահատված լարում	220-240 Վ~ 50 Հց	
Պահանջված հգրդություն, Վտ	2000	2050
Գևահատված հոսանքի ուժ, Ա		10
Լվացքի առավելագույն թթուում (քաշ), կգ	6	7
Ջամման (պտույտի) առավելագույն արագություն, պտ/րուց	1000	1200
Էներգապարույնավետության դաս	A+	A++
Ջամման արդյունավետության դաս		C
Էլեկտրանենրգիայի սպառումը մեկ ցիկլի համար, կՎտ*ժ	0,737	0,690
Էներգիայի սպառումը մեկ տարում, կՎտ*ժ	196	153
Զրի սպառումը մեկ ցիկլի համար, լ	43	45

Ամենայնայն չրի ընդհանուր սպառումը, լ	9240
Թմբուկի ծավալը, լ	39,5 45
Լվացքի ժամանակ աղմուկի մակարդակը, դԲ	64
Աղմուկի մակարդակը քամման ժամանակը, դԲ	79 77
Անիրածեան մնշումը շրատար խորովակում	0,05 - 1 Մոա
Անշրանցիկության դաս	IPX4
Զտաքաշ, կգ	52 55
Զափերը (LxhxR), սմ	59,5x40x85
Զափերը (LxhxR), սմ	59,5x46,3x85

10. ՍԽԱՐՔ ԾԱՇՅՈՒՆԻՎ ՎԵՐԱՍՄԱԿԱՆԱ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրացնելու դրամական հատուցում այս կարենի է առանձնացնելու տոփրական կենցարային քաղաքաներից և համանելի Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակենու համար:

11. ԱԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ապրանքն ուսի համապատասխանության սերտիֆիկատ:



12. ԱՐՏԱՐՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒԹՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ՝ 000 Հարիսա-Էլեկտրոնիքս: Հասցե՝ Ռուսաստան,
350080, գ. Կրասնոդար, ով. Դեմյուս, 14: Ցեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Բոլոր ասրբնական համար երաշխիքային ժամկետը 24 ամիս է՝ սկզբ Վերջանական սպասություն վահանգույթ ամայափակ: Տվյալ երաշխիքային կորուսկը արտադրող հասանակություն է այս սպասություններու վերաբերյալ և պարագաներու վերաբերյալ:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները

- կատարելու դեպքով

 - հարկավոր է ճիշճ և պար կերպով լրացնել արտադրողի թրծիղական երաշխիքային կտրոնը՝ Նշելով մորելի անվանումը, սերիայի համար, վանադր ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կիրքը և վաճառող ընկերության ներկայացնությունը ուղարկացնելով երաշխիքային կողուն վրա, կիրկելով յուրաքայլով կտրովով կողունի վրա, գտնողի ստորագրությունը:
 - Արտադրող իրավունք է մերժել երաշխիքային սպասարկուածը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքով, կամ եթե դրանքուն նշված տեղեկությունը թիրի, անհականի կամ հականակի է:
 - 2. Երաշխիքը գրծում է օգտագործման հետևյալ պայմաններու կատարելու դեպքով
 - այսու է սարք օգտագործել ծենարկում նշված ցուցումներին խիստ հսկապահապիսական,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջելիքին:
 - 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկուած, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականահրոշ տանը:
 - 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վասկանեցնելու,
 - սարք թևանուն մաշուն ժամանակի ըլքացրում,
 - օգտագործման պայմանների չպահանջում կամ սիստեմագործություններ սեփականահրոշ կորումից,
 - սիստ տեղադրում, բռնագիրավորում,
 - ըսական ատելութեր (կայծակ, հրցեկ, ջրիեղե և այլն), իչպես նաև վաճառություն և արտադրություն շահվածած այլ պատճառներ,
 - կողմանի առարկաների, հեռուստերի, միջատների ընկերությունների մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոխիտություններու չիշագրոված անձանաց կորումից,
 - սարք օգտագործման պրոֆեսիոնալ նպատակներու (անվարենանձանությունը գերազանցում է կինցանային օգտագործման մասարդակը), սարքի միացումը Ենթակառավարակառամբ հետահարդրությացների կաթարիան ցանցերին, որոնք շեն համապատասխանում պետական տեխնիկական շափակիցներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը և ախտանիված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հետևակառավարման վահանակներ, կորուպիչ մարտկոցներ, Եվելուրակուցման տարրեր (մարտկոցներ), Եվելուրակուցման առարջարկներ և լիցենզներ կ լիցենզիաներ,
բ) պապակոյ կոյուրեր և պարագաներ (փաթեթ, պայսականներ, գոտիներ, պայսականներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափեթեր, տաղակիրեր, վամփուրեր, շամփուրեր, փորուակներ, հոնողակներ, կանաչակներ, կողորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիշտրեր, հոսոյ կակիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատավը ոչ համապատասխան կամ ապահով մարտկոցների հետ,
 - կուսակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուսակիչ մարտկոցներ լիքրավորվեն կանոնների խսխումների պատճենով առաջազգային կամացեր:
 - 5. Այս երաշխիքը դրվագն է առաջարկող կողմից ի համեմուն սպասողի գործող օրենսդրությամբ սահմանված դրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակված դրամ:
 - 6. Կուսակիչը պատահանականվորումն չի կրում մարդկանց, ընտակի կենսակիներին, սպասողի կամ երրորդ անձնաց գործի ՄՄ "Centech" հայտնությունում ուղարկվողներին կամ անդամակիրառի հասցեան որևէ վկանի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապասիքի օգնագործման և տեղադրման կանոններին ու պայմաններու չպահպանելու, սպասողի կամ երրորդ անձնաց դիմուլույթայի կամ անգորչյա գործողությունների (անզորության), ֆորմաժորային համապատեսերի արյունուրում:
 - 7. Սպասարկված կենսորուն ապահով ընդունում է միայն մարդու վիճակում (ասորի վրա չափությունը է լինել սննդի մասցորուներ, փոշի և այլ կերպություններու մեջ):

և այլ կարտուսներ):

Արտադրողը իրավասու Ե փոխը սարքի դրզայսը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,
Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLICATION

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
 - at agricultural farms;
 - by clients at hotels, motels and other residential facilities;
 - in private boarding houses.

1. SAFETY PRECAUTIONS

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.



ATTENTION
ELECTRIC SHOCK

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

1. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

Remark according to EU requirements:

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.

2. Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.

3. Do not climb or sit on the appliance.

INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

1. All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
2. Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
3. Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
4. Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
5. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
6. Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5 °C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use to avoid damages caused by frost.
7. Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

INSTALLATION

1. Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
2. This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
3. Mains plug must be accessible after installation.
4. Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
5. Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
6. Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
7. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
8. Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

ELECTRICAL CONNECTION

1. Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
2. Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the «Technical specifications» table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
3. Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

ATTENTION

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WATER CONNECTIONS

1. Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
2. Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
3. The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
4. Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

OPERATION AND MAINTENANCE

1. Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
2. Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
3. Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
4. Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
5. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
6. Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
7. Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
8. Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
9. Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
10. Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
11. Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
12. Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

TRANSPORT

1. Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
2. This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

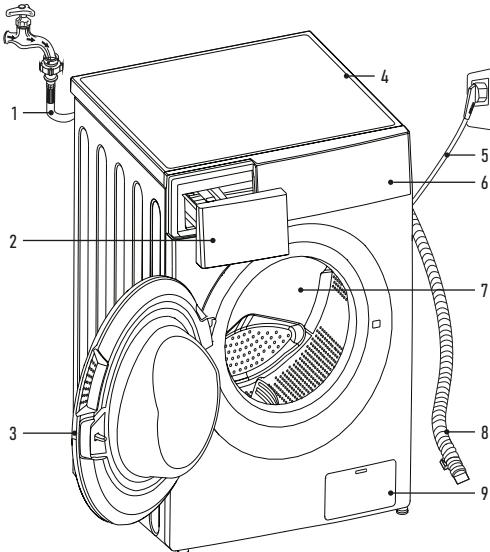
REQUIREMENTS FOR INSTALLATION, STORAGE, TRANSPORTATION (SHIPMENT), SALE AND DISPOSAL

1. The appliance does not require any permanent installation or securing.
2. The manufacturer or consumer should store the appliance in suitable packaging in heated facilities at a temperature of 5 °C to 40 °C and a maximum relative humidity of 80 %. The storage facilities should not contain aggressive, corrosion-provoking environments (acidic or alkaline vapors).
3. The following requirements should be observed to ensure proper transportation of the appliance:

- remove all internal accessories from the appliance, if any are installed, and pack them separately.
 - ensure that the appliance is properly packed to retain its functionality and exterior look (bulky appliances should be wrapped into plain or bubble polyethylene film with corrugated cardboard inserts in sensitive places);
 - securely fasten the appliance with straps to prevent its displacement within the vehicle during transportation;
 - transport the appliance only in an enclosed vehicle to eliminate any impact from the outdoor environment;
 - ensure that the appliance is handled with utmost care during loading and unloading to keep the packaging undamaged.
4. The appliance requires careful handling to keep it from dust, dirt, mechanical impact, moisture, fire, etc.
5. The appliance should be sold and purchased in compliance with the local legislation.
6. Do not discard the appliance together with other domestic waste upon expiry of its service life. Instead, it should be turned over for disposal to a specialized recycling facility for electric and electronic equipment in compliance with the federal or local legislation. By ensuring proper disposal of the appliance You contribute to the saving of natural resources and the prevention of damage to the environment and human health, which may occur in case of improper handling. Detailed information about disposal facilities suitable for your appliance located in Your area is available from the local municipal authorities or at a domestic waste disposal company.
7. If any malfunction of the appliance should occur, please immediately contact an authorized service center or turn the appliance over for disposal.

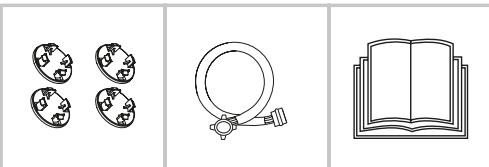
Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. APPLIANCE DESCRIPTION



1. Water supply tube
2. Washing agent drawer
3. Door
4. Top cover
5. Power cable
6. Control panel
7. Drum
8. Drain hose
9. Filter

3. SCOPE OF SUPPLY

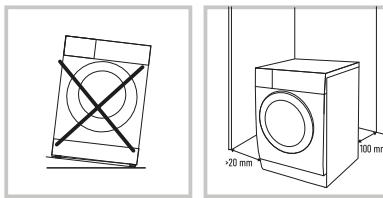


- Washing machine - 1 pc.
- Plugs - 4 pcs.
- Water supply hose - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING THE WASHING MACHINE INSTALLATION LOCATION

ATTENTION

- Stability is essential for preventing spontaneous displacement of the appliance during operation.
- Ensure that the appliance is leveled out. Allowable floor gradient - 1°.
- Ensure that the appliance is not standing on its power cable and not jamming it.
- The minimum clearance between the appliance and the walls or adjacent permanently fixed objects shall be 20 mm at the sides and 100 mm at the back.

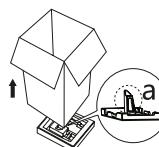


1. The washing machine should be installed on a dry, level and hard surface.
2. Keep the appliance away from direct sunlight.
3. The washing machine should be installed in a well-ventilated room.
4. The temperature in the room should not drop below 5 °C.
5. Install the washing machine away from heat sources, such as coal or gas ovens, fireplaces or heaters. If this is not possible, install suitable heat insulation between the appliances, lined with aluminum foil facing the heat source. The heat shield should cover the entire surface area of the washing machine. The washing machine should not be heated with by the heat sources.

UNPACKING THE WASHING MACHINE

ATTENTION

Packaging materials (e.g. film or plastic foam) can present a hazard for children.
SISK OF SUFFOCATION! Store the packaging materials out of reach of children.



While unpacking the appliance ensure that it has not been damaged during transportation. If any damage is revealed, do not connect the machine - immediately contact the Manufacturer (vendor).

Check the scope of supply.

1. Remove the cardboard box and foam plastic packaging.
2. Lift the washing machine and remove the packaging from its base. Ensure that the small foam plastic triangle is removed from the machine base. If not, lay the appliance on a side, then manually remove the foam plastic triangle from the bottom of the appliance.
3. Remove the tape binding the power cable to the drain hose.
4. Remove the water intake tube from the drum.

! ATTENTION

Remove the four transport bolts from the back side of the machine before operating it.



1. Unscrew the 4 transport bolt with a suitable wrench.
2. Extract the bolts, including the rubber washers, from the machine body, keep them in case of future transportation.
3. Close the bolt holes with the supplied plugs.

NOTE: Failure to remove the transport bolts will result in strong vibration and noise, spontaneous displacement of the machine and can cause irreparable damage to the machine.

LEVELING THE WASHING MACHINE



Level out the washing machine using the threaded feet so that the deviation from the horizontal plane does not exceed 1°.

1. Loosen the lock nut with a wrench.
2. Turn the foot until it is firmly pressed against the floor.
3. Adjust all 4 feet as described in Item 2 so that the machine stands level and does not wobble. Use a construction water level to check the leveling of the machine.

STABILITY CHECK

The washing machine should not rock or wobble when pressed on the corners of the top cover (check both diagonal directions). If the machine wobbles readjust the feet.

4. Secure the feet after adjustment by tightening the lock nuts on all 4 feet.

! ATTENTION

Firmly tighten the locknuts of all four feet against the machine body after adjustment.

NOTE:

- A proper placement and leveling of the machine guarantees its long-term, stable and reliable operation.
- The washing machine should be installed absolutely level and stably.
- The machine should not rock or wobble under load.
- Avoid contact of the machine feet with moisture. Otherwise vibration or noise may occur.

! ATTENTION

If the washing machine is installed on a carpeted floor, make sure that its base is raised above the carpet pile. Otherwise ventilation may be hindered or impossible.

CONNECTING TO WATER SUPPLY

! ATTENTION

Connection of the appliance to water supply should only be performed by a skilled technician.

NOTE:

- The water supply pressure should be within the range of 0,5 to 1 mPa (0,5-10 kg/cm²). If the pressure exceeds 1 mPa a pressure-reducing device should be installed upstream of it.
- Do not apply excessive force when screwing the water supply tube onto the tap.
- Regularly check condition of the tube, replace if necessary.

- Use only brand new water supply tubes for washing machines, do not use old tubes e.g. used with the previous machine.

! ATTENTION

Connect the washing machine only to the cold water supply piping. The internal components of the machine are not made of materials suitable for hot water. Besides, the supply of hot water into the machine will disturb the temperature modes during washing and cause damage to your laundry. Hot water may contain anti corrosion additives which are detrimental to the internal parts of the washing machine.

CONNECTING THE INLET TUBES AND VALVES



1. Check the availability of the rubber gaskets on both sides of the flexible tube. If necessary, insert the rubber gaskets into the threaded fittings of each hose end for sealing the connections.
2. Usually, on the water supply piping side, the tube is connected to a three-way valve attached to the tube to provide water cutoff from the machine. Screw the ring nut of the tube onto the valve by hand as firmly as possible, then tighten by a quarter or half turn with a suitable tool. Do not overtighten the nut, as this may rupture the gasket and cause a leak.
3. After connecting open the valve to flush any contaminants (dirt, dust, sand) from the tube that may have gotten inside during installation. Collect the water in a bucket or basin.
4. Screw the ring nut of the tube onto the washing machine inlet, then tighten it the same way as on the water supply valve.

NOTE: Every time you open the water supply valve after connecting it to the machine, do it slowly to prevent surge (hydraulic shock) and damage to the internal component of the machine.

Close the water supply valve every time after using the machine to prevent leaks and spillage.

! ATTENTION

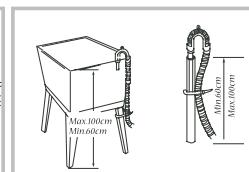
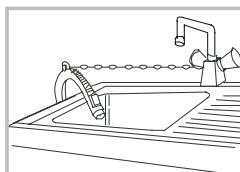
Do not try to extend the water supply tube yourselves! If the water supply tap is located too far away from the machine, buy a longer tube.

NOTE: The washing machine can be connected to water supply via an ordinary domestic tap. In this case all the same requirements should be observed, besides, to avoid spillage, please ensure that the connection between the tap and the hose is tight and secure and the tube will not come off the tap. However, this connection method is not recommended and can only be applied if a fixed connection to water supply is not possible.

DRAIN HOSE CONNECTION

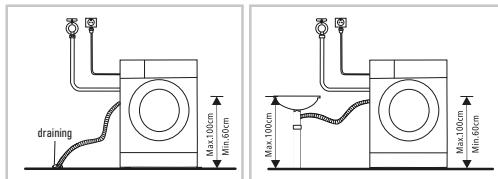
! ATTENTION

Connection of the appliance to the drain should only be performed by a skilled technician.



1. One end of the hose is fixed to the appliance. Do not pull it out or force it in.
2. The other (free) end of the hose can be routed into a bathtub, sink, or connected to the drain (sewage) piping.

- If the free end of the hose is routed into a bathtub or sink, it should be firmly secured (e.g. with a special bathtub clamp). A loose hose can easily fall off because of the water pressure and cause spillage.
- When connecting the hose to the drain pipe, make sure it is not inserted too deep so as not to obstruct the sewage flow. If the hose is too long – cut it down to size.
- In any case please avoid the siphon effect when connecting the machine to the drain; otherwise the water will not stop running. For this purpose a part of the hose should always be raised at least 60 cm above the floor.
- Besides, the free end of the drain hose should not be submerged in water (therefore please avoid connecting the hose to the sewage pipes with a constant water flow).



NOTE: If the free end of the hose is routed into a sink, use a special holding clamp (bracket) as in the case with a bathtub; secure the clamp with a chain or rope.

CONNECTING TO POWER SUPPLY

- The washing machine should be connected to a properly installed grounded electric socket protected by an automatic circuit breaker of 16A rating. For added safety it is recommended to connect the washing machine to a dedicated lead (socket) assigned in the switchboard and used exclusively to connect the washing machine, protected by a dedicated differential current circuit breaker or a combined automatic circuit breaker and ground fault circuit breaker (GFCI). The manufacturer will not accept liability for any damage if the machine is connected to a power supply circuit without a functioning earthing connection installed in accordance with local regulations.
- The electric circuit to which the machine is connected should be located in a easily visible and accessible place, within 1 m to the left or right of the appliance. Please prevent situations when the power cable can be jammed, tugged at or trampled upon.
- Never use extension cables or cluster type power sockets to connect the appliance. This is critical to avoid loose contacts or contacts with insufficient area and thus to prevent fires. Never connect the appliance via an external timer.
- If the power cable is damaged it shall only be repaired by a properly qualified technician at a service center.

5. OPERATING THE WASHING MACHINE

ATTENTION

Before doing your laundry ensure that the washing machine is installed properly in accordance with our instructions.

The appliance has undergone quality acceptance tests at the factory, therefore it may contain water and show minor traces of test operation.

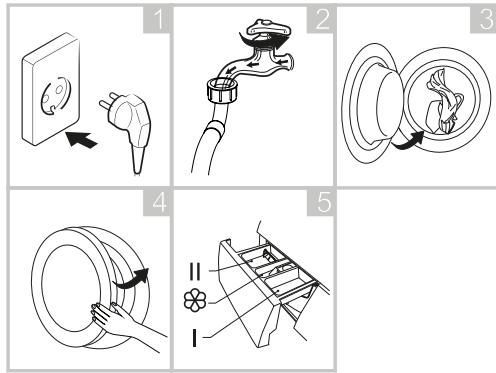
ATTENTION

In order to eliminate any unpleasant odor and clean the washing machine before starting operation we recommend running one washing cycle in "Cotton" mode at 90 °C without clothes and detergents.

Don't worry if the odour hasn't disappeared completely. It is the odour from heated rubber and plastic parts.

Either start long washing programm with high temperature (without laundry), or wait the odour disappears after couple of next washings.

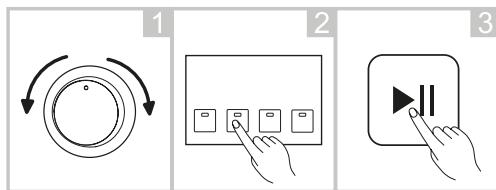
BEFORE WASHING



- Connect to power supply.
- Open the tap upstream of the water supply tube.
- Load the clothes in.
- Firmly close the door.
- Add detergent into the drawer.

NOTE: If the Pre-Wash function is activated add washing agent into compartment I of the detergent drawer.

WASHING



- Select program.
- Select auxiliary function or leave as it is.
- Press «Start/Pause» button to start washing program.

AFTER WASHING

The audio signal and either the door lock indicator and the «Start/Pause» button backlight, or the two dots above the buttons (for models with LCD display) will signal the completion of the washing cycle.

5.1. PREPARING YOUR LAUNDRY



Sort your clothes to achieve optimal washing results, then prepare them in accordance with the symbols on the washing instruction labels.

SORTING (Fig. 2)

- For more efficient washing sort your laundry in accordance with the care instructions, fabric type and recommended washing temperature; wash your laundry at the proper drum rotation speed.

- Different fabrics should be washed at different temperatures and drum rotation speeds.
- By all means sort dark clothes out from light-colored and white clothes. Wash them separately, as dyes and pile can migrate and discolor light-colored and white clothes. If possible, do not wash heavily contaminated clothes together with cleaner clothes.

NOTE:

- Degree of contamination (high, normal, low): sort the clothes according to contamination degree. Use longer and more intensive washing for medium and highly contaminated clothes. Lightly contaminated clothes may be washed at a lower temperature to save power.
- Color (white, light-colored fabrics, dark fabrics): Separate white clothes from colored clothes. First wash newer dark and colored clothes separately from the rest.
- Pile (pile fabrics, clothes that gather pile): wash pile fabric clothes and clothes that gather pile from other clothes separately from the rest.
- Clothes with metal components (e.g. bone bras, belt buckles, metal buttons) can damage the washing machine. Remove metal components before washing or place the laundry into a mesh bag or pillow case. Besides, items like snickers should be washed in a mesh bag to protect the items themselves from wear. A mesh bag is also handy for washing small items (Fig. 5).

CHECKING THE GARMENT CARE LABELS (Fig. 1)

The symbols used to indicate fabric composition and washing instructions.

Symbol	Washing instruction / Fabric type
	Normal washing / Cotton and blended fabrics
	Everyday washing / Synthetics and blended fabrics
	Special delicate washing / Delicate fabrics
	Hand wash only / Wool, silk
	No washing

NOTE: The lines under the symbols indicate the fabric type and the maximum allowable mechanical stress.

CHECKING THE CLOTHES BEFORE LOADING

- Wash large and small items together. Load large items first.
- Large items should not take up more than half of the batch. Do not wash single items to avoid drum imbalance. Always add one or two more items.
- Check the pockets and make sure they are empty. Objects like nails, pins, matches, pens, coins or keys can damage both the machine and the clothes (Fig. 3).
- Zip up the zippers, hook the hooks, tie the laces so that they do not get entangled with other clothes (Fig. 4).
- Apply some detergent dissolved in a small amount of water to stains before placing the garment into the machine, so that the stains come off easier.
- Spread out curtains before putting them into the washing machine. Remove any attachment brackets before washing.
- Zip up the zippers, sew on loose buttons, mend holes and stitch up ruptures.
- Do not wash white and colored laundry together. New colored clothes can stain other clothes. Wash colored items separately.
- Use only such detergents, color fresheners and tinctures as are suitable for machine washing. By all means observe the instructions provided on the packaging.
- Turn trousers and fine laundry inside out before washing (Fig. 6).

- Shake items heavy soiled by flour, lime, milk powder, etc. before putting them into the washing machine. Such contaminants can accumulate inside the washing machine and eventually cause damage.
- Check the folds of the door seal and remove any small objects stuck in it.

ATTENTION



Ensure that no clothing items are jammed between the door and door seal, otherwise they can be damaged during washing. Remove any foreign objects stuck in the door seal to prevent damage to the seal and the laundry.

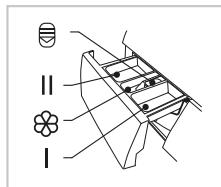
CLOTHES NOT SUITABLE FOR MACHINE WASHING

- Ties, vests, etc. that can shrink after machine washing.
- Garments with folds and embossing that can be deformed during machine washing.
- Garments made completely or partially of fur.
- Garments with decorations.
- Avoid washing items with missing manufacturer's washing instruction labels.
- Never wash clothes contaminated by gasoline, kerosene, diesel fuel, paints, solvents and alcohols.
- Items made of waterproof materials are not machine washable. Trying to wash such items can cause machine overfilling, spillage and excessive vibrations during rinsing and drying, as well as damage to the items themselves (such as skiing suits, raincoats, umbrellas, car seat covers, tents, sleeping bags, etc.). Water trapped inside the waterproof items cannot be fully drained and may imbalance the drum, causing vibration and displacement of the machine.

ITEMS THAT CAN EASILY MAT TOGETHER

Items that can easily mat together (e.g. downy knits), should be turned inside out before washing. Such items should better be washed separately, as they may damage other clothes and become damaged by them. For the same reason it is preferable to wash black and colored cotton garments separately.

5.2. USING THE DETERGENT TRAY



- I - pre wash
- II - main wash
- III - softener
- IV - release button to pull out the dispenser

1. Compartment I (right) is used for pre-washing detergents. This compartment is not used in other washing cycles.
2. Compartment II (left) - for main washing detergent.
3. The compartment for laundry conditioner/rinsing agent is located in the middle between the first two compartments.

NOTE: A liquid detergent added to Compartment II for main washing detergent will immediately flow into the drum. Therefore, using a powder detergent instead of a liquid is recommended if the «Pre-Wash» mode is used.

NOTE: Always add liquid detergent immediately before starting the selected washing program. If added in advance or if delayed start is used the detergent may harden inside the machine. Check that the liquid detergent has a proper degree of fluidity. If necessary, dilute it with water.

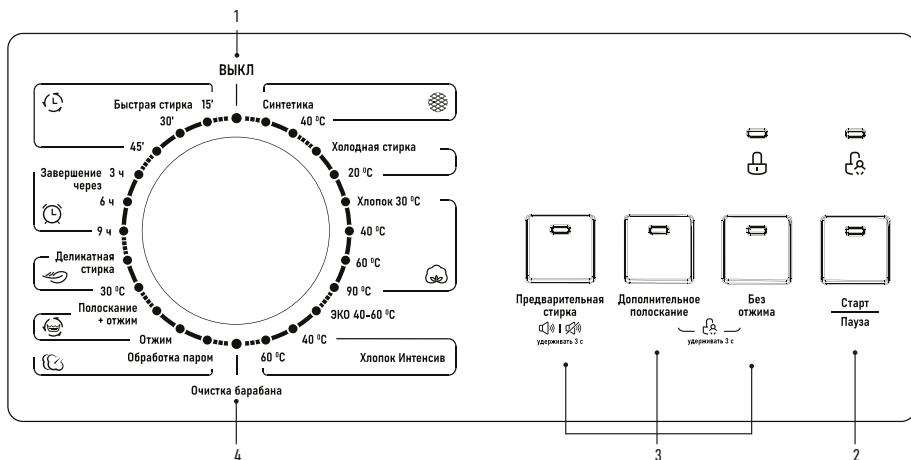
The laundry detergent should be used in accordance with the manufacturer's instructions and selected according to fabric type, color, degree of contamination and the washing temperature. Please use only detergents designed specifically for machine washing.

- If there is too much foam, reduce the amount of detergent. Excessive detergent produces too much foam, which lowers the washing quality and overloads the motor.

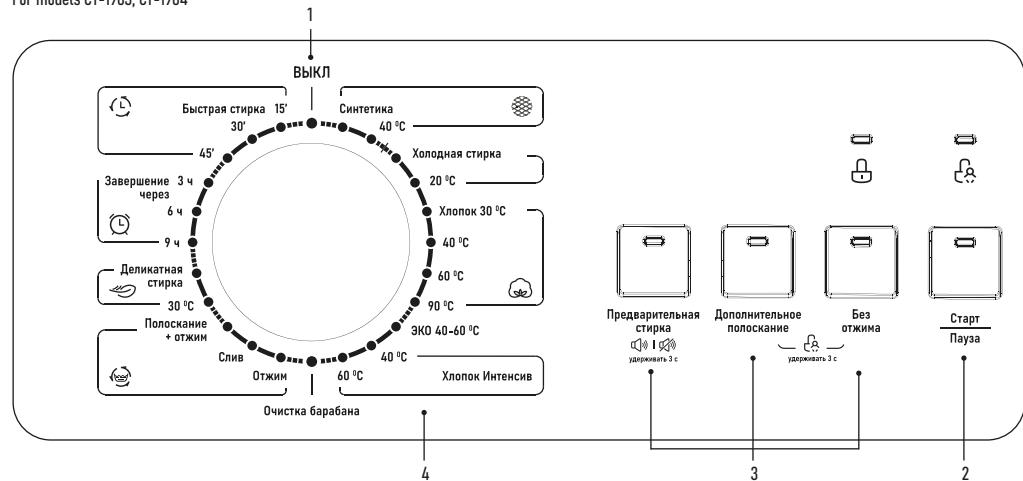
- The quantity of detergent can depend on water temperature, water hardness, the size and contamination degree of the items to be washed.

5.3. CONTROL PANEL

For models CT-1901, CT-1902



For models CT-1903, CT-1904



1. The machine is off when the selector knob is set to this position.
2. Press to start or halt the currently selected program.
3. Selector buttons for auxiliary modes and functions:
 - «Additional Wash» mode
 - «Additional Rinse» mode
 - «No Drying» mode
4. Washing program selection area.

6. WASHING PROGRAM AND MODE DESCRIPTION

Program Designation	Description
Synthetic fabrics	Washing synthetic or mixed synthetic/natural fiber clothes, such as T-shirts, undershirts, dresses.
Cold Wash	Washing in cold water.
Cotton	Washing durable laundry and items made of heat-resistant linen or cotton textile items.

Cotton Intense	Similar to above, but washing time increased for added washing effect. For heavily contaminated clothes.	Drain (CT-1903, CT-1904)	A separate program for draining water from the washing machine. Used when the washing cycle is aborted or stopped and there is still water inside the machine.
ECO 40-60 °C	Washing at 40 to 60 °C with maximum saving on water and electric power.	Drying	Separate drying program.
Drum Cleaning	Program for removing impurities from the drum. Regular use of this program prevents unpleasant smells, guaranteeing fresh and clean laundry after washing. Clean the drum at least 4 times a year. If the machine is used extensively, clean the drum every month.	Rinse and Dry	Separate program for rinsing with subsequent drying.
Steam Treatment (CT-1901, CT-1902)	Steam penetrates the fibers and disinfects the laundry by destroying bacteria, fungi and allergens, neutralizes unpleasant smells. Steam treatment softens the fabric and smoothes out creases, therefore it is very useful for preventing laundry from wrinkling after washing - especially after tumble drying at high speeds. This program, when applied separately, refreshes the laundry and gives it a «new» look.	Delicate Wash	Careful washing of delicate laundry. Recommended for items made of silk, satin, fine synthetic and/or natural fabrics.
		Delayed Washing End.	Setting of the desired time of washing cycle completion. E.g. You wish to remove the washed laundry from the machine 9 hours. The washing cycle in the selected mode takes 1 hour. Select "9" with the selector knob. The washing cycle will start after 8 hours and stop after 9 hours.
		Fast Wash	Fast washing of a small amount of clothes within a selected period of time (15, 30 or 45 minutes).

SUMMARY TABLE OF WASHING PROGRAM PARAMETERS

Parameter	Batch weight (kg)		Detergent			Pre-Wash	Delayed Washing End	Additional Rinse	Default Drying Speed (rpm)	Default Temperature (°C)	Default Program Duration (h)	
	CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904	I	II	✿						CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904
Synthetics	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	Cold	2:20	
Synthetics 40 °C	3	3.5	○	●	○	○		○	1000	40	2:20	
Cold Wash	6	7	○	●	○	○		○	1000	Cold	1:00	
Cold Wash 20 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	20	1:01	
Cotton 30 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	30	2:40	
Cotton 40 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	40	2:40	
Cotton 60 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	60	2:45	
Cotton 90 °C	6	7	○	●	○	○		○	1000	90	2:50	
Cotton Intense 40 °C	6	7		●	○				1000	40	3:48	
Cotton Intense 60 °C	6	7		●	○				1000	60	3:53	
ECO 40-60 °C	6	7		●	○				1000	30 60	3:13	3:28
Drum Cleaning	-								400	90	1:18	
Tumble Drying	6	7							1000	-	0:12	
Steaming	3	-	○	●	○				1000	40	1:27	-
Drain											-	0:01
Rinse and Dry	6	7			○			○	1000	-	0:20	
Delicate Wash 30 °C	2,5	2,5		●	○			○	600	30	0:50	
Delicate Wash	2,5	2,5		●	○			○	600	Cold	0:48	
Delayed Washing End (9 h)	6	7		●	○	○		○	1000	40	0:59	

Delayed Washing End (6 h)	6	7		●	○	○		1000	40	0:59
Delayed Washing End (3 h)	6	7		●	○	○		1000	40	0:59
Fast Wash 45'	2	2		●	○			800	40	0:45
Fast Wash 30'	2	2		●	○			800	30	0:30
Fast Wash 15'	2	2		●	○			800	Cold	0:15

NOTE:

- In order to achieve optimal washing results follow the instructions related to the maximum weight of the clothes loaded into the machine.
- To save electric power choose longer washing programs with lower water temperatures.
- Washing program duration may vary depending on the actual weight and properties of the laundry, system water temperature and hardness and other parameters.

! ATTENTION

In the event of a power failure the machine will continue the washing cycle from the moment it was interrupted when power supply resumes.

6. AUXILIARY MODES AND FUNCTIONS

PRE-WASH

Used for heavily soiled clothes with hard-to-remove stains. This mode can, to some extent, replace the commonly used manual soaking. The washing machine drum rotates slower and less frequently than during an ordinary wash cycle, while the detergent gradually penetrates the fibers of the fabric. Low water temperature is used for the pre-wash: this prevents dirt from "eating" into the fabric at a high temperature.

NOTE: Please remember that, for the main wash in this case you will have to use detergent powder or add liquid detergent to the main wash detergent compartment after completion of the pre-wash. If you pour liquid detergent into the tray in advance, it will immediately flow into the drum, and by the time the main wash starts, none will remain in the tray.

ADDITIONAL RINSE

Activating this mode will add one more rinsing cycle. It is used for more thoroughly removing the detergents from the laundry. This is important for children's clothes and for people suffering from allergies.

NO DRYING FUNCTION

Activating this function will disable the drying mode. Use it for clothes requiring careful handling (e.g. for wool, fine fabrics, sports thermal underwear, etc.).

SILENT MODE

Select the washing program, then press and hold the "Pre-Wash" activation button for 3 seconds. This will disable all audio signals and notifications. Reactivate the sounds in the same way.

CHILD LOCK FUNCTION

This function is activated after a program is selected and started. Press simultaneously the «Additional Rinse» and «No drying» buttons and hold them for 3 seconds. All functions and modes of the machine (except the shutdown button) will become inaccessible. This will allow ensuring and controlling the safety of your children and the appliance.

! ATTENTION

For added safety, the «Child Lock» function stays active even after program completion and machine shutdown. In order to deactivate the function repeat the same actions as for activating it.

DRUM CLEANING

The drum of the washing machine contacts dirty clothing and detergents. Bacteria and detergent residues can accumulate in the drum over time. High

humidity inside the machine which lasts for a long time after laundry completion, contributes to the buildup of mould and putrid smell.

In order to extend the service life of the washing machine and keep the drum clean, wipe the inside of the drum (including the folds of the rubber seal) dry after each laundry and regularly use the «Drum Cleaning» function.

1. Before activating the drum cleaning function, ensure that there is nothing left in the drum.
2. Add a special drum cleaning detergent for automatic washing machines into the main wash detergent compartment and start the cleaning program. The cleaning is performed at 90 °C.
3. Add a special drum cleaning detergent into the main wash detergent compartment.
4. Select the «Drum Cleaning» function and press the «Start/Pause».
5. Wait for the program to complete and wipe the inside of the drum with a soft dry cloth.

7. MAINTENANCE

! ATTENTION

- Attention! Always pull the plug from the electric socket and close the water supply valve before cleaning, care and maintenance described below.
- Never use solvents for cleaning to avoid damage to the washing machine and the emission of toxic or explosive gases.
- Do not spill water on the washing machine while cleaning.
- Do not use PCMX (chloroxylene) -containing detergents, ethyl alcohol, formic acid or their equivalents for cleaning the appliance, as these substances can damage it.

CLEANING THE APPLIANCE



Regular and careful cleaning of the appliance will allow extending its service life and retain its appealing exterior. If necessary wipe the outer surface of the machine with a mild, non-abrasive detergent. In case of a water spill, immediately collect the water with a towel. Do not use sharp objects to clean the machine to avoid damaging the housing and impeding its operation.

! ATTENTION

Never use aggressive chemicals, abrasive cleaning agents or solvents for cleaning the appliance. They can damage the exterior finish.

CLEANING THE INSIDE OF THE DRUM

Wipe the drum dry after each use to remove any residues from the tap water, washing chemicals, dirt and fabric particles, as well as to prevent additional moisture from staying inside the drum and causing mould growth.

Metal clothing components (buttons, zippers, studs) can leave rust stains inside the drum – take care to remove these stains without delay. The use of aggressive detergents or rust removers for cleaning the drum is not allowed, therefore regular preventive care is the best solution.

Besides, the washing machine has «Drum clean» function to assist you in hygiene maintenance.

CLEANING THE DOOR GLASS AND SEAL

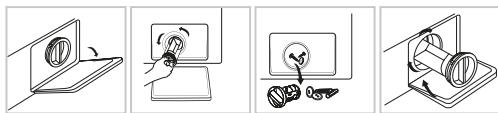


- Wipe the glass and seal after each laundry to remove pile and stains.
- Remove coins, buttons and other small objects from the folds of the door seal after each laundry.
- Water staying for a prolonged time inside the folds of the door seal can cause an unpleasant smell.

CLEANING THE PUMP FILTER

The drain pump filter can retain scraps of fabric and small foreign objects during laundry. Regularly clean the filter to ensure proper operation of the washing machine. Check the pump if the machine fails to drain water or tumble dry the laundry, as well as if it emits an unusual noise during draining, which may be caused by foreign objects blocking the pump.

- Depending on the program, hot water may be pumped through the drain pump.
- Never remove the pump cover during the rinsing cycle. Wait for the appliance to complete operation in the relevant mode and start draining the water.
- Ensure the filter and the cover plate are properly seated when reinstalling them.



1. Remove the cover plate.
2. Remove the filter by turning it counterclockwise.
3. Remove foreign objects from the filter.
4. Reinstall the filter and close the cover plate.

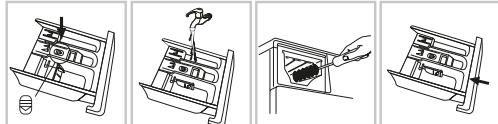
CLEANING THE WATER INTAKE FILTER



1. Close the valve and disconnect the tube from it.
2. Disconnect the water supply tube from the washing machine. Pull out the filter with long pliers.
3. Clean the water intake filter.
4. Refit the filter and reconnect the water supply tube.
5. Clean the filter every 3 month to ensure proper operation of the washing machine.

NOTE: Clean the valve filter first, then the filter in the washing machine.

CLEANING THE WASHING AGENT TRAY AND ITS COMPARTMENTS



1. Press the latch (located above the rinser/conditioner compartment) and remove the tray.
2. Rinse the tray with water.
3. Clean the inside of the compartment with an old toothbrush or something similar.
4. Reinstall the tray and return it to its original position.

NOTE:

- Do not use alcohol, solvents and chemicals for cleaning.
- It is recommended to clean the washing agent tray every 3 months.

8. TROUBLESHOOTING

Problem Description	Probable Cause	Probable Remedy
No water is supplied into the machine	<ul style="list-style-type: none"> Water supply tap not open No water supply Water in the supply tube frozen Filter blocked 	<ul style="list-style-type: none"> Open water supply tap Check for water in the supply line Defrost the tube Clean the filter
The door will not open	<ul style="list-style-type: none"> Built-in safety system active Washing program still running 	<ul style="list-style-type: none"> Disconnect machine from power supply Wait for the washing cycle to end
Loud noise. Strong vibration	<ul style="list-style-type: none"> Transport bolts not removed Foreign objects (coins, pins) inside the drum 	<ul style="list-style-type: none"> Remove the transport bolts Thoroughly check laundry for foreign objects before washing
Strange smell is present	A minor smell of rubber may be present, as some of the appliance components are made of it	
Water supplied into the machine during the washing cycle	If water the level lowers during the washing cycle the machine will top it up automatically	
Water drained from the machine during the washing cycle	A strongly foaming washing powder is used	
Too much foam	<ul style="list-style-type: none"> Too much detergent powder was added into the tray Detergent powder for manual washing was used 	
Time to wash cycle completion changes constantly	Clothes clotted on one side during washing, the machine adjusts the cycle time for quality washing	
Washing machine will not start	<ul style="list-style-type: none"> Check if the door is firmly locked Check if the power cable plug is properly inserted Check if the water supply tap is open Check if the Start/Pause button is pressed 	
Machine operates with a very small amount of water	The machine uses a small amount of water for the selected washing mode and laundry weight	
Machine will not resume operation after a power failure	In case of power surge or failure the machine will automatically shut down. To resume operation press the power button and reselect the washing program	

ERROR INDICATION

Indicator					Probable cause	Probable remedy
Pre-Wash	Additional Rinse	No Drying	Start/Pause	✖️		
			✖️		Washing machine door is not firmly closed	Check washing machine door
		✖️			Water supply problem during washing	<ul style="list-style-type: none"> Check water supply tap Check water pressure Check filter
		✖️	✖️		<ul style="list-style-type: none"> Drain routed too high Drain tube frozen up Drain tube blocked Drain opening in the machine blocked 	<ul style="list-style-type: none"> Place the drain tube lower Use hot water or increase room temperature to thaw off the tubes Clean out the drain tube Clean out the drain opening in the machine
	✖️				Water overfill	Check drain hose

ATTENTION

If the problem persists after the washing cycle is restarted, drain the water and contact an authorized service center.

9. SPECIFICATIONS

Model	CT-1901, CT-1902	CT-1903, CT-1904
Electrical Safety Class		I
Nominal voltage	220-240 V - 50 Hz	
Power consumption, W	2000	2050
Nominal current draw, A	10	
Maximum laundry batch weight, kg	6	7
Maximum drying speed, rpm	1000	1200
Energy Efficiency Class	A+	A++
Drying Efficiency Class	C	
Power consumption per washing cycle, kWh	0,737	0,690
Power consumption per year, kWh	196	153
Water consumption per washing cycle, l	43	45
Total water consumption per year, l	9240	
Drum capacity, l	39,5	45
Noise level during washing, dB	64	
Noise level during drying, dB	79	77
Required water supply pressure	0,05 - 1MPa	
Water resistance class	IPX4	
Net weight, kg	52	55
Dimensions (WxDxH), cm	59,5x40x85	
Dimensions with protruding parts (WxDxH), cm	59,5x46,3x85	

10. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

11. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support

contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.



12. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: 000 «Larina-Elektroniks». Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 24 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
 - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the warranty Card.
 - The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.
2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
 - the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incomppliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, small smokers);
 - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Сатушыдан кепілдік талоны мен ұзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз

ՈՒՃԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Վաճառողից պահանջեք ամրողությամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները

ATTENTION! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бүйім
Ашыраң / Product

Модель / Үлгү / Մոդել / Model

Серийный номер / Сериялық нөмірі
Ұлттық қодам / Serial number

Даты продажи / Сату күні
Чибашорғи айсанылған / Date of sale

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца Академия Сатуши-фирма толтырады / Լրացնում է վաճառող Ակադեմիա Սաթուշի ընկերությունը
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller



Изделие / Бұйым Цыншылар / Product

Модель / Үлгү / Մոդել / Model

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ԿԱՇԱԾԻ ԱՐԱՐԱԿ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ЧИЗИЛДЫ СЫҢГАСЫ-АЗЫРЫ / VENDOR

M. □

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /
Գնորդի անուն-ազգանուն-հայրանուն և հետախոսահամար /
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /
Осы жыртылмалы купондарды буйынча жөндеу жүргізетін сервис орталығының, екінші толтырады /
Зеңбілік қарточка заполняется представителем сервисного центра /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆԴԻՐՈՎԱԿԱՆ ՏԻՎԻՆՉ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӘНДЕҮГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ЧЕРГИЛПӨРГӨНДҮРСІЛІК
СҮЛЖЕТІНДЕ ҚУАСАРЫ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ
25.02.2015 / RELEASE DATE

М. П.